

# Diario de Burgos

FUNDADO en 1891

VIERNES, 27 DE OCTUBRE DE 1978  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
QUINCE PESETAS  
AÑO LXXXVIII. — N.º 57.035  
DEP. LEGAL: BU 5 1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ANDRÉS RUIZ VALDERRAMA

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
APARTADO DE CORREOS N.º 46  
TELFS. { REDACCION: 217280  
ADMINISTRACION: 211511-211590  
DELEGACION ADMON.: 202852

## Presentación al pleno del Congreso del Plan Energético Nacional

**Fue defendido por el ministro de Industria y objeto de crítica por los portavoces de la oposición**

**Ahora comienza la discusión del proyecto en la Comisión correspondiente**

Madrid (Efe). — "El Plan Energético Nacional significa, entre otras cosas, un control riguroso del Estado del sector energético pero, al no confundir control con propiedad no exige nacionalizaciones", manifestó el ministro de Industria, Agustín Rodríguez Sahagún al defender frente al pleno del Congreso el mencionado Plan, elaborado por el Gobierno.

El pleno del Congreso se inició a las cinco y cuarto de la tarde con un saludo del presidente de la Cámara, señor Álvarez de Miranda al presidente de la Comisión de Asuntos Políticos de la Asamblea Parlamentaria del Congreso de Europa, sir John Rogers.

Los diputados, puestos en pie, dedicaron un aplauso al señor Rogers que viene presidiendo los trabajos que desde esta mañana, y por dos días, desarrolla en el palacio de las Cortes la mencionada Comisión.

El ministro de Industria subió a continuación a la tribuna para defender el Plan Energético Nacional elaborado por el Gobierno cara a los próximos diez años, que figura como único punto en el orden del día de la sesión.

El señor Rodríguez Sahagún, tras afirmar que la Humanidad consume hoy 38 ve-

ces más energía que hace un siglo, dijo que "los niveles de bienestar alcanzados por la sociedad actual están gravemente amenazados por la crisis de la energía, que no es, añadió, una crisis pasajera, sino un verdadero cambio de época que exige cambios de comportamiento en el consumo".

Indicó el ministro que desde 1973 y tras la guerra del "Yom Kippur", los exportadores de petróleo han multiplicado por cuatro los precios de los crudos, y se piensa ya que el petróleo como fuente de energía, no dará abasto para satisfacer la demanda mundial en un momento que previsiblemente se sitúa entre los años 1985 y 2000.

La crisis, añadió el ministro, ha aumentado los déficits en la balanza de pagos, la inflación y el desempleo, que ha pasado en Europa de millón y medio a seis millones de personas.

"En España, la crisis ha hecho que el 72,4 por 100 de nuestro déficit comercial en 1977 fuera originado por el petróleo. Sin embargo no hemos aplicado un plan de conservación de la energía, sino que paradójicamente los productos energéticos se han abaratado en términos reales mientras la demanda de energía ha seguido creciendo co-

mo si el país siguiera dejándose vencer por el sueño del petróleo barato y abundante".

"De la economía del despilfarro y del desarrollismo a ultranza tenemos que pasar ahora a la economía del realismo y la sensatez. No queremos caer mañana en la economía de la escasez y la pobreza. En este sentido se orienta el Plan Energético Nacional que racionaliza el problema de la energía".

Tras indicar que el problema de la energía no es responsabilidad exclusiva del Gobierno sino de la sociedad entera y destacar que el país debe realizar en este tema un esfuerzo equivalente al que haría frente a una guerra justa, el señor Rodríguez

Sahagún enumeró como objetivos concretos del P.E.N. moderar las tasas del crecimiento de consumo energético, diversificar y asegurar los suministros de energía, y superar la dependencia del petróleo potenciando los recursos nacionales.

"Reducir nuestra vulnerabilidad al previsible endurecimiento del mercado del petróleo, mantener el crecimiento económico, hacer posible la generación de nuevos puestos de trabajo, significa facilitar la continuidad del proceso democrático haciendo viable el modelo de una sociedad de libertades".

"El P.E.N. dijo el ministro, trata de reducir los 161 mi-

(Pasa a la página 14)

## La Comandancia Naval del Bidasoa, asaltada por varios individuos

**Redujeron a los marineros y se apoderaron de armamento**

Fuenterrabía (Guipúzcoa) (Efe). — Sobre las ocho de esta noche, un comando formado por un número indeterminado de individuos ha asaltado la Comandancia Naval del Bidasoa, en Fuenterrabía.

Los asaltantes redujeron a los marineros del cuerpo de guardia y, seguidamente, se apoderaron de dos metralletas y varias pistolas.

Posteriormente, los miembros del comando se dieron a la fuga después de haber maniatado fuertemente, con cadenas, a los marineros.

El motivo del asalto parece haber sido únicamente el apoderarse de armamento.

### MAS DETALLES

Fuenterrabía (Guipúzcoa) (Efe). — Cuatro o cinco jóvenes integraban el comando que asaltó esta noche la sede de la Comandancia Naval del Bidasoa, situada en la avenida del Generalísimo Franco, en la localidad guipuzcoana de Fuenterrabía.

El asalto se inició unos veinte minutos antes de las ocho de la noche.

Los integrantes del comando lograron desarmar a los marineros que se hallaban de vigilancia, a los que llevaron hacia el interior del edificio. En ese momento, los asaltantes se apoderaron de una pistola que portaba el cabo de guardia.

Nada más iniciar la operación, los miembros del comando se retiraron.

(Pasa a la página 14)

## «OPERACION ORELLANA 78»



Badajoz. — Su Majestad el Rey ha presenciado el desarrollo de las maniobras militares "Operación Orellana 78". En la foto, don Juan Carlos aparece conversando con el teniente general Merry Gordon, capitán general de la II Región. — (Foto EFE).

## Se reúne en Madrid la Comisión política de la Asamblea del Consejo de Europa

- Preparativos de nuevas conversaciones con el Foreign Office, sobre Gibraltar
- Continúa la baja en la cotización del dólar
- Descubierta una conjura contra Anuar el Sadat

(INFORMACION, EN PAGINAS INTERIORES)

## CLAUSURA

SEGUN todas las noticias, hoy empiezan los actos de clausura de estos mil años de Lengua, la nuestra, la misma que sirve para rezar, insultar, imprecar, comunicar, hacer civilización y, perdón, hasta para hablar de fútbol.

Bien, ya estamos camino de otros mil años y no decimos aquello de "usted que lo vea" porque, además de que es una tontería, estamos seguros de que cuando el idioma cumpla sus dos mil añitos, estará tan cambiado, que mejor será no oírlo. Lo que nos preocupa ahora, cuando hacemos nuestro personal e intrascendente balance, es si todo lo que se ha hecho durante este año de conmemoraciones habrá servido para algo. Nos respondemos que sí. La cultura ha estado en primer plano, se ha comprobado cómo se habla el castellano en Arte y muchas más cosas, pero nosotros seguimos con una espina clavada a escala burgalesa de la que nadie es culpable, aunque puede ocurrir que todos tengamos la culpa. Vamos a explicarnos.

Somos limitados, muy limitados. Allí en los albores de la conmemoración, afirmamos que en honor del idioma habría que combatir los dos únicos vicios que nos asisten (que nos desasisten, perdón) a los burgaleses a la hora de hacer idioma en cada frase. No nos ha hecho caso nadie y nos parece la mar de natural. Si alguien tiene memoria como para que le llegue a tanto, sabrá que nos referimos al vicioo laísmo ("la", como pronombre personal siempre es complemento directo y "le", es femenino si se hace complemento indirecto, etcétera) y al uso incorrecto del potencial o condicional. ¿Es este interés nuestro simple manía? Pues usted perdone, pero no. Correídos ambos vicios, el castellano de Burgos sería impecable. Y no es cuestión de regatear este mínimo esfuerzo cuando al otro lado, en las proximidades de lo que menos cuesta, está nada menos que la mismísima perfección. Que nos perdonen, por ejemplo, estos queridísimos hermanos de la Radio, pero cuando les oímos decir "disco que a Fulanita "la" dedican..." rebajamos sin querer una ínfima parte del gran cariño que los tenemos. Luego nos recuperamos en seguida. Tampoco nos hace ni pizca de gracia ver escrito (también en nuestro periódico) "las" que sueñan a patada, pero debemos seguir aguantando marea. Tampoco es para tanto, máxime cuando estamos seguros de contar con la ayuda de todos para corregir esta minucia.

Por lo demás, hoy comienzan los actos de la clausura. Es conveniente que les prestemos nuestra asistencia. No olvidemos que rendir homenaje al idioma es rendírselo a la misma civilización que hemos hecho, que hicieron por nosotros y que estamos obligados a seguir haciendo. Nadie nos ha pedido opinión, pero nos gustaría que en el pedestal del monumento que hoy se inaugura, figurara una inscripción parecida a ésta: "Monumento que Burgos "le" dedica a la **BURGENSE Lengua castellana**".

## TELEVISION ESPAÑOLA

VIERNES	
14,02	Avance Telediario.
14,05	Programa regional simultáneo.
14,30	Telediario
15,05	Hora 15.
15,20	Novela.
15,50	Gente hoy.
19,02	Avance Telediario
19,05	Gimnasia
20,00	El Mundo en guerra.
21,00	La belle Mariana.
21,30	Telediario.
22,05	La segunda oportunidad
22,15	Cantares. "Peret"
23,00	El uglar y la reina.
23,30	Últimas noticias. Buenas noches.
UHF	
19,31	Polideportivo.
20,00	Redacción de noche.
20,30	Cine Club.
22,05	Documental.
22,30	Opinión pública.
23,30	Buenas noches.
SABADO	
12,01	El Recreo.
13,00	Torneo.
14,00	Tiempo libre.
14,30	Noticias.
15,00	El canto de un duro.

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO - MOTO**

## SALA EVANGELICA

CRUCERO DE SAN JULIAN NUMERO 9  
(Barrio del Crucero)  
JUEVES, A LAS 5,30 DE LA TARDE  
**ESTUDIO BIBLICO**

# QUISISICOSAS

Sobre el proyectado polígono B-1 «Las Fuentes» pedimos ayer en esta sección luz y taquígrafos, información clara y serena.

Es lo que se ha intentado hacer al ofrecer hoy al lector los mayores elementos de juicio en la información que DIARIO DE BURGOS inserta en lugar adecuado y que también recoge una nota oficial del alcalde de la ciudad.

Pero, por lo que afecta a nuestra sección, recogemos las siguientes observaciones que dos portavoces de la comisión ejecutiva de representantes de afectados nos hacen, aclarando algunos de los términos aparecidos en nuestro comentario anterior:

1.— No fue una manifestación de mujeres la que se registró en la mañana del miércoles en las oficinas del Servicio municipalizado de Desarrollo Urbano, sino una visita de unas 60 personas, entre hombres y mujeres.

2.— Las personas afectadas por la expropiación son las obligadas a ceder —y no la Administración— el cincuenta por ciento del volumen de la construcción de que se trate.

3.— La protesta por las bajas indemnizaciones obedece a imperativos de justicia.

Saben los que son sus asiduos lectores que esta sección no es política si por este vocablo se entiende la atención a los temas concernientes a la crítica o al gobierno y problemas de la cosa pública, aunque también resulta cierta la clásica definición del inmortal pensador que dijo que el hombre es un animal político y la verdad es que esta sección se hace entre hombres.

El lector nos entiende. Los temas de naturaleza política tienen su lugar específico reservado en otro lugar de nuestro Periódico.

Vayamos a lo que importa.

Existen decisiones sobre asuntos que, siendo políticos, trascienden a la comunidad total en un amplio abanico de criterios y pensamientos variados, para constituir materia de resonancia general en la ciudad.

Por ejemplo, la decisión que han acordado el alcalde y concejales de reponer en la zona posterior de la Casa Consistorial la placa que se quitó —ahora indícase que «por error de interpretación de un funcionario»— conmemorativa de la fecha del Alzamiento de 1936, ha servido de motivo para diversos comentarios.

Lo que piensan las agrupaciones y partidos de izquierda ya fue dado a conocer en las peticiones hechas en su día al Ayuntamiento y al Gobierno Civil. Han dicho que la supresión de placas o rótulos que evoquen la guerra civil de hace cuarenta años —ojalá sea la última afirman todos— debe servir mejor al camino de la reconciliación nacional.

Coincidentes en el ideal de la definitiva reconciliación entre españoles, los partidos y entidades de la derecha y centro también ansían la paz, la libertad y la justicia, pero no todos se hallan dispuestos a borrar «lo que —vienen a decir en esencia— resulta imposible hacer desaparecer: la propia Historia».

Alguien que no pertenece a ningún partido piensa que la supervivencia de la placa en la fachada posterior del Consistorio no tiene por qué molestar a los partidos de izquierda. Incluso —razona— puede ser un elemento que proclame, con el paso del tiempo, la diferencia que se da entre una época en que, por circunstancias que ya pertenecen al pretérito, los españoles de 1936 llegaron a dirimir sus grandes pleitos nacionales con las armas y el contraste de la situación actual en que los vencidos

de ayer han renunciado hoy, civilizadamente, al recurso de la fuerza y la revancha, para arbitrar soluciones por la vía del diálogo y de la reforma democrática.

Claro, que también, esto sólo, será posible con la actitud consecuyente de los partidos antagonicos.

(Al margen, pero no separado, de este comentario hay que discrepar de la interpretación que da el PCE de Burgos al decir que el relieve tipográfico que ha dado el DIARIO

al acuerdo concejil de reponer la placa se entiende como un acto de solidaridad de nuestro Periódico con esa medida.

La valoración de una noticia corresponde al criterio del propio rotativo sobre la «gerra» de la misma y cualquier interpretación no deja de ser absolutamente gratuita).

El vecino de esta ciudad don F. F. Gómez Cristóbal nos ruega la publicación de las siguientes aclaraciones:

«En el espacio de «Quisicosas» del miércoles, 25, aparece una nota con el título Recurso, donde se menciona a la vecina de Gamonal que responde a las iniciales D.G.S. propietaria de la casa número 214 de calle de Vitoria, así como a sus hermanos que lo son del número 216. En razón a unos inmuebles situados en el entronque de calle de Eladio Perlado con la de Vitoria, donde por considerarse una valoración baja, se ha elevado recurso en fecha 16 de Agosto último, para que fuera reconsiderada su valoración, teniendo en cuenta que se trata de una planta baja de unos 100 metros cuadrados, de los cuales estaban alquilados 20 para taller de reparación de calzados, el cual ya ha sido indemnizado

Los 80 metros restantes eran utilizados por la propietaria para usos agrícolas, así como la vivienda también de 100 m. que lo había sido antes. Se solicitó estimasen la valoración en dos millones y medio para el primer inmueble y dos millones doscientos mil para el segundo, cuya petición no ha sido todavía contestada a pesar de los dos meses largos transcurridos. Los solicitantes están esperando día a día la resolución por el organismo que corresponda, pues ellos son conscientes de lo que entorpecen a esta obra tan interesante de urbanización, pero es el único recurso mantener en pie los inmuebles, no obstante lo que determine el artículo 52 de la Ley de Expropiación forzosa.

Con las gracias por antecedido, le saluda atentamente».

Nada tiene que ver el proyecto de un nuevo puente sobre el Arlanzón que una los núcleos vecinales de Capiscot y Gamonal con la zona de la fuente del Prior, y el acuerdo que el miércoles adoptó el Ayuntamiento de ensanchar el pequeño puente que existe en el cauce de Castañares del barrio de Capiscot, y que servirá para mejorar —dentro de lo posible— las condiciones de tráfico, cada vez más intenso, por la prolongación de la avenida de Sanjurjo y la salida a la carretera de Logroño.

Lo del nuevo puente fluvial sobre el Arlanzón va decididamente en serio.

Ya está redactado el proyecto que ofrece varias alternativas. El estudio se ha acordado inmediatamente por la sección municipal de Obras.

Las obras se cree que costarán varios millones de pesetas.

Pero merece la pena. ¡No más muertes en el funesto puente férreo del Capiscot!

**Martinillos**

## SALA DE FIESTAS

(DANDY'S CLUB)

MAÑANA, SABADO  
TARDE Y NOCHE

PRESENTA POR VEZ PRIMERA EN BURGOS A UNA GRAN FIGURA Y UNA DE LAS MEJORES VOCES DE LA MUSICA MODERNA.

¡EL GRAN TRIUNFADOR DEL FESTIVAL DE BENIDORMI!



**ALFONSO PAHINO**

Acompañado magistralmente por el GRUPO-ATRACCION

«NUEVOS HORIZONTES»

Atendiendo las numerosas peticiones de clientes

ALTA PELETERIA

«PELSA»

Atenderá a las Sras. y Srtas. de Burgos

HOY, día 27, de 9,30 mañana a 8,30 tarde en el

**HOTEL ALMIRANTE BONIFAZ**

**B**ONDAD y Fortaleza. Síntesis de dos hombres que se proyectan luminosos en el horizonte de ayer y de hoy de una Iglesia que lucha por ser joven. Pero... la bondad sucumbió ante el peso de la responsabilidad. Se fue el Papa Luciani y con él su sonrisa esperanzadora.

¡Enhorabuena al mundo trabajador, porque esta vez nos han regalado con un Papa que sabe de sudores, de sirenas, de horarios monótonos e incómodos, que supo conjugar su doble esfuerzo de estudiante y trabajador! ¡Enhorabuena a todos los hombres vestidos de «buzo», de origen humilde, hijos de obreros, sin futuro, sin horizontes, sin casa, sin libertad! ¡Enhorabuena a todo el que sufre por la justicia y la libertad! ¡Enhorabuena, también, al mundo del deporte, de la ciencia y la investigación! ¡Enhorabuena a todo ese mundo de la Europa Oriental, sufrido, silencioso y trabajador! ¡Enhorabuena, por fin, a la Iglesia del Silencio! Si es verdad que la esencia del amor es el sufrimiento, también es verdad que el premio del amor es la posesión. La Polonia perseguida es madre privilegiada de Karol Wojtyła.

Lo que hasta hace muy pocos días era impensable, y que pertenecía al mundo de las utopías, se ha hecho realidad. Nadie pensaba en el mundo creyente o no creyente en un Papa no italiano, deportista, jovial, vestido de clérigo, esquiano, etc. Ni siquiera los Cardenales en su más íntima reflexión, posiblemente no llegaron a imaginarse al Sumo Pontífice sin la blanca sotana y esquiano entre blancas montañas, pero que al final, ese mismo Pontífice

## NUESTROS COLABORADORES

# “He venido a servir y no a ser servido”

Por Rafael SEDANO DELGADO

se encontraría con todo un mundo que le esperaba, le aplaudía, que sentía con él y con él quería participar en la escalada y consecución de los supremos ideales. Nadie pensó entonces en el Cardenal polaco Karol Wojtyła. Hoy el mundo entero asombrado y atónito, pero pletórico de optimismo, le ha visto ocupar la cátedra de Pedro. Ese hombre trabajador, hijo de trabajadores, de un país políticamente marxista. Será quien desde hoy rompa el hielo que separa a oriente y occidente. Confiamos en que Karol Wojtyła ponga sobre el tapete los grandes temas del marxismo y con gran rigor científico ponga de manifiesto las grandes diferencias existentes entre marxismo y cristianismo. Su palabra equivale a testimonio. Ese hombre providencial es hoy Juan Pablo II. Una vez más

se ha confirmado el dicho romano: «El que entra Papa, sale Cardenal». Nosotros podríamos añadir por esta vez: Los que entraron pensando en italiano, salieron obedeciendo a un polaco.

Formamos parte del mundo de las sorpresas. Se prevén grandes cambios en la brújula de la Curia Romana. La simple figura del nuevo Papa nos da pie para pensar en ello. Personalmente no puedo llegar a comprender la sorpresa de algún Cardenal y más de un obispo de la Curia, caminar por los silenciosos pasillos vaticanos donde tan sólo se oye el suave roce de las vestimentas episcopales y el retintín de los deslumbrantes y áureos pectorales. Repito, no puedo comprender su sorpresa al cruzarse con el Romano Pontífice camino de los jardines vaticanos para disfrutar de sus deportes favoritos: tenis y baloncesto. No comprenderán el porqué unos «Keds» en lugar de las sandalias del Pescador. Quizá recuerden el dicho latino: «Mens sana in corpore sano».

Nadie pensó hace muy pocos días que el nuevo Papa pudiera hablar a tantos y tantos pastores de la Iglesia, sin necesidad de palabras, sin discursos, para enseñarles que para amar a Cristo no hace falta vivir en palacios ni vestimentas de largas colas. Que el auténtico amor a Cristo y su Iglesia está en el sufrimiento y en el testimonio, en el amor y el servicio al pueblo de Dios. Karol Wojtyła, en fin, enseñará al mundo entero con su ejemplo. Lo que hace casi dos mil años reptó su Maestro: «He venido a servir y no a ser servido».

## AL HABLA CON LAS ESTRELLAS

Washington (Por Encarnación Valenzuela, de Efe). — Seres extraterrestres podrían estar tratando de comunicarse con nosotros los humanos, en este momento. Pero los habitantes de la Tierra, que tenemos los medios técnicos en teoría para captar sus mensajes, seguimos sin enterarnos de que nos quieren hablar desde las estrellas.

Porque resulta, asegura un grupo de científicos norteamericanos, que ningún país de este Mundo tiene en su presupuesto un apartado para invertir en las comunicaciones con otras galaxias.

Lo que quiere decir que, aunque nos llamen desde otros mundos las estrellas no encuentran respuestas desde nuestro lado.

Y, por el momento, los terrestres continuaremos sordos a esa serie de llamadas continuas que nos pueden estar dedicando otros mundos.

El doctor Richard Berendzen, de la Universidad americana de Washington, y un grupo de sus colegas están tratando de remediar la situación, con una campaña para convencer al Gobierno de los Estados Unidos que hace falta invertir en estaciones espaciales que recojan esas señales de radio o electromagnéticas —o las que sean— que nos están enviando desde otros mundos.

Todo es cuestión, afirman, de gastar unos dos millones de dólares anuales en los próximos años en un programa a largo plazo dedicado a instalar esa especie de micrófonos con los que se pueda oír desde la Tierra lo que nos estén diciendo desde el espacio.

El costo agregado sería infinitamente menor que el presupuesto del actual programa espacial norteamericano que trata de enviar naves a explorar las cercanías de otros planetas, precisamente con la esperanza de comprobar que existe vida en los mismos.

Para el doctor Berendzen y otros muchos científicos estadounidenses, existe la certeza de que esa vida es una realidad aunque no se sepa donde.

En una reciente aparición ante el subcomité de Ciencia Espacial del Congreso este investigador citó un informe elaborado en los últimos meses por la Academia Nacional de Ciencias en el que se asegura que «el contacto con otras civilizaciones no es ya ningún sueño».

Por el contrario añade este informe, es «un suceso natural en la Historia de la Humanidad que ocurrirá, quizás, en vida de muchos de nosotros».

Ante el Congreso el doctor Berendzen aseguró que en base a cálculos matemáticos de la composición de la Galaxia se puede asegurar que existen muchas civilizaciones en planetas de otros sistemas solares.

Llegar a esas galaxias costaría a la civilización humana mucho tiempo y enormes inversiones de dinero. Captar sus posibles señales sería más fácil y sobre todo menos costoso.

Pero el Congreso norteamericano, que por lo visto no está por invertir en historias que considera de ciencia ficción, se negó a hacer caso a los científicos. Por ahora no habrá presupuesto para instalar el teléfono receptor que recoja lo que nos dicen desde las estrellas.

## Cartas al DIARIO

### De las Jornadas sobre la Constitución

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS. — Ante las notas del PSOE y del PCE, aparecidas en su diario y relativas a «Las Jornadas de Debate sobre la Constitución» quisiera aclarar los siguientes aspectos:

Primero. — En los actos no se ha negado la participación a ninguno de estos partidos, lo que creo fundamental para considerar dichos actos como verdaderamente democráticos.

Otro problema, es que partidos como el PCE y el PSOE, por las razones que sea, hayan renunciado a participar.

Segundo. — Se ha dicho que la aparición de algunos nombres era un intento de confusión y otras cosas peores. En la preparación de las jornadas se contó con la respuesta afirmativa de todos los que figuraban en el programa (El PCE no figura, ni ha figurado en ningún momento). Otro problema es que yo haya cometido la ingenuidad de no pedirles la conformidad ante notario.

Tercero. — Tres días antes del comienzo de las jornadas, me entero y no porque me lo comuniquen personalmente de que el PSOE se retira. Se plantea entonces el dilema de suspenderlas o de continuar adelante sin su presencia: dado que ya está la propaganda distribuida y la publicidad en marcha, el Partido del Trabajo piensa que la suspensión de las Jornadas no es aconsejable porque puede traer un mayor deterioro para los partidos democráticos de la ciudad, así como a la propia Constitución, y decide seguir adelante con los oradores restantes.

Posteriormente nos enteramos de que hay ciertas presiones para que no intervengan otros oradores.

Cuarto. — Sobre la nota del PCE tengo que decir que me ha sorprendido su aparición, dado que no ha figurado como tal partido en ningún momento entre los participantes y por tanto está fuera y de todo lugar el que digo que no va a tomar parte en las Jornadas y otras cosas.

Quinto. — Finalmente quiero recordar que UGT y CC.OO se definen como centrales sindicales independientes del PSOE y el PCE y que esta hubiera sido una buena ocasión para demostrarlo.

Agradeciendo de antemano la publicación de estas líneas José María Arribas Macho (Miembro del Comité Central del PTC-L y de la Comisión Organizadora de las Jornadas).

### Unas edificaciones que hay que salvar

Señor director: tras el apatecible caminar por el Paseo de los Cubos y cuando se llega a su fin surge en la margen izquierda una pequeña silenciosa y bella calle llamada de «Lavadores» junto al parque de la isla, en donde se hallan empalazados unos pequeños edificios de recia y noble fachada petrea con siglos de vida, exponentes de toda una época para recreo de nuestro vista. Pero he aquí que estas pequeñas edificaciones se hallan amenazadas por el total abandono. Buena prueba de ello es que en estos momentos, los «monipodios» tienen allí instalado su cuartel general. Ante esta situación deseo dejar constancia del lamentable estado de abandono en que se hallaban y obligo a denunciar el caso a nuestras autoridades y a la

sensibilidad artística de todos los que estamos de acuerdo en que no sólo de pan vive el hombre, al no ignorar en que nos encontramos en unos tiempos en que muchos solo reclaman derechos sin hacer caso de nuestra conciencia que nos recuerda que estamos también sujetos a penosos deberes, cual son los de eliminar el germen del desinterés.

En estas condiciones, no hay que esperar a que poco a poco vayan deteriorándose para su conversión en ruina y —quienes sean sus propietarios— pedir la demolición, que será conseguida por razones legales. Pero... no hay que llegar al extremo de que caigan al suelo, para luego aguantar las críticas de la Prensa, surjan expedientes y lo que venga..., pues todo ello se estrellará contra el hecho consumado.

Debemos pues ponernos en guardia para que esto no suceda y no de lugar a la proyección de modernas construcciones, a coste de un pasado que está para el uso común del pueblo y en este supuesto por ningún concepto hay que llegar a tal extremo.

Sería desafortunado que no se pusiera remedio a este estado de cosas que nos han privado en algunas ocasiones de las huellas o señales de un pasado, dignas del mayor respeto y consideración. Ojalá que muy pronto podamos decir que estas casas y pintoresca calle no ha muerto, porque el interés puesto por las comisiones de Bellas Artes y Cultura, autoridades y Prensa y determinaciones tomadas han dado resultado positivo.

J. G. M.

### Dónde está el Monasterio de Vileña

A propósito de las diversas interpretaciones que se han dado al hecho de que el Monasterio de Vileña se haga aparecer como radicado en Villarcayo recibimos la siguiente nota aclaratoria:

El Monasterio de Santa María, fue fundado en la localidad de Vileña (Briviesca), el 16 de Abril de 1222 por doña Urraca viuda de Fernando II de León e hija de Lope Díaz primer conde de Haro.

Las monjas vivieron sin interrupción en el Monasterio hasta 1969, en que un incendio lo destruyó totalmente.

A raíz del incendio se trasladaron a Villarcayo, donde se instalaron provisionalmente en un chalet de la localidad, mientras se construía el nuevo Monasterio a la salida del pueblo en la carretera de Medina de Pomar, donde se instalaron definitivamente en el año 1974.

Las religiosas han querido denominar al Monasterio con el nombre de «Santa María de Vileña» en recuerdo de su antigua y secular ubicación, aunque se localice actualmente en Villarcayo.

SE REALIZAN TRABAJOS DE AISLAMIENTOS, CALOR Y FRIO, EN CUARTOS DE CALDERAS, INSTALACIONES DE CALEFACCION Y AGUA CALIENTE, ETC.

## AISLAMIENTOS CEA

CARRETERA DE ARCOS, 2  
TELEFONOS 217387 Y 201861

Lea Vd siempre

## Diario de Burgos

## SANTORAL CULTOS

### SANTOS DE HOY:

Ss. Vicente, Sabina y Cris-  
tela, mrs.; Abano Abraham,  
Antonio, Capitolina y Erote-  
des, mrs.; Ciriaco, pta., De-  
siderio, ob.; Digna y Gevero,  
mrs.; Dionisio, Florencio y  
Frumencio, ob.; Máximo, Ve-  
nancio, Luciano, Comicio y  
Donato, mrs.; Néstor, Odrán,  
Quintiliano, obispos.  
Misa: De Faria. Día de Pe-  
nitencia.

### SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Simón y Judas Tadeo,  
aps.; Anastasia, vg.; Cirila,  
Fidel, mrs.; Farón, Honorato,  
obs.; Esmaragdo, Marciano y  
Aquelaida, mrs.; Gaudioso,  
Leonardo, Firmiliano, obs.;  
Alberico, Odilón, Silvio, erm.  
Misa: De los Ss. Simón y  
Judas.

### RETIRO PARA RELIGIOSAS

El retiro correspondiente el  
mes de Octubre, tendrá lugar  
el próximo domingo 29, en las  
religiosas de Jesús María. Hé-  
roes de la División Azul s/n.  
Será dirigido por el P. Carlos  
Lledó O.P.

El horario será como en an-  
teriores ocasiones: Mañana de  
10,30 a 1. Tarde: de 4,30 a 7.  
Por la mañana, habrá Eucaris-  
tía. Por la tarde se termina-  
rá con vísperas.

### APOSTOLADO DE LA ORACION

Hoy viernes, a las siete de  
la tarde, se celebrará en la  
Residencia de La Merced (P.P.  
Jesuitas), la Junta mensual de  
Consiliarias y Celadoras del  
Apostolado de la Oración. Se  
ruega la asistencia.

## REOL TEJADA ELEGIDO PARA EL COMITE POLITICO DE UCD

En la mañana de  
ayer, en Madrid, en la  
sede del Congreso de  
Diputados, el Grupo  
Parlamentario de UCD  
celebró votación para  
la elección de los tres  
diputados del Grupo  
que formarán parte del  
Comité Político de  
Unión de Centro De-  
mocrático.

El resultado de la  
elección dio amplia  
mayoría al diputado de  
UCD por Burgos y pre-  
sidente del Consejo  
General de Castilla y  
León, don Juan Ma-  
nuel Reol Tejada.

En el escrutinio, el  
Sr. Reol Tejada obtu-  
vo considerable dife-  
rencia de votos favo-  
rables con relación a  
sus otros dos compa-  
ñeros elegidos para  
formar parte del Comi-  
té Político. Los otros  
dos elegidos han sido  
don Félix Pérez Millá-  
res y doña Inés Vilori-  
ño Alonso.

## Concentración parcelaria y mejoras territoriales en cuatro pueblos burgaleses

### Tienen un presupuesto conjunto de más de 30 millones de pesetas

### Suponen la construcción de 49.800 m. de caminos y 26.635 de desagües

Pasa de los treinta millones  
(exactamente 30.228.820 Ptas.)  
el presupuesto conjunto de los  
planes de concentración parcelaria  
y mejora territorial que  
han sido aprobados por el IRY-  
DA para su ejecución en las  
localidades de Arlanzón, Cerra-  
tón de Juarros, Alcocero de Mo-  
la y Las Hormazas, noticia de  
la que someramente, dábamos  
cuenta en nuestro número de  
ayer.

Pormenorizando cada caso,  
las obras a realizar son:

#### ARLANZON

El Ministerio de Agricultura  
ha aprobado en fecha reciente  
el Plan de mejoras territoria-  
les y obras de la zona de con-  
centración parcelaria de Arlan-  
zón (Burgos) por su presupe-  
sto total de 8.793.000 Ptas.

Se tiene prevista en dicho  
Plan la construcción de 14.300  
m. de caminos estabilizados y de  
4.533 m de desagües, todo ello  
con las obras de fábrica preci-  
sas.

#### CERRATON DE JUARROS

El Plan de mejoras territoria-  
les y obras correspondiente a  
la zona de concentración par-  
celaria de Cerratón de Juarros  
(Burgos) tiene un presupuesto  
total de 5.745.750 pesetas.

Dicho Plan comprende la  
construcción de una red de ca-  
minos estabilizados de 6 m de

anchura y longitud total de  
8.550 m., y de una red de de-  
sagües consistente en el acondi-  
cionamiento de 7.700 m. de de-  
sagües con las obras de fábr-  
ica precisas.

#### ALCOCERO DE MOLA

El Plan de mejoras Territo-  
riales de Obras de la zona de  
concentración parcelaria de Al-  
cocero de Mola (Burgos) se  
ajusta a un presupuesto total  
de 4.644.250 pesetas.

Se llevará a cabo la con-  
strucción de una red de caminos  
de 7.100 m de longitud, con  
objeto de dar el debido servi-  
cio a la zona, y el acondiciona-  
miento de 2.600 m de de-  
sagües, con las obras de fábr-  
ica necesarias.

#### LAS HORMAZAS

El Ministerio de Agricultura  
ha aprobado en fecha reciente  
el Plan de mejoras territoria-  
les y obras de la zona de con-  
centración parcelaria de Las  
Hormazas (Burgos) por su pre-  
supuesto total de 11.045.820 pe-  
setas.

Se proyecta en el referido  
Plan la construcción de 19.850  
m de caminos de 6 m. de an-  
chura. También se tiene pre-  
visto el dragado de los ríos  
Hormaza y San Pedro en una  
longitud total de 7.350 m. Asi-  
mismo, y a fin de evitar los  
encharcamientos que se vienen  
produciendo, se acondicionarán  
11.800 m. de desagües.

## EL DIA 31, CONSTITUCION DEL COLEGIO REGIONAL DE AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

### El acto tendrá lugar en Burgos

El próximo martes, día  
31, se celebrará en nuestra  
ciudad, una importante re-  
unión de presidentes de los  
Colegios provinciales de  
Agentes de la Propiedad In-  
mobiliaria, con el fin de pro-  
ceder a la constitución del  
Consejo General Regional de  
A. P. I., formado por los  
Colegios de ambas Casti-  
llas y Reino de León.

La decisión de constituir  
este Colegio de ámbito re-  
gional es debida a la ac-  
tual situación española y  
ante el sentimiento mani-  
festado por un amplio sec-  
tor de colegiados que sin  
desvincularse del resto de los  
Colegios, sino todo lo  
contrario, unidos a todos los Co-  
legios y a la Junta Central o  
Consejo General Nacional po-  
der ir a la creación del  
Consejo Regional de Cole-  
gios comprendidos en las  
provincias de las antiguas  
regiones geográficas de  
Castilla la Nueva, León y  
Castilla la Vieja según se di-  
ce en la convocatoria de la  
reunión a celebrar en nues-  
tra ciudad.

Los actos contarán con la  
asistencia del presidente de  
la Junta Central don San-  
tiago Holguín Romero y a  
la misma han sido invita-  
dos todos los señores co-  
legiados.

La jornada dará comien-  
zo a las once de la ma-  
ñana, con una reunión en  
la sala de la Cámara de  
Comercio, de los presiden-  
tes de los Colegios provin-  
ciales con el fin de proce-  
putación conferencia del  
Colegio Regional de A.P.I.

A las dos y media de  
la tarde, almuerzo y a las  
siete de la tarde, en el sa-  
lón de estrados de la Di-  
putación conferencia del  
cronista oficial de la pro-  
vincia e historiador y aca-  
démico de la Institución  
"Fernán González" Fray  
Valentín de la Cruz, C. D.,  
quien disertará sobre el te-  
ma "La Comunidad de Cas-  
tilla y León: reflexiones de  
ayer y de hoy".

Finalizarán los actos con

una cena de todos los cole-  
giados, con asistencia de  
las autoridades.

## ASOCIACION PROVINCIAL DE AMAS DE CASA

### Solicitud de información y denuncias

En el último café-colquio,  
celebrado en esta Asociación  
surgieron sin estar previstos,  
dos temas de gran importancia.  
El primero, en relación con la  
petición de información sobre  
la situación en que se encuen-  
tran los proyectos de la exten-  
sión para Burgos de las Facul-  
tades de Derecho y Medicina.

Parece ser que no está to-  
davía en marcha y nos encontra-  
mos casi en el mes de No-  
viembre.

A este respecto esta Asocia-  
ción se comprometió a recabar  
esta información sobre los trá-  
mites que han seguido al res-  
pecto nuestras autoridades.

El segundo como se tenía gi-  
ró de nuevo en torno al pro-  
blema del pan.

Se denunció de nuevo, la no  
existencia en el mercado de la  
barra denominada cubana de  
260 grs de 12 pesetas. Por otra  
parte se ha observado la falta de  
peso en todos los formatos.

Esta Asociación aglutinando  
estas denuncias, las presentará  
como propias ante la Jefatura  
provincial de Comercio Interior.

## UNION POPULAR DE SEGUROS

NUEVO DOMICILIO:  
 SAN PABLO 12-C. 5.º  
 TELEFONO 202277  
 BURGOS



El novenario de misas y ro-  
sarios que dará comienzo  
hoy, a las ocho de la tarde  
en la parroquia de San José  
Obrero, será aplicado por el  
eterno descanso del alma de

#### EL SEÑOR

### DON FAUSTINO VARA SANCHEZ

(Oficial de Caballería,  
retirado)  
Falleció el día 23 del pre-  
sente mes.

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la  
asistencia a dichos actos

Burgos, 27 de Octubre de  
1978.



El novenario de misas que  
dará comienzo mañana, sá-  
bado, a las siete de la tarde,  
en la capilla de las RR. MM.  
Reparadoras (Calera), será  
aplicado por el eterno des-  
canso del alma de

#### LA SERORA

### DOÑA LUCIA BLANCO CASTILLO

Que falleció el día 30 de  
Septiembre.

(Q. E. P. D.)

Su esposo e hijos agrade-  
cerán la asistencia a dichos  
actos piadosos.

Burgos, 27 de Octubre de  
1978.

## ESCUELA DE CATEQUISTAS

El Secretariado Diocesano de  
Catequesis, en unión de la Vi-  
caría de Pastoral, ofrece, a  
cuantos se dedican a las tareas  
de educar en la fe, la ocasión  
de formarse y perfeccionarse  
por medio de la Escuela de Ca-  
tequistas:

Para catequistas parroquia-  
les, padres de familia y miem-  
bros de Movimientos apostóli-  
cos. Las clases se darán todos  
los viernes, de Noviembre a  
Junio; comenzando el día 3 de  
Noviembre. El horario será de  
20 a 22.

Para matricularse rogamos  
se haga a través de la parro-  
quia respectiva.

Secretariado Diocesano de  
Catequesis, plaza de Alonso  
Martínez, 2, tercero, Teléfono:  
22 17 31.

## ROSARIO POPULAR

### En la plaza de Santa María

Se comunica que todos  
los sábados, a las seis de  
la tarde, en la plaza de San-  
ta María habrá rosario po-  
pular por España y la paz  
del Mundo.

Quedan invitados todos  
los que deseen asistir.

## EXPOSICION DE IGNACIO DEL RIO EN UBIERNA

Ignacio del Río, el pintor bur-  
balés que con tantas admira-  
ciones cuenta, vuelve con una  
nueva exposición que ubica allí  
en sus retiros de Ubierna y  
donde el público ya se ha acos-  
tumbrado a ir.

Inaugura mañana, sábado, y  
de momento no tenemos más  
que esa noticia, la de la inau-  
guración, aunque estamos se-  
guros de que muy pronto po-  
dremos dar más detalles de es-  
ta muestra que, como siempre,  
concentrará la atención de los afi-  
cionados a la pintura.



La misa que se celebrará  
hoy, viernes, día 27 a las  
7,30 de la tarde, en la ige-  
sia de San Nicolás de Bari  
será aplicada por el eterno  
descanso del alma de

#### EL SEÑOR

### DON NATALIO PARAMO MIÑON

(Cofrade de la Virgen de la  
Alegria)

Que falleció el día 18 de  
Octubre de 1978.

(Q. E. P. D.)

La Cofradía de la Virgen de  
la Alegria

RUEGA a hermanos y amis-  
tades del finado la asisten-  
cia a tan piadoso acto.

Burgos 27 de Octubre de  
1978



El novenario de misas que  
dará comienzo mañana día  
28, a las ocho de la tarde  
en la iglesia parroquial de la  
Anunciación, será aplicado  
por el eterno descanso del  
alma de

#### LA SEÑORA

### DOÑA MATILDE RUIZ ZORRILLA

(Vda. de Amoretti)

Que falleció el día 16 de  
Septiembre del presente año

(Q. E. P. D.)

Su familia agradecerá la  
asistencia a alguno de di-  
chos actos.

Burgos, 27 de Octubre de  
1978

EL ILUSTRISIMO SEÑOR

## DON BUENAVENTURA DIEZ Y DIEZ

(Deán de la S. I. Catedral)

Académico de Número de la Institución Fernán  
González.

Falleció el día 16 de Octubre, habiendo recibido  
los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

D. E. P.

El Excmo. Sr. Director y Académicos de la Institu-  
ción Fernán González (Academia Burgense de His-  
toria y Bellas Artes)

RUEGAN una oración por su alma y la asisten-  
cia a la misa que tendrá lugar en el altar mayor de  
la S. I. C. B. M. el sábado, día 28 del corriente  
a la una de la tarde, y que será aplicada por su  
eterno descanso.

Burgos, 27 de Octubre de 1978

TERCER ANIVERSARIO  
DE  
EL SEÑOR

## D. FELIX GIL OSSORIO

Que falleció el día 28 de Octubre de 1975.

(Q. E. P. D.)

SU ESPOSA, HIJOS Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN una oración por el eterno descanso  
de su alma y la asistencia a las misas que se cele-  
brarán mañana, día 28 en la Iglesia de la Merced  
(Jesuitas) a la una del mediodía y ocho de la tar-  
de; en San Lorenzo a las diez y media y en el  
Carmen, a las ocho y media de la tarde.

Por cuya asistencia les anticipan las gracias.

Burgos 27 de Octubre de 1978

## HOY, CINE TESTIMONIAL EN EL ATENEO «LOS OTROS»

Hoy, a las 7,45, dentro del cine testimonial del programa de actividades culturales de el Ateneo "Los Otros", se proyectará la película española "El campo para el hombre" un film del colectivo de cine actual. También se proyectará el cortometraje "No se admite personal", ficción cinematográfica sobre el problema del paro.

A continuación se celebrará un debate abierto sobre los problemas que sugieren los temas del campesinado y del paro tratados en estas películas.

## INFORMACION OFICIAL

### INFORMACION MILITAR

**INFANTERIA.** — Destinos: Ha sido destinado al Grupo de Regulares Tetuán número 1, el teniente coronel de Infantería, don Antonio Cumbreño Monje.

**GOBIERNO MILITAR DE BURGOS.** — Vacantes de destino: Por orden 12.358-237-78 se anuncian diversas vacantes para sargentos de complemento de Artillería.

Por Orden 12.398-238-78 se anuncian diversas vacantes para sargentos de complemento de Mantenimiento de vehículos y transportes (rama de cadenas).

**ESCALA DE COMPLEMENTO.**

**VACANTE DE DESTINO.** Por Orden 12.456-239-78 se anuncia una vacante para tenientes y alféreces de complemento de las Armas y Cuerpos que se hallan en posesión del título de licenciado en Medicina y Cirugía y lo acrediten documentalmente, para la tercera circunscripción de las Fuerzas de la Policía Armada (Valencia).

Por Orden 12.500-240-78, se anuncian vacantes para tenientes y alféreces de complemento de Artillería.

Las condiciones y requisitos podrán ser consultados por los interesados en este Gobierno Militar, Negociado de Asuntos Generales.

## CINE CLUB

# OLIVER

HOY, a las 10,30 noche

ESTRENO

"Elena y los hombres"

DE JEAN RENOIR

Entrada libre.

**AVISO:** Dada la importancia de esta película, si fuera necesario, se realizará otra sesión a las 12,30. El número de asistentes será limitado. Reserve su mesa en

# OLIVER

Consumición mínima en barra: 50 PESETAS.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones

**NACIMIENTOS.** — Alberto Santamaría y Sánchez, Salomé Esteban y Pérez, Guillén Martín y Arrabal, Araceli Moreno y Delgado, Noel Martínez y Rodríguez, Cristina Rodríguez y García, Alvaro Contreras y Uzquiza, Soraya Ruiz y Zaldó, Luis-Carlos Blanco y Marchón, Mónica Olmos y Sadornil.

**MATRIMONIOS.** — Don Pablo Núñez y Adrián con doña María Covadonga Fernández y Vivar, el día 28, a la una, en Villmar; don Miguel Ángel Mambriella y Santaclara con doña María Begoña Sáiz y Martín, el día 28, a la una y media, en San Adrián (Villmar).

**DEFUNCIONES.** — Bonifacio del Río y Alonso, de Palacios de Benaver, 75 años.

Temperatura ambiente.— Máxima, 14,0 grados a las 15,15 horas; mínima, 7,4 grados a las 2,30 horas.

Dirección y velocidad del viento.— A las ocho de la mañana, E— 18 kilómetros; a la una de la tarde, E— 14 kilómetros; a las siete de la tarde, E— 11 kilómetros. Humedad, 70.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al miércoles 27 de Octubre de 1948.

EL Ministerio de Educación Nacional ha aprobado el proyecto de obras en el Monasterio de San Juan de Ortega con objeto de salvar el notable claustro renacentista.

● LA "vedette" Mary Campos ingresará en un convento. La actriz que estrenó "La Blanca Doble" se ha sabido ahora, adoptó esta decisión en su estancia en Burgos, durante las fiestas de San Pedro, tras conversar con la superiora de las Adoratrices.

● LA temperatura máxima de ayer fue de 9,4 grados y la mínima de 2,6.

Si conduces, no bebas. Es el mejor consejo.

**EXPOSICION**  
**gouaches de IRAZABAL**  
«del BURGOS VIEJO»  
DEL 19 AL 29 DE OCTUBRE-inclusive-  
SALA ESPOLON  
CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO



# MUSICAL LUBER

el gran centro musical de Burgos

DESDE EL SOLEMNE PIANO  
A LA ALEGRE BANDURRIA...  
DESDE EL EQUIPO ESTEREOFONICO  
A LA ALTA FIDELIDAD...  
UN COMERCIO CON  
OTRA FORMA DE INTERPRETAR  
Y OIR MUSICA



**musical luber**  
CALZADAS, 6 (Plaza Comercial Bernardas)



## CAFETERIA OJEDA

NECESITA

APRENDICES DE MOSTRADOR

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Hidalgo, San Juan, 25; Labrador, Zatorre, 1; Sanz, Vitoria, 141 (Barriada Juan XXIII).

**GRATITUD.** — Los hijos de don Faustino Vara Sánchez (Oficial de Caballería, retirado), que falleció el día 23 del presente mes (que en paz descanse), nos ruegan expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pesame y asistieron al entierro y funeral, celebrados por el eterno descanso de su alma.

**EL CUPON PRO CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 2.500 pesetas, el número 412 y premiados con 250 pesetas, todos los números terminados en 12.

Cupón pro ciegos  
**N.º 412**  
PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER

muebles  
**evelio**  
VITORIA 41, 43, 49, 51, 53  
59, 58, 60, 62

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino.

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 696,3; a la una de la tarde, 696,5; a las siete de la tarde 695,1.

## SE NECESITA SEÑORA

para cocina sábados y festivos Sueldo a convenir y seguros sociales interesados, llamar de 9 a 11 de la mañana al teléfono 228496. (SEAF/220 7474)

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — 5,30 7,45 y 10,30. Hoy, definitivo! último día! de «Arriba Hazaña» F. Fernán Gómez Héctor Alterio, José Sacristán. ¡El éxito más colosal del año! Mayores 14. Y el sábado. «Adiós al macho», de Marco Ferreri. Gran premio especial del Jurado Festival Cannes. ¡Otro acontecimiento!

**CALATRAVAS (204161).** — 5,30, 7,45 y 10,30. Último día! del estreno (todo acción): «El comando del dragón» (3). Scop-color. Chang Yu, Kang Kang, Wanhg Yu y Chen Sing. Los 4 mejores maestros de las artes marciales juntos. El Kung-fu, el karate y la lucha japonesa enfrentados entre sí; (May. 18).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa verdaderamente colosal! El film del más atrevido erotismo. «Mi erótico Sigfrido» Clasificada «S» y Charles Bronson en «El temerario Ives». Un hombre que odiaba la violencia pero le llevaban hacia ella. (Rig. Mayores 18 años).

**CONSULADO.** — Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 La película donde las pasiones pervertidas de un hombre arrastran a la degradación a su propia mujer «El placer de Venus» con Laura Antonelli. Clasificada «S» advirtiéndose al público que por su temática o contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador (Autorizada exclusivamente para mayores de 18 años, exigiéndose el D.N.I.).

**CORDON (207037).** — Para estrenar mañana «El último vals», con todas las figuras del «rock» hoy: 5,15, 7,45 y 10,30. ¡Último día! de «Al servicio de la mujer española», Color. Marilina Ross y Adolfo Marsillach, en un relato ameno, lleno de sinceridad ¡muy actual e interesante! (Mayores 16 años).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Doble colosal. «Scorpio» Burt Lancaster-Alain Delon. ¡La emoción en la cumbre! ¡La acción vertiginosa! ¡El film más arrollador y apabullante y «La máscara», Patricia Adriani ¡Un film fuerte, audaz, de un erotismo y realismo difíciles de superar. Mayores 18 años.

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones de 5,30, 7,45 y 10,30 El último film de la hermosa y llorada «Sandra», «Angel negro» con Sandra Mozarowsky y Jorge Rivero Una orgía de sexo, intriga y amor. (Autorizada para mayores de 18 años).

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,45. Estreno del gran acontecimiento del año La primera película que plantea la cruda verdad entre la juventud y su comportamiento en el mundo de hoy: «Lo que los padres deberían saber» (Clasificada «S») Cada una de las historias de esta película está basada en hechos reales. (Exc. Mayores 18 años).

**LIDO.** — Continúa de 4 a 12 Hoy, un programa gigantesco. Sophia Loren y Marcello Mastroianni en «La mujer del cura». Una magnífica película con un tema audaz y valiente y Burt Lancaster en «La venganza de Ulzana». Un film que nos muestra las más atroces fechorías de los indios apaches en las fronteras del Oeste. (Mayores 18 años).

**TIVOLI (209045).** — 5,15, 7,45 y 10,30. Dirigida e interpretada por Clint Eastwood ¡El hombre huracán! estreno de un film que corta la respiración: «Ruta suicida» (3R). Scop-color. Sandra Locke, etc. Clint Eastwood en un «duro» policía, viviendo increíbles aventuras en una «ruta suicida». (Sólo May. 18).

# EL DIA 30 SE CLAUSURAN LOS ACTOS DEL MILENARIO DE LA LENGUA CASTELLANA

Hoy, en nuestra ciudad

El próximo día 30, por acuerdo del Patronato, tendrá lugar en Santo Domingo de Silos, la clausura de los actos de homenaje a la Lengua Castellana Escrita, al conmemorarse su Milenario. Estos actos serán presididos por el ministro de Educación y Ciencia.

Comenzarán a las 6 de la tarde con una misa de rito mozárabe, terminada la cual se procederá al descubrimiento de una lápida conmemorativa del Milenario, y a las 7,30 se celebrará en la Sala Capitular del Monasterio, un acto académico en el que pronunciará una magistral lección, el académico de la Lengua y senador del Reino, Excmo. Sr. D. Camilo José Cela, que disertará sobre el tema: «Algunas consideraciones sobre el lenguaje y la lengua».

A este acto han sido invitados, representaciones de los Patronatos provinciales de Santander y Logroño, autoridades regionales, provinciales y locales, y por este conducto hacemos un llamamiento a cuantas personas deseen asistir, al mismo tiempo que ponemos en conocimiento de los interesados, que por la Delegación provincial de Turismo, se ha establecido un servicio de autocares, que saldrán a las 5 de la tarde de la Casa de Cultura y regresarán al terminar los actos, transportando a quienes lo deseen, de forma gratuita.

## LOS ACTOS DE HOY

Como ya publicamos ayer, hoy será el día en que darán comienzo los actos de la clausura del Milenario de la Lengua Castellana Escrita, que organiza el Patronato provincial, en Burgos capital.

Ya saben que a la una del mediodía, en la Catedral, habrá un solemne «Te Deum», seguido del descubrimiento de la lápida que señalará la ubicación



El nuevo crucero levantado en los jardines del Monasterio de San Juan, obra de los Hermanos Hernando. — (Foto FEDE)

de la primera imprenta en Burgos, más la inauguración del monumento a los mil años de idioma.

Ya por la tarde, a las ocho y en el salón de Estrados de

la Diputación, se entregarán los premios de los certámenes convocados. Hablará el escritor D. Antonio L. Beuza y el Grupo de Música Antigua «Antonio de Cabazón» ofrecerá un concierto.

## ASAMBLEA DE TRABAJADORES DE TEJAS Y LADRILLOS

La Federación de Construcción de USO comunica que el Convenio de ámbito nacional de Tejas y Ladrillos finalizó el 30 de Mayo pasado y que desde entonces hasta ahora, las negociaciones para un nuevo convenio han estado prácticamente paralizadas; factor éste que ha deteriorado la situación, de por sí grave, de los trabajadores del sector.

La Federación celebrará mañana, sábado una asamblea de trabajadores del sector, que tendrá lugar a las cinco y media de la tarde, en los locales de la AISS (antiguo Sindicato), en la que se analizará la situación para llegar a tomar decisiones alternativas en la provincia.

## HOY, EN PRESENCIA, ACTO ORGANIZADO POR LA «O. R. T.»

Hoy, en Presencia, tendrá lugar un acto público que bajo el título «Los problemas del campo en Castilla-León», se celebrará en el teleclub de dicha localidad. Intervendrá don Javier Gutiérrez Hurtado, miembro del Comité Regional de Castilla-León de la O. R. T. y colaborador del Centro de Estudios Rurales.

## PROTESTA DEL «P. C. E.» POR UNA DECISION MUNICIPAL

El P. C. E. nos remite la siguiente nota:

«El Comité Provincial del Partido Comunista de España (PCE), ante la decisión del Ayuntamiento de Burgos de volver a instalar en una de las fachadas de la Casa Consistorial una placa re-

cordatoria de la guerra civil, manifiesta lo siguiente:

Primero. — Con semejante actitud, el Ayuntamiento de Burgos no sólo incurre en comportamientos típicamente fascistas y de rechazo de la reconciliación nacional y nuevas formas de convivencia entre todos los ciudadanos, sino que hace caso omiso también de las instrucciones cursadas en su día por el Ministerio del Interior, relativas a la desaparición de emblemas, símbolos e iconografía ofensivos para organizaciones que actúan dentro de la legalidad democrática o que vayan en contra de ese espíritu de reconciliación y de construcción de un nuevo orden político superador de antiguos enfrentamientos civiles.

Segundo. — El P. C. E., que ya exigió en su momento, y por dos veces la retirada de esta placa, y aún de otra existente en un caserón de propiedad municipal en el barrio de Gamonal, denuncia esta decisión como nostálgica de la dictadura franquista y entorpecedora del proceso democrático. El comité provincial del PCE hace responsable de la misma, tanto al alcalde de la ciudad, cuya incapacidad al frente de la gestión municipal y su trayectoria y vinculaciones políticas antidemocráticas no dejan lugar a dudas, como a los concejales que la han asumido, y que les desacredita a seguir por más tiempo al frente del gobierno municipal.

Tercero. — El ya demasiado largo retraso de las elecciones municipales está permitiendo, entre otras cosas la permanencia en los Ayuntamientos de personas en absoluto identificadas con la democracia, y que es preciso sustituir cuanto antes por ciudadanos capaces de resolver los problemas de la comunidad y de enterrar para siempre todo aquello que recuerde una contienda civil como la que padeció nuestro pueblo. Con esta decisión, el Ayuntamiento de Burgos se coloca claramente del lado de los enemigos de la democracia.

Cuarto. — El PCE vuelve a exigir que desaparezcan tales lápidas de los inmuebles y lugares de competencia del Ayuntamiento, y se reserva el derecho de acu-

dir, haciendo uso de la legislación vigente, ante las autoridades gubernativas, incluido el Ministerio del Interior a fin de que se ponga fin a este acto que sólo puede calificar de intento revanchista. Al mismo tiempo, protesta por el eco que ha obtenido por parte de DIARIO DE BURGOS dedicándole un titular a seis columnas, lo que debe entenderse como reseña aprobatoria de la medida adoptada».

## EL DOMINGO, FIESTA POPULAR EN GAMONAL

Con motivo de la celebración de la fiesta popular que se celebrará el domingo día 29 en Gamonal, la JOC, manifiesta que como movimiento juvenil preocupado con los problemas que les afectan como jóvenes, tienen planteada una campaña diaria fundamentalmente al tiempo libre.

Considera que el tiempo libre tiene que responder a una necesidad de desarrollo colectivo que potencia la conciencia creativa, de relación con los demás jóvenes y de unión.

En esta línea se están celebrando unos campeonatos a nivel de barrios y empresas. Invitan a todos los jóvenes a que participen en la Fiesta Popular que tendrá lugar el día 29 domingo, en la Plaza de San Bruno (Gamonal).

J. O. C.



## VENDO PISO

ESTRENAR

Caletación, agua caliente central. Junto Paseo la Isla. Teléfono 20 92 23. De 9 a 1 y de 3 a 6.

# OPERACION CONTADO

EN FRIGORIFICOS

## EL-FE

VITORIA, 192 - BURGOS

# GRAN EXPOSICION DE OBRAS DE ARTE HOTEL CONDESTABLE

100 OBRAS DE MAESTROS ESPAÑOLES E IMPRESIONISTAS FRANCESES

PICASSO, EUGENIO LUCAS A FERRANT FRANCISCO GIMENO EMILIO SALA LUCAS VILLAMIL DIONISIO BAIXERAS NARCISO DIAZ DE LA PEÑA J. MOHOREN, ENRIQUE SERRA ANGLADA CAMARASA G. GOMEZ GIL JOSE LULL, MADRAZO CHICHARRO C MORAGO BOUDEIN SABARREI JOSE MONGRELL V MILIAN FRANCISCO PRADILLA CASIMIRO SAINZ AGUSTIN RIANCHO ROBERTO DOMINGO, WILYANS LANYLEY IOAQUIN TERRUELLAS F GARCIA DE LA CAL, TABLAS COBRES Y LIENZOS S XVII

IMPORTANTES GUARNICIONES, RELOJES IMPERIO FRANCES, PLATA, MARFIL, PORCELANA ETC.

## UNA OBRA DE ARTE ES UNA INVERSION SEGURA

EXPOSICION:

HOY, ULTIMO DIA. — HORAS DE VISITA: DE 11 A 14 Y DE 18 A 22.

## Plan de reelectrificación para el Valle de Losa

Incorporará importantes mejoras a toda aquella comarca

En el Gobierno Civil y bajo la presidencia de D. Antolín de Santiago y Juárez, se ha celebrado una reunión, en el curso de la cual se trató del Plan de Reelectrificación, que habrá de afectar al Valle de Losa.

Asistió el delegado provincial de Industria y Energía, con los alcaldes representantes de los Municipios Integrantes del Valle, Quintana Martín Galíndez, Cermenzana, Lecifana, San Martín del Don, Tobalina, Orbañanos, Raneo, Promediano, Barcina del Barco, Santa María de Garoña, Cuesva, Gabanes, Pajares, Herranz, La Revilla de Herranz, La Viedas, Miralunga y Villaescusa de Tobalina.

A fin de desarrollar el importante plan previsto, se ha precisado que todas las localidades del Valle acepten pasar a integrarse en la red distribuidora de «iberduero», dado que actualmente tanto Quintana Martín Galíndez como Barcina, son suministradoras de la propia energía que ahora consumen.

En el curso de la reunión se puso de manifiesto que con esta aceptación no sólo prestarían un señalado favor a sus vecinos del Valle, sino que sería factible, dentro de los trabajos previstos en Plan, mejorar las propias instalaciones de las que actualmente se sirven.

Asimismo fue objeto de estudio el establecimiento, en Quintana Martín Galíndez, de un nuevo edificio para Centro sanitario y otro destinado a Centro de Convivencia y Cultural.

Todos los reunidos mostraron su complacencia con el Plan trazado y el alcalde de Quintana Martín Galíndez solicitó un plazo para convocar a los vecinos de dicha localidad, al objeto de exponerles lo tratado en esta reunión y procurar que antes de finalizar el año en curso resulte viable llegar a la firma de los acuerdos correspondientes que permiten la puesta en marcha del Plan, que tantos beneficios habrá de reportar en su conjunto, para la zona del Valle de Losa.

## Finalizaron las Jornadas de debate sobre la Constitución

Con la justificada ausencia de don Juan Manuel Real Tejada tuvo lugar ayer la última jornada sobre «Constitución y Autonomías».

Comenzó hablando el señor Martín Parra, miembro de la comisión de transferencias del Consejo General de Castilla-León-Diputaciones, por el Partido del Trabajo, quien propuso ante la discriminación de que es objeto nuestra región en el texto constitucional, la necesidad de que todos los partidos democráticos de nuestra región, firmasen antes de las elecciones municipales, un compromiso autonómico por el cual los citados partidos se comprometerían a impulsar a través de sus concejales electos, una campaña para obtener, acogidos al artículo 145 una autonomía en igualdad de condiciones con las históricas: considerando, a pesar de éste que la

Constitución es globalmente positiva.

A continuación intervino el Dr. Gonzalo Martínez, secretario general de Alianza Regional de Castilla-León, quien analizó la actual situación de cambio político, concluyendo que vamos hacia un Estado regionalizado lo cual es positivo. Sin embargo, señaló que la actual Constitución se había redactado sancionando situaciones de privilegio, lo cual es injusto y por tanto consideraba que a él le sería difícil decir sí a esta Constitución.

Para finalizar, el moderador don José María Arribas Macho agradeció al público asistente su participación y aseguró que las jornadas habían sido plenamente democráticas, puesto que a pesar de la ausencia de algunos partidos, todas las opiniones respecto a los temas tratados, habían sido ampliamente expuestas por el público.

# ¿GAS NATURAL PARA BURGOS?

Por Jesús GAYOSO ALVAREZ

(Delegado provincial de Industria y Energía)

Esta semana hemos tenido ocasión de presentar en Burgos de la mano de la «Empresa Nacional de Gas, S.A.», las líneas maestras de lo que puede significar el gas natural para nuestra provincia y ello como continuación y expresión de las gestiones realizadas hace varios meses por el actual gobernador civil de Burgos. Por eso me parece oportuno divulgar las circunstancias y características más señaladas que acompañan al gas natural en el Mundo, en una parte de España que actualmente disfruta de él y las posibilidades de futuro para Burgos de este gas.

La energía hidráulica, el petróleo, el carbón, la energía nuclear y el gas natural, son los medios energéticos de la mayor importancia para cubrir las demandas energéticas generales de los países desarrollados.

Los yacimientos de gas natural suelen acompañar a los de petróleo, aunque existen importantes yacimientos exclusivamente de gas. El crecimiento extraordinario de la comercialización del gas natural parte en la segunda postguerra mundial siendo sobre todo a partir de 1950 cuando se descubren importantes yacimientos en Italia y Francia, seguidos posteriormente de otros en Groninga y más recientemente en el Mar del Norte tras las investigaciones realizadas por Gran Bretaña. No obstante los yacimientos de más capacidad y mayores reservas se hallan en la actualidad en la Unión Soviética.

El gas natural que se consume en España en estos momentos, prácticamente en la zona catalana, procede de Argelia y Libia, existiendo posibilidades en el futuro de que esta procedencia se extienda a otros países como Nigeria donde las perspectivas de este recurso son excelentes.

En Estados Unidos con grandes yacimientos propios de gas natural, éste llega a participar en más de un 30 por 100 en los consumos energéticos totales de ese país. Su importancia ha sido puesta de manifiesto recientemente en el Plan Energético del presidente Carter cuya aprobación demorada se ha debido en gran parte a la discusión sobre la política de precios del gas natural.

En España prácticamente desde el año 69 se dispone de gas natural gracias a las importaciones de Libia y Argelia, que permiten el suministro industrial y doméstico a una amplia zona que se centra fundamentalmente en Barcelona y sus comarcas limítrofes. En 1972 el Instituto Nacional de Industria encomienda a la recién creada «Empresa Nacional del Gas S.A.», la construcción de la red nacional de gasoductos, que constituirán la red infraestructural básica para el transporte y distribución de este suministro en las zonas donde es previsible un mayor consumo. Como desarrollo de lo anterior se proyecta y está en construcción muy avanzada un gasoducto, que partiendo de Barcelona y con derivaciones para Castellón y Valencia cruza el Valle del Ebro recorriendo las provincias de Zaragoza, Logroño, Navarra y Burgos para bifurcarse posteriormente a Guipúzcoa y Vizcaya. Este gasoducto que ha de tener una longitud de más de 900 Km., supone una inversión de varios decenas de miles de millones de Ptas. De él partirán las derivaciones que han de alimentar a los centros de consumo más importantes, para atender a los cuales se prevé la constitución de varias compañías gasistas en cada zona, en las que podrán participar las entidades o instituciones locales interesadas en el desarrollo del gas en cada provincia donde

discurra el gasoducto o a donde lleguen las ramificaciones previstas.

En Burgos se da la circunstancia feliz de haberse descubierto una estructura geológica subterránea capaz de almacenar 1.500 millones de m<sup>3</sup> de gas, lo que permitirá el ser confirmada la bondad de esta estructura, obtener para Burgos un suministro doblemente seguro, ya que se podrá abastecer de gas de la estación principal de carga (Barcelona) y también de la propia estructura.

Falta por decir qué es el gas natural. Se trata de una mezcla de hidrocarburos que se encuentran en estado natural a veces solos y otras acompañando a los crudos de petróleo. Estos hidrocarburos son fundamentalmente metano, etano, propano y otros gases en función de las características del yacimiento. Prácticamente la única operación a la que se somete el gas natural procedente de los yacimientos, es la sencilla eliminación de los gases inservibles que permitan una fácil puesta en presión a través de los gasoductos para su transporte. Es por esto que la economía fundamental de este medio energético consiste fundamentalmente en que se puede utilizar prácticamente como sale de los yacimientos, lo cual supone evitar las pérdidas que otros recursos energéticos desencadenan por su transformación (prácticamente todos los demás recursos energéticos).

El Plan Energético Nacional que va a ser objeto inmediato de los debates parlamentarios, pone especial énfasis en el gas natural, expresando que debe potenciarse al máximo su introducción, por ser un combustible de menor coste, en divisas que el petróleo y mucho menos contaminante. Señala el P.E.N.78 que es de particular importancia el proyecto de construcción de un gasoducto submarino entre Argelia, España y el resto de Europa, lo que, si se confirma la viabilidad técnica del proyecto, permitiría una interconexión de la red gasista de España con las redes muy importantes ya de Europa. Tampoco descuida el Plan los trabajos de exploración de esta fuente energética dentro del territorio nacional, previendo unas inversiones en el primer cuatrienio de aplicación para el subsector de gas natural de treinta y cinco mil millones de pesetas. Los precios del gas natural se prevén que se establezcan de forma que sean competitivos con los demás recursos energéticos para que se facilite la introducción de este combustible.

Las mayores ventajas comparativas del gas natural y donde se producen los mayores ahorros es en la utilización en aquellos procesos finales que permiten la aplicación directa de este tipo de energía primaria. Así es de la mayor importancia en sectores tales como cerámica, vidrio, metalurgia, industria textil... La utilización en el sector doméstico permite las instalaciones de calefacción central individual, que como es sabido, pueden llegar a producir ahorros de consumos de energía del orden del 20 al 40 por 100. No hay que olvidar tampoco la importancia que tiene su utilización respecto de la preservación del medio ambiente atmosférico y buena prueba de ello son los resultados obtenidos en el área extremadamente industrializada de Barcelona y el Bajo Llobregat, que se ha podido beneficiar en los últimos años de la sustitución de los combustibles líquidos por el gas natural.

Para Burgos el que pueda dotarse de gas natural significa una nueva base infraestructural que incentiva la instalación de nuevas industrias que precisan necesariamente en muchos casos de este combustible y que casi siempre supone para todas ellas una ventaja considerable, aún en las aplicaciones más modestas como puede ser la aplicación en la producción de vapor. Para el sector doméstico puede suponer en vista de los próximos aunque paulatinos crecimientos de los precios de los combustibles líquidos, una alternativa más económica, de más sencilla y limpia utilización.

Conocida pues la posibilidad de disponer de gas natural en una amplia zona de Burgos y su provincia, no es extraño el interés demostrado por los industriales y comerciantes que afloró en el acto de presentación citado más arriba que ratifica y avala las gestiones oficiales efectuadas por la primera autoridad civil de Burgos, secundadas con entusiasmo por esta Delegación provincial y que estimulan, si cabe, más aún las que puedan efectuarse con carácter inmediato.



CURSO DE FORMACION

FAMILIAR del

**CIRCULO CATOLICO DE OBREROS**

“GAMONAL - RESIDENCIA SAN JOSÉ”

PARA AMAS DE CASA

CLASES DE:

- Corte y Confección.
- Labores.
- Cocina.
- Charlas de Formación.

Matricula: En la Secretaría de la Residencia de San José (Gamonal).

Contra «vallico»

**Dicurán® extra líquido**

**CIBA-GEIGY**

Creadores de productos químicos para una agricultura moderna

Dicurán Extra líquido, está inscrito en el R.O.C. de P. y M.F. con el número 14.310/83, categoría A (A-B).

CIBA-GEIGY SOCIEDAD ANONIMA  
(División Agroquímica)  
Apartado 1628  
Barcelona

Delegación en Valladolid:  
Ciba-Geigy Sociedad Anónima  
Av. Alemania, 6, 2.º Dcha.  
Telf. 23 80 97

En Burgos:  
Carlos del Moral  
Concepción, 4, 1.º

En Aranda de Duero:  
Fernando Ortiz Gallo  
Arias de Miranda, 1

Texto autorizado por la D. G. P. A.

**¡ATENCIÓN!**

Ahora puede aprovechar la ocasión de adquirir la enciclopedia reconocida como la mejor y más completa del Mundo.

**ESPASA. 99 tomos**

Así como la obra en 25 volúmenes SUMMA ARTIS (J. Pijoan)

Próxima subida a partir del 1.º de Noviembre. Condiciones especiales. Información y pedidos:

J. GARCIA PEREZ. Teléfono 224132. BURGOS.

DE CARROGGIO, S. A. DE EDICIONES

# LOS AFECTADOS POR EL POLIGONO «LAS FUENTECILLAS» DEFIENDEN SUS DERECHOS

## El alcalde, en nota oficial, informa de las actuaciones seguidas tranquiliza a los vecinos y ofrece fórmulas de solución

### Manifestación pacífica de protesta

Nuestro Periódico insertó ayer un aviso que, aunque no lo indicaba, se supone que fue encargado por la comisión ejecutiva de representantes de personas físicas o jurídicas afectadas por la expropiación forzosa de inmuebles y terrenos para llevar adelante el Ayuntamiento el polígono B-1 «Las Fuentecillas».

En ese aviso se rogaba a todos los propietarios de terrenos, industrias y arrendatarios de pisos de la citada zona, que acudieran a una reunión general prevista para las ocho de la tarde de ayer, en el Servicio de Desarrollo Urbano, a la que asistirían el señor alcalde, el gerente del Servicio y los consejeros.

No hubo reunión.

#### PROTESTA PACIFICA

A la reunión que, al decir de la antedicha comisión, había sido convocada por la primera autoridad municipal, asistieron de 300 a 400 personas, y esperaron durante una hora aproximadamente ante las oficinas del Servicio Municipal de Urbanismo, sin que se presentasen ni el alcalde, ni el gerente de Urbanismo ni los consejeros.

Si montaron servicio de vigilancia miembros de las fuerzas de Orden Público, solicitadas seguramente, por el propio Ayuntamiento, pero no tuvieron que intervenir ya que, dentro del más perfecto orden y corrección —según nuestros informantes— el público congregado se limitó a proferir gritos de «¡Gerente, que se vaya!» y «¡Urbanismo, dimisión!».

Posteriormente y continuando con el mismo orden, los asistentes se trasladaron a la Plaza Mayor, situándose delante del Ayuntamiento y durante breves minutos lanzaron gritos de «¡Alcalde, informal!» y «¡Urbanismo, dimisión!».

Según nuestras noticias la razón de que el alcalde de la ciudad no acudiese a la reunión convocada se debió a que había declarado su propósito de recibir a una comisión pero no a cientos de personas.

De todos modos, se cree que hoy esta comisión acudirá al Servicio Municipal de Urbanismo, previa entrevista con el gobernador civil de la provincia.

#### NOTA INFORMATIVA DE LA ALCALDIA

Anoche se recibió en nuestra Redacción la siguiente nota informativa de la Alcaldía, sobre la actuación urbanística en «Las Fuentecillas»:

1. — El Plan Parcial de «Las Fuentecillas», con una capacidad aproximada para 4.000 viviendas, ha sido promovido por el Ayuntamiento y fue aprobado definitivamente en su día por el Ministerio de la Vivienda. La finalidad de dicho Plan es la construcción de viviendas sociales; en este sentido se pronunció el Pleno municipal acordando destinar estos terrenos a precio de coste para la construcción de viviendas sociales.

2. — El Plan posee una gran calidad urbanística reconocida por la Dirección general de Urbanismo. Su densidad es de 63 viviendas por hectárea y cuenta con unas instalaciones deporti-

vas análogas a las de «El Plantío». Estas instalaciones no gravarán en nada el coste de las viviendas, ya que serán financiadas con fondos municipales.

3. — Para su ejecución fue elegido el sistema de expropiación por su proximidad a la zona industrial de Villalonguérjar y el bajo valor de tales terrenos.

Se trata de que las plusvalías generadas por la actividad urbanística y debidas a la comunidad quedaran en beneficio de un menor costo y precio de viviendas destinadas a la población trabajadora.

4. — El proyecto de expropiación ha sido redactado por un equipo especializado, de acuerdo con la legislación vigente.

5. — Aprobado inicialmente por la Corporación municipal, antes de exponerlo al público, se mantuvieron conversaciones con un grupo mayoritario de propietarios, para la adquisición de los terrenos en gestión amistosa.

Se les ofreció como fórmula máxima, a reserva de la decisión de la Corporación retornarles la mitad del volumen de sus fincas o lo que es lo mismo, liberar de la expropiación la mitad de éstas y la otra mitad pagársela al precio del proyecto de expropiación. Con ello se trataba de que obtuvieran unos precios promediados, satisfactorios pero razonables y que por otro lado, al menos en la mitad (2.000 viviendas) se alcanzaran los objetivos municipales de lograr terrenos aptos para la edificación de viviendas sociales.

Tras dos meses de negociaciones fijaron su postura definitiva en la aceptación del volumen y que en la mitad restante se les abonara ocho veces el valor legal. Considerada la propuesta se consideró inaceptable y así se les comunicó en 24 de Agosto pasado.

6. — Después de un compás de espera por si formulaban otra aceptable, se decidió proseguir la tramitación del expediente suspendido a petición de aquéllos.

7. — Asimismo se decidió realizar gestiones directas con los 11 inquilinos y 14 propietarios ocupantes de viviendas.

Con cada uno de ellos se han mantenido entrevistas personales a fin de conocer con exactitud su situación económica y familiar y en consecuencia determinar la solución más adecuada a sus problemas. Se les ha hecho presente que, dada la situación de la vivienda en la ciudad, sus indemnizaciones serían mucho mayores que las estrictamente legales y, en todo caso, suficientes para resolver su situación y que, no obstante recibirían análogas comunicaciones a los demás afectados al ser precisa la tramitación conjunta del proyecto pero que no se dictaría resolución hasta no encontrar fórmulas de solución satisfactoria.

Con la información recogida se están estudiando diversas alternativas en las que aparece como más idónea, en principio, la construcción en el propio polígono de viviendas análogas a las actuales para su reasentamiento.

8. — Respecto a las industrias ha habido contactos con cuantos lo han interesado, ofreciéndoles respec-

to a terrenos, igual oferta que a los demás propietarios o si lo preferían, la adjudicación en Villalonguérjar de la misma superficie que ahora poseen. Con las indemnizaciones a percibir por edificios y gastos de traslado podrán construir y trasladarse a las nuevas instalaciones en un plazo de tres años sin más interrupción que los días a invertir en el mero traspaso de maquinaria y enseres.

9. — El momento y trámite presente es, por tanto, el normal de subsanación de errores —que siempre pueden existir— tanto en los elementos a valorar como en las valoraciones. Puestos de manifiesto y comprobados serán corregidos, pudiendo incluso, convenirse la cesión de derechos de mutuo acuerdo.

10. — Por todo lo anterior y aunque no existe motivo alguno para inquietarse ni mucho menos alarmarse, para la mayor tranquilidad y seguridad de los inquilinos y ocupantes de viviendas se les informa que a la próxima reunión de la Corporación va a elevarse propuesta de suspensión de los trámites expropiatorios, respecto a ellos, hasta ofrecerles cumplida solución a sus problemas. — Burgos, a 26 de Octubre de 1978. — El alcalde-presidente, José Muñoz Avila.

#### ACTITUD GENERAL DE LOS AFECTADOS

Según noticias que llegan a nuestra Redacción, la actitud general de las personas físicas y jurídicas afectadas por el expediente de expropiación forzosa que ha promovido el Ayuntamiento para realizar el polígono de la Unidad Urbana B-1 «Las Fuentecillas» puede sintetizarse en el hecho de que no existe oposición legal como tal a esa ordenación urbana pero sí, y terminantemente a las indemnizaciones y valoraciones que se consideran del todo injustas, en la mayoría de los casos.

### LAS PROTEINAS EXTRAIDAS DEL PETROLEO PUEDEN COMBATIR EL HAMBRE

Bonn (Efe). — Los proteínas extraídas del petróleo pueden combatir el hambre en el Mundo, según un informe de la Asociación de químicos alemanes divulgado hoy en Bonn.

Hoy en día se fabrican ya en Alemania Federal 1.000 toneladas anuales de «harina de metano», obtenida de los subproductos del petróleo.

La harina de metano tiene una concentración proteínica del 80 por ciento, que permite luchar contra las carencias nutritivas producidas por falta de proteínas.

Técnicamente es ya posible fabricar anualmente 100 mil toneladas anuales de este producto en la República Federal de Alemania, pero su producción en gran escala está aún supeditada a nuevas investigaciones.

además de estimar un lujo la urbanización que se pretende y lesivos a los legítimos intereses de propietarios de terrenos y arrendatarios de pisos y locales comerciales, y también a los derechos de industrias y actividades ganaderas que, de prosperar el proyecto, se verán abocados a una situación altamente comprometida en perjuicio, además, de varios cientos de familias de trabajadores.

En opinión de algunos de los portavoces de la comisión ejecutiva de representantes de afectados por el polígono «Las Fuentecillas», y para que se tenga una idea clara de lo que, en líneas generales, se propone a los perjudicados en materia de indemnizaciones, citanse los siguientes ejemplos:

Al arrendatario de un piso que está pagando 460 pesetas mensuales en una casa construida hace veinte años, aproximadamente, se le ofrecen 11.592 pesetas de indemnización sin ningún otro derecho.

Al arrendatario de un local de negocio de hostelería que abona una renta actualizada de 850 pesetas al mes, se le ofrecen 516.745 pesetas.

A industriales, propietarios de 30.000 metros cuadrados les ofrecen pagarles entre 90 y 160 pesetas el metro cuadrado, según oscilaciones.

En valoración de industrias, lo que llevaría consigo traslados e incidencias de personal ninguno de los actuales afectados puede montar una nueva industria en otro lugar debido a la baja valoración dada a la industria y terrenos. Ello plantea un gravísimo problema al personal de industrias de la zona que afectaría a varios cientos de familias.

La mayoría de los propietarios de casas expropiadas no podrían salir compensados en razón a los bajos baremos de indemnización.

De otro lado —siempre según la aludida comisión— es verdaderamente ilusoria la cantidad que el Ayuntamiento dice estar dispuesto a abonar por 690.400 metros cuadrados ya que la cifra es sólo 100.312.883,50 pesetas.

Igualmente, los afectados protestan de que, además de verse obligados a hacer cesiones de las estipuladas en la legislación vigente, el Ayuntamiento pretende cobrarles, sólo en conceptos de administración y gestión urbanística, la suma de pesetas 34.521.492 que es lo equivalente al cuatro por ciento del valor de lo que se proyecta urbanizar, no entrando en esa elevada cantidad los gastos de proyectos ni de minutas notariales etc.

Finalmente aducen los afectados, a propósito de la valoración de los terrenos expropiados que mientras los del polígono «Gamonals» o «Carrero» se expropiaron abonando a sus propietarios del orden de 80 a 100 pesetas —más o menos— por metro cuadrado, ahora la propia Administración aunque sea estatal, como es el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo anuncia subasta de plantas bajas en ese polígono a un precio mínimo de 25 a 30.000 pesetas el metro cuadrado y como tipo-base, lo que puede significar mayores cantidades.

# CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — «Peret» será esta noche el invitado del Corral de la Pacheca. El gitano catalán, rumbero, uno de los artistas asiduos en Prado del Rey, hacía ya una larga temporada que no acudía a nuestros receptores. «Cantares», como no, le brindó esta oportunidad.

«Estoy contento —dice— de cómo ha quedado el programa. Interpreté tres canciones en el Corral de la Pacheca y la sexta en mi pueblo, Mataró».

Las letras de los canciones de Peret no nos parecen demasiado complicadas, aunque por el contrario al rumbero parecen quitarle el sueño.

«Antes —nos explica— cuando no podía dormir, los sacaba sentado en la cama. Ahora las escribo junto a la chimenea. Es posible que no quieran decir nada, pero son una manera propia de observar las cosas».

Tras «Cantares» se emite esta noche el segundo episodio de «El Juglar y la reina» que llevará por título «Tallado en humo». Los protagonistas son en esta ocasión además de Maribel Martín, Eusebio Poncela, Osvaldo Casado y Juan Pedro Ariza. En cuanto al tema, gira hoy en torno a un extraño e inteligente personaje de nuestra historia, el Rey Enrique VII.

Por lo demás no hay novedades especiales. En la sobremesa hoy se emite el XV y último capítulo de la novela «Resurrección» de León Tolstoy. Y después del Telediario de la noche, «La segunda oportunidad», que nos presenta Paco Costas alertará hoy al conductor para «frenar en las curvas», según anticipa el título del programa.

EN UHF: «LA JAULA DE ORO» EN CINE CLUB

En el segundo programa, dentro del ciclo dedicado al director norteamericano Frank Capra se emite la película «La jaula de oro» que data de 1931 y que cuenta entre sus principales intérpretes con Loretta Young, Robert Williams, Jean Harlow y Reginald Owen.

El argumento no es original —la encopetada familia que tropieza con una de sus miembros, a punto de organizar un escándalo— de los actores tampoco se puede esperar mucho. Queda pues como una más entre los largometrajes norteamericanos, entretenido y romántico.

TEATRO, PERO NO ASI

Pedíamos teatro, vimos con buenos ojos la vuelta de «Estudio 1» este espacio que hace ya bastantes años atrás se emitía cada semana con buena aceptación incluso por parte del espectador, y que el pasado jueves volvió a la programación con «La tercera palabra» de Alejandro Casona. Pero no es este el teatro que queremos. La obra tenía un ritmo lento, monótono. El tono general rayaba en lo sensiblería que los protagonistas resaltaban gracias a su interpretación. El escenario, el de siempre, la frialdad de un estudio y los decorados de cartón. Los autores tampoco representaban ninguna novedad para el telespectador... en resumen, lo de siempre. Quizás hace diez años soportábamos con aplomo este teatro —tampoco TV ofrecía demasiadas variantes— pero hoy ya no. Los espacios dramáticos están pidiendo a gritos nuevos técnicas, se hace necesaria la filmación y los exteriores. En una palabra, hoy que adaptar el teatro al medio.

TELE-COSAS

La Televisión Soviética anda muy atareada últimamente organizando su participación en la «Olimpiada 1980» que se celebrará en Moscú. Así por ejemplo, en un artículo de Henrika Juskevicius vicepresidente de la comisión para Radio y Televisión del comité organizador para la Olimpiada, anticipa ya que, según sus cálculos, dos mil millones de telespectadores —la mitad de la Humanidad— podrá ver las Olimpiadas por Televisión. Para ello se transmitirán desde Rusia de 18 a 20 programas televisivos en color y unos 100 programas de Radio. Por otra parte se está construyendo un complejo centro de Radiotelevisión especial anexo al centro de TV que funciona hoy en Oostankino, al que se equipará con 21 estudios de Televisión y 70 de Radio.

Mientras tanto nuestra Televisión de los próximos mundiales de fútbol, mucho nos tememos que ¡ni ideal!

¡TRAVOLTA! EN TVE

Pues sí, como lo oyen sus fans. Mientras los rusos preparan sus Olimpiadas, los americanos andan explotando el fenómeno Travolta, ahora en nuestros receptores. Y así, en lugar de transmitirse el encuentro de fútbol Huelva-Barcelona, el próximo día 5 de Noviembre, a partir de las 8 de la tarde según estaba previsto, se emitirá el largometraje «El muchacho en burbuja de plástico» dirigido en 1977 por Randal Kleiser y protagonizada por John Travolta y Diana Hyland. Les anticiparemos más detalles...

M. R.

## SALA DE FIESTAS MORRISON'S

GRANDES ATRACCIONES 11 NOCHE

PASES DE 1 Y 2.30 MADRUGADA

(Mayores 18 años)

# FALLECE UNO DE LOS GUARDIAS CIVILES HERIDOS EL DOMINGO EN LAS ARENAS

## ETA reivindica el asesinato de un trabajador de Durango

Bilbao (Efe). — El guardia civil Andrés Silverio Martín, gravemente herido el pasado domingo en un atentado perpetrado por ETA ha fallecido la pasada noche en el Hospital Civil de Bilbao.

El señor Silverio Martín, de 25 años, casado, natural de Guacín (Málaga), resultó alcanzado por varios disparos realizados por unos individuos armados con escopetas y metralletas. Uno de los proyectiles le alcanzó la cabeza, donde se le produjo salida de masa encefálica.

Poco después de ingresar en el hospital entró en coma profundo, del que no se ha recuperado. Su fallecimiento ha tenido lugar a las once de la noche, del miércoles, pero hasta esta

mañana no se ha hecho público. En el mismo atentado en el que resultó mortalmente herido Andrés Silverio fallecieron otros dos guardias civiles.

### LOS RESTOS MORTALES SALEN PARA MALAGA

Bilbao (Efe). — Los restos mortales del guardia civil Andrés Silverio Martín han salido esta mañana para Guacín (Málaga).

En un principio se pensó instalar la capilla ardiente en el cuartel de la Guardia Civil de La Salve, donde a las diez de la mañana estaba prevista la celebración de un funeral.

Pero por deseo expreso de la familia según se ha informado a «Efe» en fuentes de la Guardia

Civil, dado su estado anímico, el cadáver ha salido a la ocho y media de la mañana en un furgón con destino a Guacín (Málaga), donde será sepultado.

### ETA REIVINDICA UN ASESINATO Y UN ATENTADO

Bilbao (Logos). — La rama militar de ETA ha reivindicado el asesinato del trabajador de Durango, Epifanio Vidal Vázquez y también el atentado frustrado contra fuerzas de la Guardia Civil en el puerto guipuzcoano de Pasajes.

ETA «acusa» al señor Vidal Vázquez de ser miembro ultraderechista y de haber llevado a cabo acciones contra el movimiento popular vasco, de amenazas y coacciones contra «abertzales», y de haber tomado parte en la colocación de dos artefactos explosivos que destruyeron sendas villas en la localidad vizcaína de Forua, siendo su máxima aspiración —dice ETA— el incorporarse al Cuerpo de la Guardia Civil.

Ninguna de estas acusaciones figuran en los archivos policiales, donde ni siquiera consta algún tipo de ideología que pudiera identificar al señor Vidal Vázquez, el cual, por otra parte, si tenía alguna relación amistosa con miembros de la Guardia Civil, principalmente con uno de su mismo pueblo.

ETA, finalmente, amenaza a los miembros de la Guardia Civil, Policía Armada y Cuerpo General de Policía.

### SEPELIO DE UN POLICIA ARMADO ASESINADO

Santa Cruz de Tenerife (Efe). Los restos mortales de José Benito Díaz García, miembro de la Policía Armada, asesinado el pasado día 13 de Octubre en Vizcaya, han recibido hoy cristiana sepultura en el cementerio de la localidad de Arafo, en esta isla, en la cual nació.

Asistieron al entierro las primeras autoridades provinciales y locales.

### COMIENZA EL JUICIO CONTRA EL ARGENTINO JORGE CESARSKY

Madrid (Efe). — En la sección primera de lo penal de la Audiencia Nacional, ha dado comienzo esta mañana la visita de la causa seguida al argentino Jorge Cesarsky Goldstein. El fiscal le imputa un delito de atentado a la seguridad del Estado, con resultado de muerte y otro de tenencia ilícita de armas, con agravante de reiteración, dados sus antecedentes penales, y solicita que sea condenado a diecisiete años, cuatro meses y un día de reclusión, a cuatro años, dos meses y un día de prisión y a indemnizar a los herederos del fallecido Arturo Ruiz, con un millón de pesetas.

El acusador particular, Juan Ignacio Ortiz de Urbina Pinto, agrega a la agravante invocada por el fiscal las de alevosía y premeditación, por lo que eleva la pena a veintiséis años, ocho meses y un día de reclusión y a seis años de prisión, y a la indemnización, a tres millones de pesetas.

### LOS DESTROZOS DE LA CARCEL DE TARRAGONA

Tarragona (Efe). — Los destrozos ocasionados ayer en la cárcel de Tarragona ascienden a más de cuatro millones de pesetas, según pudo saber «Efe» de fuentes próximas al centro penitenciario.

Los daños se extienden al comedor, capellanía, Jefatura de servicios y talleres, especialmente el de carpintería, en el que ardió gran parte de la madera almacenada, pinturas y barnices.

Tras el motín que tuvo lugar el pasado día 25, la compañía antidisturbios de la Policía Armada de Barcelona ha dejado un retén en la prisión provincial. Sin embargo, el director del Centro, señor Julvez, ha declarado a «Efe» que «no se espera, o por lo menos, no hay indicios de que vayan a reproducirse los incidentes».

# EL ASUNTO DEL BARCO «ALLUL»

Sigue sin saberse cuál era el destino de las armas

Madrid (Logos). — «Este es un tema que corresponde más bien al Ministerio de Defensa, por tanto, nosotros no sabemos en qué situación estará actualmente», ha declarado un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores, sobre el cargamento de armas del «Allul».

El citado portavoz manifestó asimismo que el Ministerio de Defensa ha designado un instructor militar que está realizando las correspondientes diligencias para averiguar todo lo relativo con el citado cargamento.

Sobre el destino de las armas del citado barco manifestó que sigue sin saberse. «Desde luego —añadió— si se hubiese demostrado que las armas iban a África, Asuntos Exteriores hubiera tenido algo que decir».

# UCD no acudirá a la manifestación convocada por el PNV

Dice que éste ha tergiversado sus intenciones primeras y ahora se trata de actuar contra el Gobierno

Madrid (Logos). — Los parlamentarios de Unión de Centro Democrático por el País Vasco se han reunido esta mañana en el Congreso y han estado en contacto con sus bases de partida, a fin de estudiar su posición definitiva ante la manifestación antiterrorista convocada por el PNV para el próximo sábado.

### «UCD» NO OCUDIRA A LA MANIFESTACION

San Sebastián (Logos). — «Si el PNV no quiere que acudamos a la manifestación, UCD no estará el próximo sábado en Bilbao. Si hubiera querido tampoco hubiéramos ido porque con este nuevo comunicado el sentido de la manifestación se ha encubierto y se trata de ir contra el Gobierno», ha mani-

festado a «Unidad» Jesús María Viana, diputado de UCD por Alava, y miembro del Consejo General Vasco a raíz del último comunicado emitido por el Euzkadí Barú Batzer, máximo órgano del PNV hecho público a última hora de la tarde de ayer.

En otro punto de las declaraciones a este periódico, el diputado de UCD por Alava ha afirmado que «hubiéramos apoyado la manifestación basándonos en el primer comunicado emitido por el E. B. B. y sin tener en cuenta declaraciones de dirigentes de este partido que tergiversaban de forma radical las primeras intenciones».

«Este nuevo comunicado —afirma J. M. Viana— lo aclara todo y nos hacemos eco de que la manifestación va a ir contra el Gobierno. El E. B. B. ha querido ratificar las declaraciones de sus dirigentes demostrando el verdadero espíritu que se quería llevar a la manifestación». Por último el señor Viana añadió en las declaraciones que con esta nueva postura el PNV ha dado una vez más muestras de falta de coherencia. Todavía, añade, es incapaz de darse cuenta de que vive en una democracia y debe ser consciente de que no está en la clandestinidad. Por su parte Enrique Casas, dirigente del Partido Socialista de Euzkadí-PSOE ha afirmado al mismo periódico que su partido se mantiene al margen de esta disputa entre la UCD y el PNV. «Esta es una cuestión que tienen que resolver ellos mismos».

### «UCD» DE GUIPUZCOA LAMEN- TA LA NOTA DEL «PNV»

San Sebastián (Efe). — UCD de Guipúzcoa ha hecho público un comunicado en el que lamenta profundamente la nota de ayer, día 25, del EBB del PNV, por cuanto significa de claudicación de este organismo a presiones interesadas en mantener a nuestro país en permanente estado de confusión.

Denuncia, por antidemocrática e irresponsable, la que considera tortuosa trayectoria de este organismo en la convocatoria de la manifestación del día 28. «Una vez más el EBB —puntualiza UCD— trata de capitalizar en su propio provecho la violencia terrorista de ETA. Por mucho que quieran confundir determinadas mentes cegadas por el odio y el rencor, todos los vascos sin excepción sabemos que el terrorismo en Euzkadí es ETA».

«El EBB del PNV no quiere que UCD esté presente en la manifestación del día 28. Pues bien, UCD no estará el día 28 en Bilbao. Pero está y estará siempre con todos los que sinceramente no quieren que el País Vasco sea, como dice el propio presidente del PNV, «un Ulster».

# La agricultura española deberá adaptarse a la CEE

Madrid (Logos). — El «Noticiero Económico» del Banco de Vizcaya correspondiente al mes de Octubre, informa que la agricultura española tendrá que tomar medidas para tratar de adaptar sus mecanismos productivos a los que practica la CEE, si se desea que las negociaciones con la Comunidad se planteen en un marco de mayor igualdad, esforzándose por mejorar sus estructuras y adoptar políticas que se asemejen a las europeas —en todo o en parte—, con el fin primordial de facilitar en su día el acoplamiento de ambas agriculturas.

Requerirán especial hincapié aquellos productos agrarios más coincidentes, por ser ellos los que más van a obstaculizar el proceso de integración como lo prueban las continuas protestas de los agricultores franceses que ven una amenaza en la agricultura española.

Miradas las cosas desde esta óptica, España debe tomar como un aviso importante para su viticultura el plan que va a ser acometido por la CEE durante el período 1979-85, con el que se pretende restablecer el equilibrio del mercado y potenciar la colocación de sus vinos en los mercados exteriores. La incorporación de España, tal y como está configurada su viticultura, agravaría el problema con que hoy se enfrenta la Comunidad, por lo que nuestro país deberá prever medidas para evitar que el sector vinícola se constituya en un nuevo obstáculo.

El plan de acción comunitario es un reflejo de la actual situación en su mercado interior, con un descenso del consumo en los últimos años, frente a un ligero crecimiento de la producción.

Como primera medida, se ha previsto la modernización de 200.000 hectáreas de viñedo y la supresión de otras 100.000 hectáreas. Sin embargo tal política tiene unos costos elevados, como lo prueba que se hayan previsto unos gastos de 880 millones de unidades de cuenta.

En definitiva, la CEE desea mantener la producción de vinos de mayor calidad y sustituir para otros usos las tierras vinícolas con menos futuro, para lo cual pondrá en marcha una política de subvenciones.

Si exceptuamos Francia e

Italia, grandes productores y consumidores de vino, los demás países que componen la Comunidad son tradicionalmente consumidores de cerveza, por lo que difícilmente podrían solucionar el problema a través de un mayor consumo de vino, y de no tomarse medidas limitativas como las que ahora se prevén, el problema podría verse agravado en un futuro próximo.

## NAVES INDUSTRIALES

Se alquilan o se venden en el Polo Industrial Gamonal

## LOCALES COMERCIALES

Se venden, Reyes Católicos, de 100 metros a 500, se puede doblar sótano, fachada dos calles desde 50.000 Ptas. metro.

Zona Gamonal y Petronila Casado, de 100 a 800 metros, desde 25.000 pesetas metro.

Calle Madrid, 300 metros, reformado para cualquier negocio.

Avda. Cid reformado, entreplanta, sótano de 160 a 300 metros.

Eladio Perlado, muy comercial, 100 metros.

## RITORT

Avda. Reyes Católicos, 4 (Edificio Gumén)

# HERNIADOS

Contenga su hernia con comodidad, seguridad e higiene (por ser lavable) con el nuevo aparato HERNIGAY. Sin hierros, ni flejes, ni correajes de cuero ni bultos, sin enganches ni hebillas, que se adapta a cada hernia y cada anatomía por fabricarse a medida y bajo molde para ambos sexos. Bajo prescripción facultativa. HERNIGAY (Marca Registrada). Autorizado por la DIRECCION GENERAL DE SANIDAD. Patente 171982. Pelayo, 60 principal, BARCELONA - 1. Consulte a su médico.

## VISITA EN BURGOS

La Casa HERNIGAY, atenderá a los herniados, el lunes, día 30 de Octubre, en el Hotel España, Paseo del Espión, 32 de BURGOS.

HORARIO: De 10 a 1 y de 4 a 6.

# VENDEDOR

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL, NECESITA PARA SU ZONA DE BURGOS.

A ESTIMAR:

- Residencia en Burgos.
- Servicio militar cumplido.
- Preferible coche propio.
- Estudios a nivel de Bachiller o Maestría.
- Dinámico, ordenado, dispuesto a labrarse un porvenir.

OFRECEMOS:

- Curso formación.
- Apoyo técnico constante.
- Plaza para una sola persona.
- Trabajo programado.
- Cartera de clientes.
- Comisión y kilometraje.

INTERESADOS, presentarse hoy en el Hotel Norte y Londres, preguntando: SR. ALVAREZ.

# UNAS 40.000 VIVIENDAS CONSTRUIRA EL I. N. V. DURANTE EL AÑO 1979

Esta entidad reconoce no tener la estructura adecuada para cumplir su función

Madrid (Logos). — Los parlamentarios asistentes esta mañana al informe rendido ante la Comisión de subvenciones y transferencias del Congreso por el director del Instituto Nacional de la Vivienda, Manuel Díaz, han solicitado que se cumpla el Real decreto de catorce de Abril de 1978 en el que se acuerda que en las Juntas técnicas provinciales para la asignación de viviendas del INV estén presentes las fuerzas sindicales y políticas de cada provincia.

En este informe sobre los aspectos financieros del INV, su director, Manuel Díaz, manifestó que el organismo que rige no tiene la estructura adecuada para cumplir la función y ajustarse a las necesidades de viviendas sociales que existen en el país.

El INV se esfuerza en estos momentos en la reforma de sus estructuras, para lo cual se ha planteado una descentralización del Instituto, creando entes provinciales donde haya participación de las Cajas de Ahorro, de las Diputaciones, de las Asociaciones profesionales y de las Centrales sindicales. Para 1979 el INV plantea gastar unos 45.000 millones de pesetas, a fin de ir paliando poco a poco el déficit de viviendas que se eleva a más de quinientas mil.

Para el año próximo está previsto construir unas cuarenta mil viviendas con un presupuesto que se distribuye así:

34.370 millones para la construcción de viviendas que se desglosa en 10.103 para nuevas promociones y 24.677 para obras ya en marcha.

También se invertirán 1.676 millones en adquisición y urbanización de suelo y 1.642 millones para reparaciones o conservación del patrimonio.

La incapacidad de gestión del INV se puso de relieve a lo largo del año en curso en el que van a dejar sin utilizar unos seis mil millones de pesetas por falta de capacidad de gestión, aunque se está llevando a cabo un plan de saneamiento financiero del organismo y de su gestión. Se trata de no aumentar el personal, pero sí acondicionarlo a las necesidades del Instituto que cuenta con ochocientos funcionarios de los que cuatrocientos están en Madrid y de ellos sólo 180 son titulados superiores y de entre éstos sólo quince tienen carácter técnico, arquitectos, aparejadores, etc.

## PREPARATIVOS DE NUEVAS CONVERSACIONES CON LONDRES SOBRE GIBRALTAR

### Alemania apoya un rápido comienzo de la negociación España - CEE

Madrid (Logos). — Hoy han comenzado las reuniones preparatorias para la reanudación de negociaciones hispano-británicas sobre el tema de Gibraltar.

Las negociaciones proseguirán en Madrid a finales de Noviembre o mediados de Diciembre. En medios del Ministerio de Asuntos Exteriores se da como posible un encuentro de los ministros de Asuntos Exteriores español y británico, señores Oreja y Owen, paralelamente a las negociaciones.

Como es sabido, hoy tres grupos de trabajo hispano-británico sobre temas marítimos, de pensiones y telecomunicaciones.

Además de estas reuniones técnicas se celebrarán otras al mismo tiempo a nivel político.

Las últimas reuniones entre los representantes de ambos países tuvieron lugar los días 17 y 18 de Julio pasado.

#### CALVO SOTELO, EN BONN

Bonn (Efe). — El ministro español de Relaciones con las Comunidades Europeas concluye hoy su visita a Bonn, enmarcada en un clima de prudente optimismo respecto al ingreso de España en la Comunidad Económica Europea (CEE).

Antes de entrevistarse hoy con su colega alemán de Asuntos Exteriores, Calvo Sotelo obtuvo ya la promesa formal alemana de apoyo a un «rápido» comienzo de las negociaciones previas a la entrada de España en la C. E. E.

Así lo hizo constar el ministro de Estado alemán para Asuntos Comunitarios, Klaus Von Donhanyi, en la entrevista que mantuvo ayer con su colega español y a los postres de la cena que ofreció a éste.

En su condición de actual presidente del Consejo de ministros de la Comunidad de Bruselas, el Gobierno de Bonn tratará de que el órgano ejecutivo de la CEE decida en Diciembre el comienzo de las negociaciones hispano-comunitarias.

#### CONVENIO CULTURAL HISPANO-YUGOSLAVO

Madrid (Logos). — Los Gobiernos de España y Yugoslavia están negociando la aplicación de un convenio cultural de amplio alcance entre ambos países.

Por el momento, la repre-

sentación hispano-yugoslava han firmado un programa cultural para 1979 y 1980 y han acordado la celebración de un coloquio sobre el tema de la descentralización de las culturas regionales.

#### MARCELINO OREJA CONVOCA A EMBAJADORES

Madrid (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, se reunirá, los próximos días 6 y 7 de Noviembre en Madrid, con los embajadores españoles acreditados ante los Gobiernos de los nueve países miembros de la C. E. E. y ante la propia Comunidad, según han confirmado hoy fuentes diplomáticas.

En estas reuniones, que están en la línea de las mantenidas antes del verano con los embajadores acreditados en países africanos, se analizará la situación de las relaciones entre España y cada uno de los nueve países miembros de la Comunidad. Asimismo, se hará un análisis de la situación de las negociaciones hispano-comunitarias.

## AUDIENCIA DEL PAPA A GISCARD D'ESTAING

### Hasta la próxima semana, Mota Pinto no iniciará consultas para formar Gobierno

Roma (Efe). — El presidente de la República Francesa y copríncipe de Andorra, Valéry Giscard d'Estaing se convirtió hoy, jueves en el segundo de los actuales jefes de Estado titular de una canonja romana.

El primero fue el Rey don Juan Carlos de España quien, hace año y medio, tomó posesión como canónigo de la basílica liberiana de Santa María la Mayor, en virtud de un privilegio multi-secular.

Hoy, tras la audiencia que le concedió el Papa Juan Pablo II en el Vaticano, el presidente francés acudió a la archibasílica de San Juan de Letrán, catedral de Roma, de la que los Reyes de Francia y luego los presidentes de dicha nación, fueron tradicionalmente canónigos honorarios.

Madrid (Logos). — Hoy ha comenzado en Madrid la reunión de la Comisión de Asuntos Políticos de la Asamblea Consultiva del Consejo de Europa que se reúne anualmente en las capitales de cada uno de los países miembros.

Este año la sede de la reunión ha correspondido a Madrid para conmemorar el primer aniversario del Ingreso de España en el Consejo de Europa, producido el 24 de Noviembre del pasado año.

De la Comisión forman parte 22 miembros, entre los cuales figuran los parlamentarios españoles don Luis Yañez (PSOE) y José Luis López Henares (UCD).

La Comisión está presidida por el parlamentario británico señor Rodgers.

Los trabajos de la Comisión se prolongarán hasta el próximo sábado, y los mismos se celebrarán en la sede del Congreso español.

#### OREJA, ANTE LA COMISION POLITICA DEL CONSEJO DE EUROPA

Madrid (Efe). — El esfuerzo europeo en defensa de las acciones del terrorismo y la definición de la política exterior española fueron dos de los aspectos más importantes del discurso que pronunció hoy el ministro de Asuntos Exteriores español, Marcelino Oreja, ante la Comisión Política del Consejo de Europa, reunida en Madrid.

El ministro de Asuntos Exteriores definió la política exterior española en los siguientes términos:

—Una política exterior europea, democrática y occidental.

—Una política proyectada hacia los países de Iberoamérica, países con los que compartimos un pasado común y hacia los que vuelca España su cooperación económica, cultural y tecnológica.

#### MOTA PINTO INICIARA SUS CONSULTAS LA PROXIMA SEMANA

Lisboa (Efe). — El primer ministro portugués designado, Carlos Mota Pinto, no iniciará hasta la próxima semana las consultas entre partidos con vistas a la formación del cuarto Gobierno constitucional.

Instalado como su antecesor en el fuerte de Catalazete, residencia de verano del jefe de Estado, situada a diez kilómetros al Oeste de Lisboa, en la costa de Estoril, el nuevo primer ministro designado se reunirá hoy con el jefe ejecutivo en funciones, Alfredo Nobre da Costa.

Esta y otras reuniones con los miembros del tercer Gobierno constitucional, previstas hasta el final de la semana en curso permitirán a Carlos Mota Pinto conocer la actual situación administrativa del Estado y el conjunto de problemas de cada departamento oficial, antes de iniciar los contactos.

#### CINCO PROCESOS MILITARES CONTRA SARAIVA DE CARVALHO

Lisboa (Efe). — Cinco procesos al «capitán de Abril», mayor Saraiva de Carvalho, fueron enviados al Consejo superior de disciplina del Estado Mayor del Ejército.

#### ACUSACIONES PARLAMENTARIAS AL GOBIERNO ITALIANO

Roma (Efe). — El Parlamento italiano es escenario de un encendido debate sobre la actuación que en el secuestro y posterior asesinato de Aldo Moro le correspondió al Gobierno italiano, atacado a izquierda y derecha por grupos políticos que hablan distintos idiomas.

El dirigente liberal Alberto Costa, cuyo partido no pertenece a la actual coalición de Gobierno por no estar de acuerdo con la presencia en ella de los comu-

nistas, pidió una investigación parlamentaria sobre el caso Moro, considerando que «hay puntos oscuros sobre muchas cuestiones vinculadas a la acción oficial».

Desde el otro extremo del espectro político, Mimmo Pinto, integrante del minúsculo Partido de Unidad Proletaria (extrema izquierda) sostuvo que «la responsabilidad de la muerte de Moro es del Gobierno, por no haber querido negociar su liberación».

### Va a ser cerrada la última mina de hierro belga

Bruselas (Efe). — La última mina de hierro que sigue en actividad en Bélgica pondrá término definitivo a sus actividades a fines de este mes, como consecuencia de la crisis de la siderurgia.

La mina situada en Halanzymousson, en la región de Luxemburgo, comenzó a ser explotada en 1881, y en la actualidad ocupaba a 17 personas administrativas y 700 obreros.

El mineral que se extraía en Halanzymousson gozaba de un contenido del 38 al 39 por ciento de hierro y el 20 al 22 por ciento de sílice, y a diario unas 350 toneladas de mineral se extraían de sus galerías.

Con el cierre de la mina se pone fin a un siglo de prosperidad metalúrgica en la zona del Luxemburgo belga, al Sur del país.

Una nueva forma de felicidad que no se olvida: donar la sangre sin saber a quién va. La Hermandad de Donantes sólo sabe que va a quien la necesita

## SE REUNE EN MADRID LA COMISION POLITICA DE LA ASAMBLEA DEL CONSEJO DE EUROPA

### En su discurso, el Sr. Oreja definió la política exterior de España

—Una política mediterránea, desde el Magreb al Oriente Medio, donde España quiere contribuir a la distensión y a la paz.

—Una política de presencia en Africa Negra, de la que hemos estado alejados a pesar de nuestra proximidad geográfica.

Después de poner de relieve la confianza del Consejo de Europa en España, al admitirla en su seno antes de aprobarse la Constitución, el señor Oreja afirmó que el proceso democratizador ha hecho que España no se limite a estar en Europa, sino que sea Europa y consecuentemente, quiere y procura:

—Un modelo de sociedad basado en la defensa y afirmación de los derechos y libertades fundamentales de la persona humana.

—Una sociedad basada en la liberación del temor y de la miseria.

—Una sociedad que permanezca fiel a una economía social de mercado, que ofrece unos niveles de justicia en la retribución en la distribución nunca alcanzados hasta ahora por otro modelo social.

—Una sociedad capaz de instrumentar la libre participación de los ciudadanos en la creación cultural, en la decisión política, en la comunicación de las ideas, en los desplazamientos y contactos más allá de las fronteras nacionales.

—Una sociedad, en fin, que aunque no sea perfecta no ofrece libertad; que se defiende de sus enemigos en las urnas, con el derecho y en la convicción de sus principios; que propicia el respeto a la opinión contraria, el compromiso entre intereses divergentes, el acuerdo y la concertación entre opiniones plurales y libres.

«Estas —agregó— son ideas que todos los países miembros del Consejo de Europa compartimos y que han hecho de Europa una proyección filosófica y política de imposible renuncia».

«Queremos —dijo— un mundo en el que las naciones superen el desafío de la interdependencia global mediante la cooperación global. Esto no significa que queramos un mundo uniforme. Todo lo contrario: Queremos un mundo en el que todas las naciones puedan decidir por sí mismas su propio modo de vida político, económico y cultural».

«Los derechos humanos —dijo el ministro— se encuentran hoy amenazados no sólo por el posible abuso de poder sino también por otras fuerzas entre las que destaca el terrorismo. La más reprobable especie de la violencia, que atenta al derecho, a la seguridad y a la vida de inocentes».

De ahí la extraordinaria relevancia que el Gobierno español concede al esfuerzo europeo de defensa frente al terrorismo. Para nosotros la Convención Europea de represión del crimen de terrorismo no es, como algunos han dicho, un atentado a los derechos defendidos en la Convención de Roma, sino, por el contrario un medio de defensa de tales derechos, como ha reconocido unánimemente el Tribunal Europeo de Derechos Humanos, en su importante sentencia del pasado 6 de Septiembre, la democracia tiene que ser defendida, sobre la base del derecho, de la gravísima amenaza del terrorismo».

En el transcurso de la sesión de trabajo el señor Oreja respondió a diversas preguntas que le fueron planteadas por parlamentarios europeos.

En relación con el tema de Gibraltar, el ministro afirmó que «todos los problemas tienen que tener una solución y Gibraltar es indudablemente un problema». Se trata, añadió el ministro, de un problema bilateral y europeo y en este ámbito hay que solucionarlo. Para ello, añadió, debemos mirar más hacia el futuro que hacia el pasado porque, dijo, «no podemos sentarnos en el Tratado de Utrecht».

España añadió el ministro, está dispuesta a contemplar la realidad del pueblo gibraltareño dentro del marco de la integración de Gibraltar a España.

Seguidamente el ministro cerró el tema anunciando que en breve, posiblemente en Diciembre, mantendrá una nueva entrevista con el ministro británico de Asuntos Exteriores, David Owen.

A propósito del establecimiento de relaciones con Israel, el ministro recordó que el principio del deseo de España de mantener relaciones con todos los países del Mundo, anunciado ya en el discurso de la Corona de Noviembre del 75 sigue siendo válido y es además compartido por todas las fuerzas políticas.

El ministro respondió también a diversas cuestiones sobre el proceso democrático español, el terrorismo y las relaciones hispano-portuguesas.

Los miembros de la asamblea parlamentaria del Consejo Europeo asistieron después a una recepción que les ofrecía el presidente de las Cortes, señor Hernández Gil en un hotel madrileño y después a una cena que les ofreció el vicepresidente segundo del Gobierno, Fernando Abril Martorell.

La segunda sesión de trabajo de la asamblea parlamentaria continuará mañana por la mañana con el estudio del informe sobre política general del Consejo de Europa.

#### GIBRALTAR, TERRITORIO COLONIAL

La Habana (Efe). — Gibraltar es la única colonia que queda en Europa, ocupada por Gran Bretaña contra las reclamaciones de España, destaca en La Habana un artículo de la revista soviética «Tiempos Nuevos».

El artículo, reseñado por el periódico «Juventud Rebelde» relaciona la casi totalidad de las pequeñas colonias que aún quedan en el Planeta. En cuanto al continente africano no menciona para nada el caso de las Islas Canarias.

América y Oceanía son las áreas con mayor número de colonias: 18 y 19 respectivamente. En la primera el Gobierno británico tiene un total de 13 posesiones determinadas fundamentalmente en El Caribe.

## Presentación de credenciales a S. M. el Rey, por el nuevo embajador de la URSS

### También hicieron entrega de sus credenciales los embajadores de Túnez, Libano, Finlandia y Senegal

Madrid (Efe). — El nuevo embajador de la URSS en España, Yuri Vladimirovitch Dubinin, presentó esta mañana sus cartas credenciales, en el Palacio Real, a Su Majestad el Rey don Juan Carlos I.

Asimismo, lo hicieron los señores Abdelmagid Chaker, Mahmoud Banna, Joel Allan Verkuri y Amadou Machtar Cisse, embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de Túnez, Libano, Finlandia y Senegal, respectivamente.

Tras hacer entrega de sus credenciales los embajadores pasaron a conversar con el Rey a una sala inmediata, en cuya entrevista estuvo presente el ministro de Asuntos Exteriores.

#### EL REY RECIBE EN DESPACHO AL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

Madrid (Efe). — Su Majestad el Rey ha recibido, en despacho, a última hora de esta tarde al presidente del Gobierno Adolfo Suárez en su residencia del palacio de la Zarzuela.

# Regresa de Atenas el ministro de Cultura

## Se celebra en Madrid el III Congreso Mundial de Alimentación Animal

### El Ejército prueba un vehículo de exploración, fabricado en España

Madrid (Efe). — El ministro de Cultura, Pío Cabanillas, ha llegado esta noche a Barajas, procedente de

Atenas, donde había acudido para participar en la reunión de ministros de Cultura del Consejo de Europa. El señor Cabanillas ha declarado a su llegada que «En estas reuniones se ha acordado la preparación de la Carta Cultural Europea que se discutirá seguramente en la próxima conferencia de 1980».

#### CONGRESO MUNDIAL

Madrid (Logos). — Los aspectos económicos de la alimentación animal y de la nutrición humana serán examinados en la última sesión plenaria del tercer Congreso Mundial de la Alimentación Animal, al que asisten mil delegados de sesenta países.

En sesión especial de este Congreso mundial de etología se han proyectado varias películas sobre comportamiento animal. Félix Rodríguez de la Fuente presentó sus films «El comportamiento innato del alimoche» y «La conducta del lobo ibérico». El doctor I. R. M. Delgado presentó su película «Agresión y diálogo». Presentó los films el profesor Carlos Luis de Cuenca, presidente de la Comisión Ejecutiva de los «Congresos de Madrid».

#### LLEGADA DEL MINISTRO DE AGRICULTURA PORTUGUES

Madrid (Efe). — El ministro portugués de Agricultura, señor Vas Portugal, ha llegado esta mañana a Madrid procedente de Lisboa para tomar parte en el Congreso de Alimentación que se celebra en la capital.

#### EL EJERCITO PRUEBA EL «V. E. C.»

Madrid (Efe). — El VEC (Vehículo de Exploración de Caballería) versión «Pegaso BMR-600», proyectado y fabricado en España, está siendo probado por el Regimiento de Caballería «Cataluña número 2», según informa la revista «Defensa».

El VEC está fabricado para las misiones de exploración, reconocimiento, explotación del éxito y persecu-

ción, tradicionales del Arma de Caballería. Para ello, ha sido hecho un diseño especial en la parte posterior del casco del vehículo acorazado «BMR-600» Riginal, e instalada una torreta unipersonal para el montaje de un cañón automático de 25 milímetros, probablemente el KBA, de la empresa Oerlikón, como la torreta.

Finalmente, su dotación es de solo cinco hombres —suficientes para su misión— en lugar de los trece que transporta el «BMR-600» en su versión de transporte acorazado de Infantería.

#### RENUNCIA A SU CARGO DE ALCALDE

Cádiz (Logos y Efe). — Don Juan Blasco Quintana ha cesado definitivamente como alcalde del Ayuntamiento de La Línea de la Concepción.

Hace dos meses, el gobernador civil de la provincia suspendió al Sr. Blasco temporalmente de su cargo y ahora, a punto de cumplirse la sanción, el Sr. Blasco ha enviado al Ministerio del Interior un telegrama en el que da cuenta de su decisión de renunciar al cargo para el que fue elegido.

El Ministerio del Interior ha comunicado al gobernador civil de la provincia el acuerdo de cesar a D. Juan Blasco Quintana del cargo de alcalde del Ayuntamiento de esta localidad.

#### «EL PERIODICO», EN LA CALLE

Barcelona (Logos). — Con «Un buen día, lectores», este periódico nace, como quien dice, con la Constitución bajo el brazo, hoy ha salido a la calle por primera vez el «El Periódico», en su edición de Barcelona, aunque no fue distribuido por los puestos de venta de la Ciudad Condal hasta después de las 11 de la mañana.

Este diario del «Grupo Z» bajo la dirección de Antonio Franco, en su primer número ofrece 38 páginas, muy cuidadas y elaboradas, dando gran preponderancia a la información gráfica figurando asimismo destacados colaboradores.

Como exclusiva en esta primera edición, «El Periódico» ofrece la publicación de un documento sobre la enseñanza, aprobado por la Comisión mixta que permite afirmar que la Generalidad de Cataluña tendrá competencias para planificar la enseñanza en Cataluña a todos los niveles.

#### EL «JUAN SEBASTIAN ELCANO», EN CADIZ

Cádiz (Logos). — Ha entrado en este puerto el buque-escuela de la Marina de Guerra española, «Juan Sebastián Elcano», procedente del arsenal de La Carraca, y ha quedado atracado al muelle de trasatlánticos.

El buque, que ha cumplido 51 años de su botadura en los astilleros de Cádiz, iniciará un nuevo viaje de instrucción alrededor del Mundo con la promoción de caballeros guardiamarinas.

#### MICROBUSES PARA MINUSVALIDOS

Barcelona (Logos). — El Ayuntamiento de Barcelona ha anunciado que va a invertir 350 millones de pesetas en la compra de cien nuevos autobuses y cinco microbuses que serán destinados, estos últimos, al servicio de los disminuidos físicos.

# DESCUBIERTA UNA CONJURA CONTRA ANUAR EL SADAT

## Las conversaciones de paz en Oriente, amenazadas

El Cairo (Efe - Reuter). — Las fuerzas de seguridad egipcias han descubierto una conjura comunista para detronar al presidente Anuar el Sadat y asumir el Poder según dice el rotativo cairota «Al Ahram» (semioficial).

El periódico dice que 16 presuntos conspiradores pertenecientes a una organización comunista secreta comparecieron ayer ante un tribunal, tras ser detenidos.

**LAS CONVERSACIONES DE PAZ, AMENAZADA**  
Washington (Efe). — El Gobierno norteamericano expresó hoy su «profunda preocupación» por el anuncio de Israel de que continuará la ampliación de sus actuales asentamientos judíos en Cisjordania.

El secretario de Estado norteamericano, Cyrus Vance, envió un mensaje ur-

gente al primer ministro, Menahem Begin, pidiéndole aclaraciones en la víspera de la reanudación de las conversaciones de Washington entre Egipto e Israel para la conclusión de un tratado de paz bilateral.

Sin embargo, esta nueva ronda podría aplazarse temporalmente de nuevo, ya que el Gobierno de El Cairo ha decidido llamar también para consultas a sus negociadores en la capital norteamericana.

Los negociadores israelíes Dayan y Weizman salieron ayer noche hacia Washington y sus colegas, Hassan Alí y Boutros Ghali, que permanecieron en la capital norteamericana durante la primera suspensión de las conversaciones, tendrán que acudir en los próximos días a Egipto, llamados por Sadat.

Tanto Egipto como Israel han dado su aprobación «con condiciones» al anteproyecto, pero, por un lado las enmiendas propuestas por Israel, según se cree sobre la unión de este tratado con el otro acuerdo sobre el Jordán, y el nuevo desarrollo sobre las colonias judías, arrojan una negra perspectiva de solución en breve plazo, según se comentó el viernes en círculos diplomáticos de las tres delegaciones.

#### ASSAD ABANDONA IRAK

Bagdad (Efe-Reuter). — El presidente sirio Hafez Assad, regresó hoy a su país después de haber firmado una «Carta nacional para la acción conjunta» con Irak, informa la gencia de noticias iraquí «Ina».

Siria e Irak han creado un «alto comité conjunto», formado por altos dirigentes de los dos países, de acuerdo con los términos de la «carta» para la acción nacional común.

El Comité que estaba presidido por los dos jefes de Estado, estará encargado de «supervisar todas las cuestiones bilaterales de carácter político, militar, económico cultural y en el aspecto de la información», dice el texto de la «carta» que fue publicado esta tarde en Bagdad.

Muchos seres humanos hermanos tuyos, que carecen de todo te necesitan. Apacando su hambre habrás cumplido una primordial obra de Caridad.

## EL JEFE DE POLICIA DE JAHRON (IRAN), ASESINADO

Teherán (Efe). — Un francotirador mató al jefe de Policía de Jahron, e hirió al comandante en jefe y administrador de la ley marcial en la zona. El suceso ocurrió después de un acto, celebrado con ocasión del 58 cumpleaños del Sha. El francotirador logró huir.

Mientras tanto, en Teherán reina una calma tensa. Las tropas patrullan constantemente las calles y, en las últimas horas, no se han registrado incidentes de gran importancia.

#### CUMPLEAÑOS DEL SHA

Teherán (Efe-AFP). — El Sha recibió hoy la felicitación de los organismos oficiales con motivo de su cumpleaños, sobriamente celebrado por la Corte

Imperial en el momento en que una nueva ola de violencia sacude al país.

El Soberano iraní celebró su cumpleaños en soledad familiar casi total, a excepción de la Emperatriz Farah que permanece a su lado. La familia Imperial — a la que una reciente circular del Sha prohibía «hacer negocios» abandonó Teherán para el extranjero, subrayan fuentes informadas, y sólo se ha abierto un libro de firmas para felicitar a la hermana gemela del Soberano, la Princesa Achraf.

La celebración del aniversario Imperial, fiesta nacional iraní, pasa casi desapercibida en Teherán. La Prensa se limita hoy a publicar un recuadro en primera página.

## Nuevo orden informativo mundial

### El proyecto es estudiado por la Conferencia General de la UNESCO

París (Efe). — El presupuesto elaborado por el Consejo Ejecutivo de la UNESCO asciende a trescientos tres millones de dólares para los dos años venideros, que el jueves sometió a la vigésima Conferencia General del organismo supranacional su director general, Amadou Mahtar M'bow.

El director general pronunció un discurso ante los representantes de los 144 Estados miembros, ante los que expuso el programa del organismo para el próximo bienio cuyo proyecto será estudiado durante la vigésima Conferencia General, abierta el martes y que se clausurará el martes 28 de Noviembre que viene.

#### NUEVO ORDEN INFORMATIVO MUNDIAL

París (Efe). — El director general de la UNESCO hizo hoy una vibrante defensa de la proyectada declaración de la UNESCO sobre un nuevo orden informativo mundial.

En su discurso de introducción de la XX Conferencia general del organismo internacional calificó no obstante de «punto más complejo y discutido del orden del día» a esta declaración sobre «la contribución de los órganos de información a la consolidación de la paz y de la comprensión internacional, y a la lucha contra la propaganda belicista, el racismo y el apartheid».

Reveló que el texto sometido a los 144 países que forman la UNESCO fue redactado tras cuatro años de estudios y después de consultar últimamente a un centenar de expertos de todo el Mundo.

Estados Unidos se oponen resueltamente a esta declaración sobre el equilibrio mundial de información por suponer que va en contra de la libertad informativa y de circulación de noticias.

«Algunos tachan esta declaración de intenciones ocultas», dijo M'bow en su

discurso, y negó a continuación tales intenciones recordando el enunciado de la misma como su único objetivo.

Puso de relieve el director general la responsabilidad de los órganos de información mundiales en la consolidación de la paz y de la comprensión mundial.

Pero no ocultó que la Declaración Internacional sobre la Prensa no tendrá vigencia «sin la adhesión unánime de todos los Estados que la adopten».

Dos países de Occidente ven por el contrario el presente intento de reforma informativa como tentativa de algunos Estados de intervenir recortando la libertad y circulación de noticias.

Según el propio director general de la UNESCO, la tarea de la UNESCO en la elaboración de esta polémica declaración sobre información es inmensa, compleja, esencial y urgente y constituye un verdadero desafío para la Organización.

## HOY, CONSEJO DE MINISTROS

### El sueldo del presidente del Gobierno será de 3.349.294 pesetas

Madrid (Efe). — El Consejo de Ministros ha sido convocado para mañana a las nueve de la mañana, en el Palacio de La Moncloa, según han confirmado a «Efe» fuentes de la Presidencia del Gobierno.

La reunión del Gabinete estará presidida por el titular del mismo, señor Suárez González.

#### EL SUELDO DE UN MINISTRO SERA DE 239.235 PESETAS MENSUAL

Madrid (Efe). — A 3.349.294 de pesetas anuales asciende el sueldo del presidente del Gobierno y de sus ministros de acuerdo con lo previsto en el proyecto de ley de

Presupuestos Generales del Estado para 1979, y a cuyo desglose pormenorizado ha tenido acceso «Efe».

El sueldo del presidente del Gobierno de los vicepresidentes, y de cada uno de los ministros se compone de las siguientes partidas presupuestarias: sueldo 884.072 pesetas; gastos de representación 813.618 pesetas; complemento de especial responsabilidad 775.802 pesetas; complemento de dedicación absoluta 775.802 pesetas.

Es decir, el sueldo bruto mensual de cada miembro del Gobierno para el próximo año será de 239.235 pesetas.

# EXPONE

## HERMANOS CUEVAS

### HOY, CLAUSURA

SALA DE EXPOSICIONES  
Avda. General Sanjurjo, esquina Heroes del Alcazar  
VISITAS  
Laborables de 12 a 2 y 7 a 9 — Festivos de 12 a 2



### CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

# PAUL WINTER, MUSICO ECOLOGICO

## TRAS LAS HUELLAS DE SU PADRE



Maureen Piggott creció entre caballos, y ahora ha decidido que seguirá viviendo entre caballos. Maureen, hija de Lester Piggott, uno de los jockeys más famosos de Inglaterra, acaba de cumplir los 17 años y de tomar la decisión de convertirse en amazona. Maureen ha comenzado ya sus entrenamientos y muy pronto intervendrá en las primeras pruebas hipicas. Su especialidad: el salto. Su gran sueño: ser acogida para el equipo olímpico de su país para los Juegos de Moscú. (Foto FIEL-ENL)

## Mikoyan, el último colaborador de Lenin

# UN PRODIGIO DE SUPERVIVENCIA POLITICA EN LA URSS

Por Francisco GÜEMES

Acaba de morir, en Moscú, a la edad de 82 años, el último colaborador de Lenin, el armenio Anastas Mikoyan, considerado como el más astuto de los dirigentes del Kremlin, que supo habilidosamente imponer su personalidad en todos los cambios políticos de la URSS, desde el establecimiento del bolchevismo, en 1917, hasta hoy. Resistió los acontecimientos sangrientos de la época stalinista, fue uno de los artífices principales del derrocamiento de Kruschév y se mantuvo incólume a la llegada al poder de Breznev y de su grupo. Aparte sus notables facultades de permanencia en las diferentes corrientes que forman la política del Kremlin, Mikoyan gozaba de gran prestigio por su condición de hombre de letras —era licenciado en ciencias políticas y económicas— y de técnico comercial.

**HABIL DIPLOMATICO**  
En un tiempo fue el consejero impulsor de las medidas adoptadas en la URSS para incrementar la producción soviética de artículos de consumo. Durante muchos años, Mikoyan fue considerado como el supremo rector de los intercambios internacionales de la Unión Soviética, además de otorgarsele la categoría de hábil diplomático. Fue él quien preparó el primer diálogo EEUU-URSS en 1959 que determinó prácticamente el fin de la guerra fría entre las dos superpotencias. Miembro del Comité Central del partido comunista soviético de 1923 a 1976, Anastas Mikoyan nació el 13 de Noviembre de 1915 en Sanais (Armenia) y entró en el partido comunista en 1915. Orguloso de su raza armenia una de sus frases favoritas era: «Yo soy armenio y un armenio vale por diez griegos y por tres judíos». Ex seminarista, como Stalin, desempeñó un papel importante en la revolución y en la guerra civil en Armenia. Comisario del pueblo para Comercio Interior y Exterior de 1928 a 1930, encargado del suministro de alimentos de la

URSS hasta 1938, ministro de Comercio Exterior de 1938 a 1946 en 1952 fue nombrado miembro del Presidium del Soviet Supremo.

### PRESENTE EN TODOS LOS MOMENTOS IMPORTANTES

Desde entonces, Anastas Mikoyan está presente, con carácter de protagonista en los momentos más importantes de la historia de la URSS; poco después de la muerte de Stalin, acompaña a Nikita Kruschév a Yugoslavia en el famoso viaje, llamado de «reconciliación» con el mariscal Tito.

Fue Mikoyan quien, por primera vez públicamente, atacó en el vigésimo congreso del partido comunista de la URSS, al «padre de los pueblos» Stalin, criticando el culto a la personalidad y denunciando a los pequeños Stalin que había en el partido, haciéndose eco de la tesis desarrollada por Kruschév en su informe secreto.

En 1956, durante la insurrección de Hungría, se dirigió a Budapest, en representación del Gobierno soviético. Y durante la crisis de Cuba en 1962, es el encargado de explicar a Fidel Castro la retirada soviética, antes de entrevistarse con el presidente Kennedy en los Estados Unidos, con el fin de evitar un choque armado.

En 1964 a la caída de Kruschév, es designado para ocupar la jefatura del Estado Soviético. Su nombramiento sólo exigió tres minutos de deliberación del Soviet Supremo, cuando 1.453 miembros votaron unánimemente por él. Con dicha designación, Anastas Mikoyan, que entonces tenía 68 años de edad, alcanzó los 38 años de servicio activo en el ejecutivo del Gobierno de la URSS, bajo los mandos de Stalin y de Kruschév.

Según la versión oficial del Kremlin, Mikoyan «renunció» a la jefatura del Estado soviético en Diciembre de 1965. Hasta entonces había tenido la consideración de segundo persona del Kremlin pero siguió colaborando con Breznev y continuó siendo miembro del Pre-



Anastas Mikoyan (centro) y Nikita Kruschév (derecha) brindan —con leche— en una recepción celebrada en la embajada de Afganistán en la capital soviética. (Foto EFE-FIEL)

sidium del Soviet Supremo hasta 1974. Aunque retirado de la vida pública, Mikoyan asistió en Octubre del pasado año —como invitado de honor— a la votación de la nueva Constitución soviética, obra de Breznev.

### OPORTUNISTA Y FLUCTUANTE

Su sorprendente supervivencia política —y física— en medio de las violentas conmociones de la URSS se debió tanto a su astucia y habilidad como a su facilidad para acomodarse a todas las situaciones.

Sus ideas eran tan fluctuantes como las del señor que mandaba en el Kremlin. Du-

QUE un lobo salga a escena en una sala de conciertos, lance su clásico aullido e incluso «interprete» variaciones del mismo, parece historia de chiste o de literatura fantástico-humorística. Y, sin embargo, es lo que acaba de ocurrir nada menos que en el «Carnegie Hall» de Nueva

### PASION POR LA NATURALEZA

La música de Winter es difícil de clasificar. En realidad, abarca géneros muy diversos: del clasicismo sacro al jazz, la música brasileña y el folclore africano. Pero su verdadera pasión es la naturaleza, la defensa del medio animal, la comunión del hombre con la tier-

York, templo venerado de la música clásica.

La iniciativa fue del compositor Paul Winter. No sólo trajo al «lobo», sino que invitó al público a darle la bienvenida aullando a coro. Muchos lo hicieron sin rechistar, otros riendo. Y, a los veteranos del «Carnegie», se les erizaron los cabellos. Y no, precisamente de miedo.

En una palabra, la ecología. Su último disco se titula «Common ground» («Tierra Común») y resume fielmente su evolución: junto al sintonismo de inspiración temática jazzista y brasileña, las inusitadas «voces» de una ballena, un águila y un lobo.

A partir de la grabación de ruidos naturales, sobre todo animales, Paul Winter, al saxofón

realmente telefónica. Es la historia de un día de un verano, de una vida, la búsqueda de una tierra común a todos los seres y una celebración del ser humano y de las criaturas naturales, cuya «música» se trata de recrear con ellas», puede leerse en la presentación del disco.

Al propio Winter le gusta que le llamen «músico ecológico». «La música de la naturaleza me conmueve y trato de interpretarla. Además, solemos tocar con instrumentos primitivos, mucho más cercanos al concierto natural del que nació la música». Así en el «Carnegie Hall», su grupo presentó con la ya conocida panoplia de percusión afrobrasileña —zurgó grande y pequeño, culca, berimbau, etc.—, otra más amplia gama de instrumentos africanos.

### MUSICA OBSESIVA

El resultado es una música intensa, obsesiva, «mística», en cierto modo, que se dirige por igual a los sentidos y al espíritu. «Lo más importante es emocionarse al público, conseguir que vibre y sienta con la música».

Por CURRACA

El idealista Winter que tiene la virtud de acuerdo con su «Comunión» una granja aislada en las montañas de «escucha» y componer y tocar en las ciudades —en Nueva York— el pequeño martirio.

## UNA MUSICA HOMENAJE A LA TIERRA

Pero nada otro remedio. Si se quiere divulgar su pensamiento, el activismo parece remitir a Winter no fue un músico. Pero Winter no se desahoga en el combate a la guerra, respetando la formación del difunto ex presidente Humbert. La música es lo único que unir a los hombres en un solo fervor».

Las etapas de formación que son de distinta procedencia, su juventud pasó en los clásicos y el jazz. Los 13 años tocaba en escuelas. Luego vino en el jazz-combo de la UCL. Y al iniciar su carrera cuando ya tenía 20, empezó como profesional en un grupo de estilo hard bop que realizara su primer álbum latinoamericano...

### A ALUMPIO

Su gusto por la música brasileña definitiva. En 1977, del jazz, fundó un grupo en el empleo de ritmos nuevos y de



Concierto para saxofón y aullido a cargo de Paul Winter, el músico ecológico, y un amigo. — (Foto EFE-FIEL).

## «Concierto para lobo y orquesta»

porque se siente frustrada —agrega Paul Winter—. Lo mejor es pues, que constituyamos una horda de gente que aulla, pero cada uno a su manera. —Creo que la gente se destruye y destruye la naturaleza

siguió que en California, aullaba una multitud de la que formaban parte el gobernador del Estado, Jerry Brown y el actor Robert Redford. (Fiel, Servicios Especiales de EFE-AFP)

# LA PRECISION DEL LASER EN LOS COHETES

## El arma sigue los movimientos del blanco aunque éste evolucione

Por Alain RAYMOND

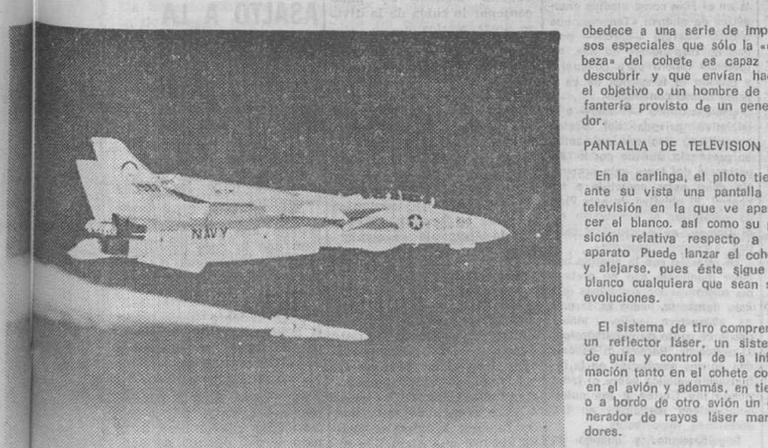
Quince veces seguidas con diabólica precisión, el cohete ha dado de lleno en su objetivo. Sin embargo, el cazabombardero no había picado sobre la línea del frente, donde las patrullas están en contacto. Lejos y a una altura elevada, su piloto había evitado todo riesgo. También es verdad que no se trataba más que de un ejercicio destinado a probar la precisión de un nuevo sistema de armas que probablemente equipará a las unidades de «marines» norteamericanos dentro de algunos meses.

Estos ensayos se han realizado en la base aérea de Eglin, en Florida y en el polígono de tiro de cohetes de White Sands, en Nuevo México. Su fin era precisamente probar la eficacia de los nuevos proyectiles «Maverick AGM-65C» guiados por láser. Esta arma es la última de una larga serie de prototipos y sus resultados rebasan, ampliamente los obtenidos por todos los demás cohetes del mismo género: un 92 por ciento de blancos, tanto sobre casamatas como sobre tanques, en marcos o parados, vehículos blindados, camiones, etc.

En los últimos años dedicó la mayor parte de su tiempo a escribir sus memorias, donde no se sabe si habrá dejado cumplidamente explicado el haber supervivido políticamente a todas las revueltas, cambios y viajes del Kremlin, mérito principal de Mikoyan.

Tampoco se sabe si la censura soviética habrá dado la luz verde a estas memorias del último dirigente soviético «compartido» de Lenin.

Fiel, Servicios Especiales de EFE)



Un avión lanzacohetes en plena acción. — (Foto EFE-FIEL).

cas y a distancias grandes. El misil puede convertirse en un terrible enemigo de la aviación, sino que puede ser usado para apoyar a la aviación. Lanzado desde muy bajo un objetivo y

guiado por un rayo invisible desde un avión. Las pérdidas de la aviación norteamericana en sus ataques contra objetivos terrestres fueron tan importantes en el Vietnam, que los técnicos pensaron muy pronto en utilizar la técnica de la guía láser, empleada con ciertos ti-

pos de bombas, en los cohetes disparados desde un avión. El sistema se ha perfeccionado mucho desde entonces. El morro del cohete lleva una especie de «cabeza sensible» que descubre el pequeño punto del blanco cualquiera. Rayo que

obedece a una serie de impulsos especiales que sólo la «cabeza» del cohete es capaz de descubrir y que envían hacia el objetivo o un hombre de infantería provisto de un generador.

### PANTALLA DE TELEVISION

En la carlinga, el piloto tiene ante su vista una pantalla de televisión en la que ve aparecer el blanco, así como su posición relativa respecto a su aparato. Puede lanzar el cohete y alejarse, pues éste sigue al blanco cualquiera que sean sus evoluciones.

El sistema de tiro comprende un reflector láser, un sistema de guía y control de la información tanto en el cohete como en el avión y además, en tierra o a bordo de otro avión un generador de rayos láser marcadores.

La aviación norteamericana, continuará ensayando este nuevo sistema de armas con 30 cohetes «Maverick», para probar su fiabilidad operacional. La decisión definitiva de iniciar la producción de una primera serie de estos cohetes no se tomará hasta que estas pruebas hayan sido concluyentes.

(Fiel, Servicios Especiales de EFE-AFP)

# Starsky y Hutch vendedores de cazadoras

Por Rodrigo RUBIO

STARSKY y Hutch venden cazadoras. También han vendido de esas zapatillas que creo llaman playeras. Starsky y Hutch, a la chita callando, revuelven las casas y dejan exhaustos los bolsillos.

Dicen que se van. A lo mejor, cuando este artículo salga a la luz, ya se han ido. Yo no voy a llorar. Creo que nadie va a llorar. Han dado mucha tabarra este par de policías, algo tontones y, desde luego, nada elegantes.

Han puesto cara de buenos, eso sí. En muchos momentos nos ha parecido incluso que, de tan majos compañeros, hasta se querían con mimo.

La última vez que los he visto, Starsky tenía un problema de amor. El muchacho, que tiene cara, siempre, como en aquel episodio en el que le dolía la muela (esto aunque ría), se pasa la media hora hipando por el amor de una chica rubia que, por lo que se vio, era hija inocente de un mafioso.

Bueno, esto era lo de siempre. Pero resultó peor que siempre. Ni siquiera salió el negro chivato ese que está en todas partes y todo lo sabe, y además luego todo lo dice, sin que le rompan las narices los delatados (sólo una vez, que uno recuerde), cosa que sería lo más natural del mundo.

Pero es que en los telefilmes que nos mandan los americanos no siempre las cosas son naturales. Es decir, de verdad. Son, por lo general, como los americanos quisieran que fuesen. Así, nos ponen policías buenísimos, como doctores estupendos —casi madres de la caridad—, y detectives que lo anteponen todo ante el caso humanitario.

Los drogadiccios y esa gente, pues como siempre. Los peores. A ver qué remedio. Los mafiosos, con apellidos italianos y tipos retorcidos, muy seguros de sí mismos, con sus negocios a lo grande y a lo sucio, sin que haya agentes de policía, ni jueces o fiscales que puedan con ellos. Hasta que llegan Starsky y Hutch, como si nada, y además de darles algunos cales —por la mínima cuestión, que es cosa que el público televidente pacífico quisiera que sucediese— van tras ellos, y entre bromas y veras, todo lo resuelven, y un día, cualquier día, les llevan maniatados a su capitán oscuro y sudoroso a los más difíciles padrinos. Después, el pastel, la hamburguesa o los espaguetis, esas cosas que, como algo grande, comen para celebrar un acontecimiento.

Pero, más que todo esto, lo que han hecho Starsky y Hutch, creo yo, ha sido vender prendas deportivas: pantalones vaqueros, cazadoras, zapatillas playeras, y algo de mugre. Puede que los productores de esos telefilmes tengan mucho que ver con los diseñadores de la moda joven, de la moda para los muchachos enemigos del agua clara. Y se lanzan, con dos tipos que más bien dan en bajo, feo y subdesarrollado, a la promoción a gran escala. Nada menos que millones de televisores, muchos ya en color, mostrando las cazadoras de Starsky y las cazadoras de Hutch, los vaqueros de uno y otro, y hasta el pantaloncito para el deporte, muy adornado el del rubio, deshilachado el del moreno.

El asunto puede que tenga su fundamento. Hay que vestir a la juventud como a ella le gusta vestirse. Modelos Starsky y Hutch. Pero, al mismo tiempo, que esa juventud vea que, sus modelos, son policías, chicos muy buenos, muchachos que, cuando se enamoran, hasta se ponen tan sentimentales como aquellos tísicos de bigolito que salían en las novelas por entregas. Que los jóvenes de todo el mundo vean cazadoras sucias, vaqueros sobados, playeras algo comidas ya de las punteras. Pero, que al mismo tiempo, contemplan a esos dos hombres jóvenes, tan humanitarios, tan quiétoles, que van a despejar la calle de drogadiccios y maleantes, pero dispuestos a dar un billete de cinco «pavos» a la muchacha que, en un momento dado, no puede pasar sin su dosis de morfina.

Que vean los jóvenes de todo el mundo, que los dos muchachos del coche rojo son deportistas, audaces, buenos, y que si a veces se muestran agresivos es porque en el mundo hay maldad, y ellos, naturalmente, tienen que ir contra la maldad. Que vea la juventud que «el criminal nunca gana», que el malo es un pobre bicho que termina caído de rodillas, pidiendo clemencia a Starsky, cuando éste, ya con mucho genio, y luego de correr tres o cuatro manzanas, saltando incluso por todos los cementerios de automóviles o por todos los tinglados de un puerto, se planta ante el acobardado delincuente y le grita eso que tantas veces hemos oído: ¡Alto, policial!

En fin, que la cazadora del rubio y la cazadora del moreno pueden —y han podido— recorrer mercados. Ir a millones de hombros de millones de muchachos. Eran modelos, pero modelos con lágrimas y todo. Al menos, la última vez que vi a Starsky, el tipo estaba de un llorón que me parecía, a ratos, como continuador de aquel cómic del drama que le decían Doroteo Martí.

(Fiel, Servicios Especiales de EFE-AFP)

# El Plan Energético Nacional presentado al pleno del Congreso

## La España democrática desea proyectarse con más firmeza en la comunidad internacional

### Intervención del ministro Sr. Cavero en la conferencia de la UNESCO

París (Efe).— "La España democrática desea proyectarse con más firmeza en la comunidad internacional", dijo Iñigo Cavero Lataillade, ministro español de Educación y Ciencia, en el discurso que pronunció esta tarde durante la 20 sesión de la conferencia general de la UNESCO.

"Para nosotros, la dimensión espiritual del hombre es factor fundamental de convivencia. Si sobre esta consideración priman otras ideas, el hombre pierde su propia dignidad hasta aniquilarla".

Refiriéndose al aspecto del programa de la UNESCO que concierne a la educación, el ministro español dijo:

"En el proyecto de Constitución de mi país se consagran los principios del derecho a la educación, que tendrá por objeto el pleno desarrollo de la personalidad humana en el respeto a los principios democráticos de convivencia y a los derechos y libertades fundamentales".

Acercado del nuevo orden económico internacional que la UNESCO preconiza, Cavero manifestó:

La UNESCO, con su programa, trata de acercarse a lo que parece ser la aspiración de un nuevo orden económico: la búsqueda de un mundo en el que todas las sociedades participen en su diversidad y en relación.

nes de estricta equidad en la elaboración de un porvenir común, en el que no existan disparidades y donde los menos favorecidos tengan acceso a condiciones de vida que garanticen su bienestar. España ha tratado de plasmar este ideal en su legislación fundamental donde se salvaguardan los derechos humanos.

"Las líneas cardinales de la política cultural española —añadió el ministro—, están insertas en los principios que informan nuestra política exterior. España, por vocación, historia y por el factor geográfico, forma parte de Europa. Es vecina de África, con cuyos pueblos nos sentimos plenamente solidarios. Mi país tiene relaciones fraternales y lazos especiales con Iberoamérica, y reitera su ofrecimiento para colaborar con la UNESCO a fin de intensificar la cooperación intelectual entre los dos mundos".

Recordó Iñigo Cavero que una de las misiones de la UNESCO es la de facilitar la libre circulación de ideas y de la información.

Al final de su intervención, el ministro español pidió a la UNESCO "criterios de apertura y renovación para los años venideros" pero subordinando siempre estos cambios a criterios selectivos, porque "es preciso que la acción no devore a la reflexión".

(Viene de primera página)

iones de toneladas equivalentes de carbón previstos para 1987 a 145 millones. Es un programa realista por cuanto coincide con las recomendaciones de la Agencia Internacional de la Energía".

"El P.E.N. —dijo también— utiliza intensivamente las posibilidades nacionales: las reservas de petróleo suponen ocho meses de consumo, los recursos de carbón son 3.000 millones de toneladas de explotación difícil, los recursos hidráulicos están muy explotados y el gas natural es muy limitado. Sin embargo, agregó, el uranio tiene las mejores perspectivas. Sin lo nuclear, en 1987 estaríamos igual que en 1978, con una dependencia del petróleo del 69 por 100, pero teniendo para entonces que importar un número de toneladas equivalentes a una vez y media la de hoy".

El discurso del ministro fue aplaudido solamente por los diputados de UCD. Seguidamente tomaron la palabra los distintos portavoces de los grupos parlamentarios.

#### INTERVENCIONES DE CRITICA

El diputado Marcos Vizcaya (PNV) señaló como principales defectos del Plan la falta de previsión sobre las repercusiones y objetivos en otros sectores económicos, la falta de coordinación y la nula participación de los entes autónomos en los objetivos que persigue, calificándolo de centralista.

El señor Marcos Vizcaya dijo que el Plan no especifica cómo se van a alcanzar los objetivos que se propone, las medidas que se van a emplear para llevarlo a cabo y los plazos. «Es un plan insuficiente —añadió— y no es lógico darle un visto bueno sin más ya que supondría dar al Gobierno un cheque en blanco cuando, por ejemplo, se desconoce la repercusión en otros sectores».

El diputado Masía Alavedra (minoría catalana) destacó las deficiencias técnicas, «la falta de rigor en el análisis y la carencia de claridad del Plan Energético Nacional». Señaló también la no existencia de posibilidad para controlar efectivamente el cumplimiento del Plan y el que no se analicen suficientemente cada una de las perspectivas de financiación de los sectores y subsectores.

Se refirió a que el 22 por ciento de la energía obtenida del petróleo se consumía en su transporte por carretera y que para solucionar esto habría que incrementar su transporte por ferrocarril.

Aunque reconoció que era razonable llevar a cabo un Plan Energético Nuclear, indicó que el P. E. N. no explicitaba suficientemente este plan energético, en cuanto al emplazamiento de las centrales y a la intervención de las comunidades autónomas.

Otro defecto destacado por el diputado es la vaguedad en cuanto al capítulo del almacenamiento y destrucción de los residuos radioactivos.

Por último se refirió a la necesidad de promocionar a fondo la energía solar y la eólica, y a que el P. E. N. aprobado debe revisarse anualmente.

El senador vasco Letamendia (grupo mixto) denunció en el Plan «la falta de estudios sectoriales y de consumo por zonas geográficas». Sobre la política de energía nuclear se manifestó en contra de las centrales nucleares recordando que diversos países como Estados Unidos, Reino Unido y Japón habían bajado sus previsiones en cuanto a la construcción de centrales nucleares. A este respecto dijo que Estados Unidos se dedicaba ahora a exportar «una bomba de efectos retardados».

Finalizó su intervención refiriéndose al problema energético del país vasco indicando que la puesta en marcha de la central nuclear de Lemóniz supondría «un exceso de incremento en la producción».

Seguidamente tomó la palabra el diputado de Alianza Popular, Antonio del Valle, quien acusó al P. E. N. de un grave defecto en su carácter restrictivo «ya que se basa —dijo— en unas

hipótesis de crecimiento muy pesimistas».

«La escasa previsión de demanda futura —añadió— puede llevar a obligar a un estancamiento y a renunciar a la esperanza de un pleno empleo de nuestra población en crecimiento».

Tras analizar los diversos problemas en los distintos subsectores que contempla el Plan,

finalizó su intervención rogando al Gobierno que urgentemente actúe en el tema de la energía, adoptando incluso decisiones sobre el status jurídico en que se ha de desarrollar, y previa la presentación a esta Cámara de las disposiciones que crea pertinentes.

El diputado socialista Javier Solana, tras calificar de decepcionante al P. E. N., señaló que «desde una perspectiva política lo es porque el Plan es el resultado de una confrontación de intereses entre el poder más reaccionario del sector eléctrico privado y las corrientes más racionales del partido del Gobierno. Desde una perspectiva técnica —añadió— porque renuncia a lo que es la esencia de un Plan, modelar el futuro, y en definitiva, servir de instrumento de planificación».

Se refirió entonces a la política energética que propendría el PSOE: «una ruptura energética, en el doble sentido de ruptura en la prioridad de intereses y ruptura institucional. En relación con el modelo energético indicó que es preciso romper con el dogma de la idea de vinculación rígida entre demanda energética y crecimiento económico».

Otro dogma rechazable a su juicio es que el nivel de vida de un país esté únicamente relacionado con su nivel de consumo energético.

Propuso un programa de conversión urgente de centrales de fuel a carbón allí donde sea técnico y geográficamente posible. En cuanto a los subsectores del petróleo y gas natural, indicó que hay que sacarlos urgentemente de la política de frustración y subdesarrollo potencial tanto en el aspecto de investigación como en el de utilización de los contratos existentes.

Por último, refiriéndose a la cuestión nuclear destacó que en estos momentos y a escala mundial esta energía atraviesa una profunda crisis de incertidumbre por motivos que van desde razones políticas a problemas estrictamente tecnológicos y económicos.

Por su parte, el diputado de UCD, Gómez Angulo, tras señalar que éste es el debate más importante tras la discusión del proyecto constitucional, afirmó que este Plan cumple con las directrices que se acordaron en los Pactos de la Moncloa.

Refiriéndose al ahorro, manifestó que podemos conseguir mucho más de lo que se señala en el Plan como medida energética de ahorro: «Tenemos que ahorrar energía —afirmó— porque no disponemos de ella, no tenemos dinero para comprarla y cuando lo tengamos no va a haber donde comprarla».

«No excluimos —añadió— a la iniciativa privada del sector energético, sino que animamos su presencia, aunque por la importancia del tema esta presencia debe estar sometida a un control. El objetivo de este Plan es garantizar el suministro en el tiempo, en cantidad y calidad, y competitivamente».

En relación con la energía nuclear manifestó que no pretendía minimizar los problemas que ésta comporta, pero es la única alternativa —dijo— viable desde el punto de vista técnico, al petróleo». Ratificó la necesidad de una ampliación en la información pública sobre el tema y que las Cortes y los entes autonómicos participen en las decisiones importantes.

Seguidamente, y cuando ya eran las 22.45, se levantó la sesión tras renunciar el ministro de Industria, Rodríguez Sahagún, al turno que le correspondía. El Plan Energético Nacional, tras el debate de hoy, pasa a estudiarse por la correspondiente Comisión de Industria del Congreso.

El próximo pleno de la Cámara, destinado al proyecto constitucional, se celebrará el día 31 a las 11.30 de la mañana.

## EL PRESIDENTE DE IBERIA NO DIMITE: LO CESAN

### Declaraciones del propio interesado

#### Puesta en marcha de las factorías Sarrió

Madrid (Logos).— El presidente de Iberia no dimite; lo cesan, ha manifestado el presidente de la Compañía, Manuel de Prado, en una reunión informativa en la que ha señalado que cuando él llegó a Iberia se propuso una tarea, una etapa, que dijo, «creo que se ha cumplido».

Yo, añadió, estoy a disposición del país en cualquier actividad de tipo empresarial. Desde luego se me ha propuesto en dos ocasiones la presidencia del INI y los rumores que hay sobre mi persona en torno a algún otro puesto son, para mí, rumores, que puede confirmarse hoy o dentro de varios meses.

El presidente de Iberia dijo que no había tenido ninguna propuesta para presidir el Centro Iberoamericano de Cooperación, pero que, desde luego, este Centro necesitaba una gestión empresarial, y que él está, repitió, a disposición del país a nivel empresarial.

También manifestó el presidente de Iberia que no aceptará, «ni muerto» la reelección para la presidencia de Iata, cuya asamblea debe celebrarse dentro de unos veinte días, asamblea que, manifestó, va a ser muy movida.

Respecto al tema del «puente aéreo» Barcelona-Madrid, dijo que mantiene unas tarifas insostenibles, cuando el transporte que realiza —alrededor de 1.400.000 pasajeros año—, representa el 10 por ciento del total de Europa. «Demasiado bien va el puente aéreo» en las condiciones actuales, de precio.

#### DENTRO DE DOS AÑOS, GRAVE CRISIS DE TRAFICO AEREO

Madrid (Logos).— Dentro de dos años, se producirá una crisis en el tráfico aéreo, como consecuencia de las bajas tarifas que están aplicando los americanos en sus vuelos y que están perjudicando a todas las líneas aéreas.

Esta crisis puede ser muy grave si de aquí a entonces no se adoptan medidas correctoras, según ha manifestado el presidente de Iberia, Manuel de Prado y Colón de Carvajal.

#### ACUERDO ENTRE LAS EMPRESAS "HITACHI" Y "GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA"

Madrid (Logos).— Las compañías "Hitachi" y "General Eléctrica Española" han firmado recientemente un acuerdo para la fabricación mixta de turbinas hi-

dráulicas y generadores para bombeo de alta velocidad.

Este acuerdo se ha conseguido después de largas negociaciones y permitirá a General Eléctrica Española poder atender el creciente mercado español de este tipo de equipos.

#### PUESTA EN MARCHA DE "SARRIO, S. A."

Barcelona (Efe).— A últimas horas de la tarde ha tomado posesión de su cargo el nuevo consejero-delegado de "Sarrió, S. A.", Jesús Rodríguez Fierro, en un acto presidido por Lorenzo Marcos Sarrió y con asistencia de los vicepresidentes señores Garicano Gofí y Sarrió Soler, según ha podido saber "Efe".

En el acto se han presentado al nuevo consejero-delegado los principales directivos de la Compañía, a los que el señor Gutiérrez Fierro ha confirmado la decisión adoptada por el "Pool" de Banco de ayuda a la Sociedad.

Esta ayuda se plasmará, en primer lugar, en la puesta en marcha de los centros productivos del grupo "Sarrió" en un programa que comenzará el próximo lunes día 30 y que tendrá un margen máximo de 11 días, tiempo necesario para el abastecimiento de primeras materias a todas las factorías.

Según ha podido confirmar "Efe", está previsto que el día 4 de Noviembre entren en producción las factorías de Allo, Prat y Uranga, y en los días siguientes el resto.

Asimismo el señor Gutiérrez Fierro ratificó que el pago de las nóminas del mes de Octubre se realizará en las fechas correspondientes, por lo que la marcha de la Sociedad volverá a su total normalidad en los primeros días de Noviembre.

## DIECISIETE OFICIALES SOMALIES EJECUTADOS

Nairobi (Efe-AFP).— Han sido pasados por las armas esta mañana 17 oficiales somalies condenados a muerte por su participación en el golpe de Estado frustrado contra el presidente Siad Barre, el 9 de Abril pasado anuncia una emisión de Radio Mogadiscio.

## CAIDA DEL DOLAR

### Ayer registró un descenso record en el mercado alemán

Frankfort (Efe).— El dólar norteamericano registró hoy un nuevo descenso record en el mercado de divisas de Frankfort.

En la sesión de apertura de hoy el dólar se cambió a 1,7740/45 frente al cambio promedio de ayer de 1,7820 marcos alemanes por dólar.

La compra de 40 millones de dólares por el Banco Central alemán no pudo contener la caída de la divisa norteamericana.

En lo que va de año la moneda estadounidense perdió 0,33 marcos alemanes en su cotización. La devaluación del dólar frente al marco fue del 43 por ciento desde 1973 hasta hoy.

Con el nuevo descenso de hoy, un dólar no alcanza para pagar el precio de una taza de café en cualquier local de la República Federal de Alemania se comenta en los periódicos.

#### EN EL MERCADO INGLES

Londres (Efe).— Ha continuado hoy, jueves, la tendencia a la baja iniciada ayer, tras la notificación de las medidas antinflacionarias del presidente Carter y a la apertura del mercado londinense, la libra esterlina alcanzó una cotización de 2,0537 dólares.

#### GOLFO PERSICO: REVALUAN SUS MONEDAS

Bahrain (Efe-Reuters).— Bahrain, Qatar y los Emiratos Arabes Unidos revaloran hoy ligeramente sus monedas con respecto al dólar. Informan círculos monetarios de Bahrain.

En un movimiento concertado, los tres Estados del Golfo Pérsico fijaron el precio oficial de venta del dólar en 0,384 para el dinar de Bahrain, y en 3,84 para el rial de Qatar y el dirham de los Emiratos Arabes. Arabia Saudita adoptó ayer una medida similar.

## ASALTO A LA COMANDANCIA NAVAL DEL BIDASOA

(Viene de primera página)

mando cortaron los cables telefónicos.

Una vez en el interior del edificio los individuos, que iban con la cara descubierta, fueron reduciendo a cuantos marineros se encontraron.

Seguidamente fueron hasta el paño, donde se apoderaron de otras dos pistolas y de dos metralletas «Z-45», así como de munición.

Terminado el asalto dejaron encadenados a algunos marineros y se dieron a la fuga a pie, aunque se sospecha que luego tomaron algún vehículo que les estaba esperando.

Cada día hay un Managua aquí en el mismo Burgos. No esperes a ver la tragedia Sal a su encuentro y evítala. Hazte donante de sangre.

# Amenaza de bomba en un tren

- ★ Violento incendio en Huerta del Rey
- ★ Un niño resultó muerto, en Aranda
- ★ Intento de robo en una farmacia

En el puesto de mando de la RENFE, se recibió una llamada anónima indicando que el convoy ferroviario de pasajeros, número 110, que sale de Bilbao a las 19,20, con destino a La Coruña, llevaba colocada una bomba.

Llegado a la estación de Miranda de Ebro, fue desalojado el convoy de pasajeros y llevado hasta una vía muerta, donde se procedió a efectuar el correspondiente reconocimiento, vagón por vagón, sin que se consiguiera detectar ninguna bomba o artefacto explosivo.

Se pudo, tras este reconocimiento, reanudar el viaje con hora y media de retraso.

En fuentes oficiales, se piensa que esta llamada obedece a crear una fuerte campaña psicológica de alarmismo.

## VIOLENTO INCENDIO

En el pueblo de Huerta del Rey, se declaró un violento

incendio en la tenada propiedad de los hermanos Ruiz Lozano. Como consecuencia de ello fueron pasto de las llamas un tractor agrícola, un turismo, doce cerdos, cuatro ovejas y varias fanegas de cebada y pajas de paja.

Debido a la gran combustibilidad de los materiales allí almacenados, el incendio se propagó a otra tenada vecina, propiedad de Saturnino Rodríguez Tapia, de la que quedaron destruidas unas treinta fanegas de cebada, ciento treinta pollos y varias pajas de paja.

Se estiman los daños en unos dos millones de pesetas.

## MUERE UN NIÑO, APRISIONADO POR ARENA

Un niño de doce años, vecino de Aranda de Duero, resultó muerto ayer, al ser aprisionado por un montón de arena.

Al parecer, el niño Rafael Fernández Calero se hallaba jugando en una gravera que la empresa "Camino y

puertos" posee en los extrarradios de Aranda.

Hacia las tres de la tarde, se desprendió parte de un terraplén de arena, que aprisionó al niño causándole lesiones muy graves.

Urgentemente trasladado al hospital de los Santos Reyes, de la villa, dejó de existir poco después.

La autoridad judicial intervino para levantar acta del desgraciado accidente e instruir diligencias.

## INTENTO DE ROBO A UNA FARMACIA

Alrededor de las cuatro y media de la madrugada de ayer fueron sorprendidos dos sujetos forzando la puerta de entrada a la farmacia de la calle Concepción, propiedad de Fernando Tomás González.

Ante la presencia del vigilante nocturno, se dieron a la fuga, dejando abandonado un destornillador que utilizaban para abrir la puerta.

Después entre las calles de Ramón y Cajal y Burgen, fueron detenidos por la Policía Municipal como presuntos autores de un intento de robo y conducidos a Comisaría.

Se trata de Jesús María Miguel Salcedo Palacios y Feliciano Eduardo Canuzo Serrano, de 24 y 31 años, respectivamente.

Se da la circunstancia de que, en la noche anterior, fue rota la luna de la puerta de la misma farmacia.

## DENUNCIAS DE ROBOS

Francisco Javier García Martínez ha denunciado, en la Comisaría de esta capital, un robo cometido en el chalet de su propiedad, sito en el paseo de la Castellana. Una de las ventanas del mencionado chalet había sido violentada y el interior se encontraba desordenado. El propietario echó en falta un reloj francés bronceado, valorado en unas 40.000 pesetas.

También ha sido objeto de denuncia el robo perpetrado en las casetas de la empresa SIKA, que trabaja en el túnel de la Autopista del Norte, en el término municipal de Pancorbo. El autor o autores del robo se llevaron efectos y vestimentas por valor de unas 40.000 pesetas.

# Masiva redada realizada por la Policía de Bilbao

- ◆ Detenidos los posibles autores de robos a cabinas telefónicas
- ◆ Atraco a una joyería, en Ponferrada
- ◆ Recluso autolesionado

Bilbao (Logos). — Doscientas cincuenta y ocho personas han sido retenidas durante la pasada noche por la Policía en una super-redada llevada a cabo como consecuencia de la inseguridad ciudadana que últimamente reinaba en ciertos barrios de este capital.

Las fuerzas policiales montaron, a las nueve de la noche de ayer, una «operación de limpieza», según informa el Gabinete de Prensa de la Jefatura Superior de Policía de Bilbao, consistente en la identificación y posterior detención o puesta en libertad, según los casos y atendiendo a sus antecedentes, actividad y medios de vida, de cuantas perso-

nas se encontraban en el Barrio de las Cortes y calles adyacentes.

La super-redada se llevó a efecto dando como resultado la retención de 258 personas que trasladadas a la Jefatura Superior de Policía y después de comprobar su personalidad, fueron puestas en libertad 209 quedando detenidos los 49 restantes con antecedentes penales: unos por delincuentes habituales; otros, reclamados por las distintas autoridades judiciales, y otros, pendientes de la instrucción de diligencias por la autoridad correspondiente, por hechos o actividades delictivas.

## DETENIDOS LOS PRESUNTOS AUTORES DE ROBOS A CABINAS TELEFONICAS

Cáceres (Logos). — La Policía ha detenido a dos jóvenes que se dedicaban, desde hace dos años, a robar el contenido de los monederos de las cabinas telefónicas de la ciudad. Se calcula que el total de lo sustraído en estos años oscila entre uno y dos millones de pesetas.

Ninguna de estas cabinas estaba forzada, por lo que se pensó que el autor o autores de los hechos eran personas con unos medios especiales para retirar las huchas vaciar sus contenidos y volverlas a colocar con sus correspondientes precintos. Asimismo, para ejecutar dichos robos eran necesarios unos conocimientos especiales, ya que dichas cabinas llevan una medida electrónica de seguridad. También llegó a establecerse que los robos se hacían de sábado a lunes o en días festivos.

Según fuentes policiales, los detenidos son P. Vivas White, de 18 años, y J. García González, de 24. Se les ocupó, en el momento de la detención, cerca de cincuenta mil pesetas en moneda fraccionaria un número de llaves especiales, una hucha y tenazas. El más joven es un especialista en electrónica y fabricaba las llaves que les servían para cometer los delitos.

## TRAS ROBAR UNA JOYERIA, EN LA HUIDA TIRAN LAS JOYAS ROBADAS

Ponferrada (Logos). — Cuatro hombres y una mujer con edades comprendidas entre los 25 y 35 años de edad, intentaron realizar un robo en una joyería de esta ciudad. Los fallidos ladrones penetraron en el interior de la joyería Rico sobre las once horas de la mañana. Dos de ellos simulaban comprar una cadena de oro y los otros tres entretuvieron al propietario de la joyería, Luis Rico en la trastienda, el cual les mostraba un candabro por el que los jóvenes parecían interesados. Mientras, la otra pareja desvalijaba los cajones de la estantería. Como quiera que el propietario oyera un ruido extraño en los cajones salió y comprobó que estaba siendo robado.

Los cinco individuos emprendieron veloz carrera y tras ellos salió el propietario pidiendo auxilio a las

personas que por allí pasaban, las cuales consiguieron detener a la mujer y a uno de ellos. En la huida los ladrones fueron tirando la mercancía robada, cuyo valor rebasaba los tres millones de pesetas.

Detenidos la mujer y uno de los hombres por los vecinos y por el propietario de la joyería fueron llevados a la Comisaría de Policía. Los otros tres son buscados intensamente.

## RECLUSO AUTOLESIONADO

Bilbao (Logos). — A las tres de esta madrugada, se ha autolesionado un recluso de la Prisión provincial de Basauri, por lo que ha sido necesaria la presencia de la Policía Armada, para que procediera a dar escolta a la ambulancia, en la que el herido fue trasladado al Hospital Civil de Basurto.

El recluso, Antonio Gago Muniz, considerado como peligroso, fue escoltado hasta el centro sanitario donde recibió asistencia médica.

## DESTROZOS TRAS UN MOTIN CARCELARIO

Tarragona (Efe). — Los destrozos ocasionados en la cárcel de Tarragona ascienden a más de cuatro millones de pesetas, ha podido saber «Efe», en fuentes próximas al centro penitenciario.

Los daños han afectado al comedor, capellanía, Jefatura de servicios y talleres —especialmente el de carpintería— y otros.

Después del motín del día 25, la Compañía Antidisturbios de la Policía Armada de Barcelona, ha dejado un retén en la prisión provincial. Sin embargo, el director del centro, señor Julvez, ha declarado a «Efe» que «no se espera, o por lo menos no hay indicios, de que vayan a reproducirse los incidentes».

## MATA A UN NEGRO Y NO VA A LA CARCEL

Salisbury (Efe-Reuter). — Un granjero blanco, condenado a 18 meses de cárcel por haber matado a palos a un empleado negro y que fue herido posteriormente en una operación de represalia de los guerrilleros nacionalistas, fue puesto en libertad condicional por un juez. Kenneth Drummond, de 23 años de edad, mató en Octubre del año pasado a su capataz Josiah Mohlov, tras quejarse sus empleados por no haber recibido sus salarios en los últimos dos meses. En Marzo, le declararon culpable de homicidio y le condenaron a 18 meses de cárcel.

Drummond recurrió contra la sentencia, en Mayo. Mientras esperaba el nuevo veredicto, fue víctima de un ataque guerrillero en represalia por la muerte de Mohlov. Un empleado del rancho murió en el asalto y Drummond sufrió heridas en ambas manos.

El juez del Tribunal Supremo, Héctor Hac Donata, redujo ayer la sentencia a doce meses de cárcel suspendida, lo que significa que ya Drummond no ingresa en prisión.

# BREVE

## GAMBERRADA

En la calle de La Merced y frente al número 8, ha sido derribada una de las bolas de la barandilla de protección del río Arlanzón, quedando destrozada y partida en dos mitades.

De momento se ignora la identidad de los autores de este acto incivil.

## DETENIDA UNA BANDA JUVENIL

Madrid (Efe). — Han sido detenidos los componentes de una banda juvenil, a los que se considera autores de más de cincuenta delitos.

A esta banda pertenecía Eduardo Sánchez Sella, de 19 años, que resultó muerto —el pasado

martes— durante el atraco a una joyería.

Los componentes de la banda tenían su "cuartel general" en una furgoneta —abandonada en un descampado de Orcasitas— pero después se refugiaban en la chabola de uno de ellos, donde fueron detenidos.

## SE DESPRENDE PARTE DE UNA FACHADA

Barcelona (Efe). — Tres transeúntes resultaron heridos de escasa consideración, al producirse una serie de derrumbamientos en la fachada del cine "Palacio Balana" sito en la barriada de Sants.

El suceso revistió cierta espectacularidad, ya que los adornos de la fachada imitaban piedra artificial, aunque estaban hechos de yeso. Al precipitarse a la calle, parte de dichos salientes de la amplia fachada del local, alcanzaron a varios transeúntes, pero el escaso peso de los cascotes evitó que los daños personales tuvieran más consideración.

## INCENDIO EN UNA FABRICA CATALANA

Sallent (Barcelona) caldera de la calefacción. (Efe). — Un incendio destruyó una gran parte de la fábrica de muebles "Agustín Franch", en Sallent. Al parecer, el incendio fue originado por un recalentamiento de una

No ha habido víctimas.

Una primera evaluación indica que las pérdidas se cifran entre los diez y los veinte millones de pesetas.

## MUJER COLGADA DE LA GIRALDA

Sevilla (Logos). — Durante cinco minutos una mujer estuvo colgada de la Giralda, asida con sus manos al petril del campanario y con todo el resto del cuerpo suspendido en el vacío. El pánico cundió por todos los alrededores de la plaza de la Virgen de los Reyes.

Un empleado de la catedral pidió a los visitantes de la Giralda, cogieran los brazos de la mujer y la izaron. Por fin, su cintura quedó al nivel del borde del petril y después fue fácil arrastrarla y ponerla a salvo.

# (INADAPTACION Y DELINCUENCIA JUVENIL)

Madrid (Logos). — Cáritas Española ha organizado un simposio sobre «inadaptación y delincuencia juvenil», a celebrar en Madrid, del 14 al 17 de Noviembre próximos.

La inadaptación, dice la presentación del Simposio, es un fenómeno que es preciso estudiar y comprender en profundidad, para así erradicar las causas y crear unas condiciones objetivas de vida más justas.

Entre las ponencias figuran las siguientes: «Concepto y realidad de la inadaptación y delincuencia juvenil en España», «Causas y condicionamientos sociales en la inadaptación y delincuencia juvenil», «La prevención y el tratamiento de la inadaptación y delincuencia juvenil» e «Interrogantes ante la inadaptación y la delincuencia juvenil». Los ponentes son: Rafael Canalejo, Juan Ruf Carballo, Juan Luis Recio Adrados, Miguel López-Muñiz Goñi, José Ortega Esteban, José Arana y monseñor Alberto Iniesta.

## Guía médica

**DR. BAÑUELOS**  
OCULISTA

Plaza Mayor, 2. — Tlf. 201066

**I. L. VIEJO BAÑUELOS**

Enfermedades del Aparato Respiratorio  
Sanjurjo, 15, 2.º, D.  
Tels. 202032 - 202297

**M. Calvo Pinillos**

Asma, Bronquitos, Corazón, Alergias respiratorias  
Victoria, 27, principal  
Teléfonos 200212 y 225909

**F. J. DEL CAMPO**

PIEL Y VENEREAS  
Clínica de San Juan de Dios

**S. IÑIGO**  
OCULISTA

C/án Calvo, 17, 1.º. Tlf. 209922

**L. MATA DIEGO**

PODOLOGO  
ORTOPEDIA DEL PIE

Avenida del Cid, 46, 1.º  
De 12 a 2 y de 4,30 a 8.  
Teléfono 227297

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 211511) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

## Alquileres

**ALQUILO** maquinas escribir «Crespo» Plaza Alonso Martinez. 7. Teléfono 200520

**SE NECESITA** lonja en alquiler sobre 50 m<sup>2</sup>. Llamar 207743. 203989.

**RITORT** alquiler casa Olmos Atapuerca, huerta, garaje. Reyes Católicos 4.

**OFREZCO** vivienda amueblada a matrimonio solo Escribir Apartado 37. Burgos

**ALQUILO** piso amueblado centricísimo, con plaza de garage, 4 habitaciones y servicios, espléndida terraza, calefacción individual. Precio 22.000. Tf. 203064 horas llamada de 10 a 12.

**MATRIMONIO** necesita piso preferentemente amueblado Llamar: Hostal Moderno. Telf. 207246. habitación 31, de 3 a 5 tarde.

**ALQUILO** piso a militar funcionario o persona demuestre residencia transitoria en Burgos. Doscientos metros cuadrados, centricísimo, moderno Todos servicios y confort. Informes Telf. 210339. De 4 a 5 tarde

**SE ALQUILA** piso amueblado con calefacción, en Luis Alberdi, n.º 7 bis. Razón: C/. 3-34. n.º 3-5.º A.

**SE NECESITA** piso en alquiler. Telf. 216576, horas de oficina.

**ALQUILASE** amplio piso amueblado Razón: Vitoria. 245-9.º D

**NECESITAMOS** piso alquiler barato. Preferible céntrico. Primero. No importa sea viejo. Contrato temporal Posibilidad cualquier oferta. Telf. 206761 o escribir al Apartado 289

**COGERIA** carnicería en alquiler. Telf. 200898. de 3 a 5.

**ALQUILO** piso, zona Gamonal; llamar 4 a 5 8 a 9 220427.

**PARA** su cartera de clientes, Prigo necesita pisos en alquiler. Telf. 207857.

**PABELLON** de 300 a 1.000 m<sup>2</sup> deseo adquirir en pueblo próximo a Burgos, comprarlo o alquilado. Ofertar al Telf. 226183.

**ALQUILO** piso amueblado céntrico. Razón: Informes esta Administración.

**ESTUDIANTES** necesitan piso alquiler, amueblado barato o habitación independiente derecho cocina. Telf. 213166. 4 a 7.

## Automóviles y accesorios

**ANTES DE COMPRAR** su vehículo de ocasión, véalo y compruébelos si no compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega 15 Todas marcas

**TRACTORES** de ocasión, revisados magníficos precios facilidades de pago «Auto Burgos S.A.» Avenida del Cid. 72. Telf. 220350

**FUNDAS** para su coche, confección y montaje en el día Arahuetes. San Isidro. 13 — Teléfono 207327

**AUTOMOVILES PEDROSA** Compra venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidads hasta 24 meses Teléfonos 220047 y 227767

**DUCAR** Automóviles vendo las mejores marcas a mejores precios Facilidads Telf. 229107

**MERCADO NACIONAL OCA SION** Vehículos usados todas las marcas y tipos Revisados garantizados Facilidads Visitenos en «Autovicán» Sábados abierto

**AUTOMOVILES GAMONAL**, vende R-5, GTL R-7, R-12 S, R-12 familiar, 4-L 4-F, R-6, Seats 600 850, 124 127, 1430 1600 1800, 132; Simcas 900, 1000 1200-LS, 1200 E; Citroens C-8, Dyane 6, 2 CV G-S; Furgonetas Minis 1000, 850 varios modelos más Facilidads Garantizados. Mínima entrada Padre Alfaro 2 y Vitoria. 235.

**AUTOMOVILES VIDAL** Compra venta automóviles. Vendemos toda clase de automóviles usados, totalmente revisados. — Facilidads hasta 18 meses Compramos su coche usado y se lo pagamos al contado Madrid 91 Teléfono 203461

**AUTOMOVILES VARRONA** Comprar venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos Garantizados Mínima entrada Facilidads 8 12 18 y 24 meses Madrid. 22 Teléfono 207087

**AUTOMOVILES 200** (Garaje 200) seleccionados lo mejor del mercado y ofrecemos 50 vehículos para elegir: Ford Fiesta, Citroen GS Familiar, Mehari Dodge Diesel R-12 F R-12 R-5 GTL R-5 R-6 Seat 1.430 F 1.430 124 F 124 127 128 850 600 E 600 D Mini 1.300 Simca 200 1.000 y 900 Garantía formada por mano de obra y materiales Vitoria 200 Teléfono 220733 Nuestro lema es garantía y seriedad

**SE VENDE** Ebro D-550 ganadero. Telf. 223011.

**GRANDMONTAGNE** Automóviles bien revisados a un precio justo, garantía firmada facilidades abierto incluso sábados hasta las nueve Francisco Grandmontagne 22 Telf. 215050

**EUROCASION** les ofrece poder elegir entre más de 50 coches de todas las marcas

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos todas las marcas «Serv. Auto» Sanjurjo, 9. Teléfono 222715.

**EUROCASION** es Trabado, S. L. concesionario Citroen, Peugeot. — Carretera Madrid-Irún Km. 234. — Teléfono 200542.

**EUROCASION**, Seat 1.430-F

**EUROCASION**, Citroen C. S C Varios.

**EUROCASION**, Seat 127 2P

**EUROCASION**, Citroen Dyan-6 Varios.

**EUROCASION**, Citroen C-8 C-F Varios.

**EUROCASION**, Citroen R-6 R-5 Varios.

**EUROCASION**, Renault R-12

**EUROCASION**, Simca 1.200.

**EUROCASION**, coches usados nuevos. Todas las marcas todos los modelos Carretera Madrid Irún kilómetro 234 Teléfono 200542

**EUROCASION**, es la garantía Trabado S. L. — Agencia oficial Citroen-Peugeot — Carretera Madrid. — ún. Km 234

**AUTOCID S A** Concesionario de Ford vende. Seat 100 D y E 850 N y E. 133. 127 124 N y Familiar 1430 N y Diesel Renault 4 F 4 L R-6 R-8 Simca 900 1000 1200 N y Familiar Citroen Diane 6 C-8 Morris mini 850 1.100 y 1.300 Ebré 108 de viajeros Mercedes 220-D y 60 vehículos más para que usted elija el suyo totalmente revisados en nuestros talleres con garantía de 3 y 6 meses entrada mínima y resto en los plazos que usted elija Visitenos en Vitoria 54 Telf. 224854

**AUTOS** Santa Cruz. ¡Vendemos! Seats 127 varios R-12 rancheras Seats 124 1430 R-8 Le invitamos ver exposición Facilidads pago Le esperamos. C/ Santa Cruz n.º 27. Teléfono 212424

**SE VENDE** coche Mini 1.000 E para reparar, de 4 a 8 de la tarde. C/ Camino Mirabueno, n.º 3-4.º G.

**VENDO** Renault 8 en buen uso, de particular a particular Verlo de 8 a 10 noche C/ Padre Aráburu 5-1.º C

**AVIA** 5.000 comercial basculante, Ebro F-280 plataforma, Simca 1.000 GLS Citroen furgoneta AKS, Sava J-4 Capitoné Ruera. C/. Vitoria 19.

**VENDO** dos excavadoras cargadoras de cadenas John Deere JD-350 y 450 B En perfecto estado. Dirigirse al apartado de correos 461 de San Sebastián o llamar al Telf. 943-422944.

**AITOR** vende, compra cambia, turismos usados. Visitenos. Estamos Madrid. 69.

**AITOR** Con garantía su coche, dinero en 24 horas. Visitenos. Estamos Madrid. 69.

**AITOR** vende varios Seat 1430-124, gasoil, precio gasolina.

**AITOR** vende Citroen 2 HP. 40.000 pesetas. Estamos Madrid. 69.

**AITOR**, Stock 50 turismos, matriculas altas todas las marcas. Madrid 69.

**AITOR**, Muchos Renaults 7, 5, 12, 6, 8, para elegir. Visitenos. Estamos Madrid. 69.

**AITOR** vende con garantía total mínima entrada, gastos negociación mínimos. Consultarnos. Estamos Madrid. 69.

**AITOR** vende Mini, Simca 50.000 Pts Estamos Madrid. 69

**OCASION** vendo 850 especial de particular a particular. Razón: Travesía Ctra. Logroño n.º 1-5.º E.

**VENDO** Seat 850 informes en Carrocerías Bene

**VENDO** Seat 124 y Morris 1.300 Telf. 201145.

**VENDO** Seat-127 totalmente garantizado particular a particular Tlf. 223861

**HERTZ** Alquiler sin conductor. — Rent a Car

**HERTZ** alquiler con kilometraje limitado y precios especiales a empresas

**HERTZ**, Alquiler a qui. Entréguelo allá más de 50 oficinas. Estamos en los principales aeropuertos

**HERTZ**, Aceptamos las principales tarjetas de crédito

**ALQUILE** un coche Hertz mientras reparan el suyo.

**HERTZ**, Calle Vitoria 115. 220616.

**VENDO** Seat 600. D; llamar al Telf. 227852. Llamar mañanas.

**VENDO** Seat 132, 1430 1.600-1.800, 128, Renault 12 y 8 jeep Vlasa Willy y Seat 850, Citroen 2 CV, Boutique del Automóvil. Huerto del Rey 10.

**VENDO** Seat 850 buenas condiciones, de particular a particular. Razón: Santa Ana, 21, José Luis Pérez.

**VENDO** Seat 133. Telf. 216205.

## Colocaciones

**PROPONEMOS** trabajo casero manual Direcciones 30.000 mensuales Publintenta Alboraya (Valencia)

40.000 mensuales Ofrecemos veinticinco trabajos caseros Escribanos Apartado 1.339. — Vigo

**NECESITO** chica para Madrid. Llamar Teléfono 201319.

**NECESITO** chica fija, buen sueldo Sanjurjo, 15-7.º B. Telf. 206867

**SE PRECISA** acompañante para señor ciego; buen sueldo. Tlf. 200512 tardes

**SE NECESITA** asistente por las tardes. Avda Reyes Católicos, n.º 30, 9.º Telf. 222873.

**SE NECESITA** aprendiz de barra. Mesón Rueda. SEAF-PPO, n.º 7218.

**CHICA** interna se necesita Telf. 216677.

**SE OFRECE** pastor en Cerración de Juarros. Tratar con Damián González Telf. 590054.

**SE NECESITA** empleada de hogar fija. Lain Calvo, 19-3.º Drcha.

**NECESITO** muchacha fija mayor 20 años, con informes. Avda. Generalísimo, 8-5.º derecha.

**MATRIMONIO** con un niño necesita chica interna, buen sueldo. Tlf. 203332.

**ESTUDIANTES** cuidaría niños por las mañanas. Llamar al Telf. 202499 (de 9 a 2).

**SE NECESITA** chica Avenida del Cid, 9-4.º B

**LE INTERESA** ser distribuidora de Ayon. Llame al Telf. 208163.

**SEAF-PPO**, 7615.

**ASISTENTA** con informes para matrimonio solo. General Mola, 5, 2.º izqda.

**OFICIALES** mecánicos de 1.ª y 2.ª categoría, precisa empresa servicio oficial de vehículos industriales (camiones). Interesados SEAF/PPO. 7583. Telfs. 223567 y 209725.

**NECESITO** empleada hogar interna, con informes y experiencia, Sra. de Marcos Rico. Héros del Alcázar, 4, 2.º

**CHICA** fija matrimonio solo tarjes libres. Héros Alcázar 1-3.º

**DIRECCIONES** mano o máquina pagamos hasta 1000 pesetas diarias Escribir «Cruzada Verde Internacionales». — Balmes 246 Barcelona-6

30.000 pesetas mensuales trabajando en casa. Pagamos al contado Escribir «Albas» — Enamorados 23. Barcelona-13

**SE NECESITA** chica para bar. Rías Baixas, en Gamonal, mayor de 30 años. Telf. 228526.

**SE NECESITA** chica para bar Gombari. Telf. 220013. Interesadas dirigirse Oficina empleo, n.º 7451.

**OFICIAL 1.º** fotógrafo. Montaje offset, se ofrece. Telf. 212538.

**EMPRESA** de bienes de consumo precisamos personal masculino para trabajo en equipo. Servicio militar cumplido. Comisiones muy interesantes, con ingresos básicos garantizados. Interesados presentarse en C/. San Pablo, n.º 41, de 9 a 11 horas. SEAF-PPO. Ref. 7629.

**URBANIZACION** Villa Pilar necesita cuadrilla oficiales de 1.º para colocación de cara vista SEAF-PPO Ref. 7626.

**TRABAJOS** caseros direcciones hasta 30.000 mensuales. Escribenta, 798. Sevilla.

**ENFERMERA** se necesita en el Sanatorio Tablada. Escribir o llamar Telf. 91-8540800 La Tablada (Madrid)

**SE NECESITA** chica externa para cuidar un niño. Horario a convenir. Informes: Telf. 209053.

**VENDO** un juego de camas completo de 105 muy económico. Informes San Francisco, n.º 28, 1.º centro.

**COMPRO** lana de colchón recogida a domicilio. Avisos teléfono 202399

**VENDO** perra caza. Telf. 221490, tardes de 3,30 en adelante.

## Compras y ventas

**VENDO** dos billares. Telf. 203727.

**ESTANTERIA** metálicas Dexion montaje inmediato Ruera Vitoria 19 Telf. 203837

**COMPRO** colchones lana y objetos usados. Paso a domicilio Teléfono 200374

**VENDO** trigo ponchao para siembra. Arado Aranzábal y otro de discos Marcos Giménez. Monte de la Abadesa

**VENDO** 400 alpacas de esparceta. Páramo del Arroyo. Federico González.

**OCASION**, Vendo mayor resto calzados verano baratísimos. Luis Alonso. Bajera, 8. Briviesca.

**SE VENDE** estufa Agni con bomba seminueva. Pisonés, 38-1.º derecha.

**SE VENDE** en Villatoro una casa con huerta, tres solares y una cochera y dos fincas Tratar con Luis Ausín.

**VENDESE** mejor sitio Polígono Gamonal espléndida nave 1.000 m<sup>2</sup> Facilidads Teléfono (983) 232266 De 9 a 10 mañanas

**COMPRO** colchones lana y objetos usados. Paso a domicilio Teléfono 200374

**VENDO** trigo ponchao para siembra. Arado Aranzábal y otro de discos Marcos Giménez. Monte de la Abadesa

**VENDO** 400 alpacas de esparceta. Páramo del Arroyo. Federico González.

**OCASION**, Vendo mayor resto calzados verano baratísimos. Luis Alonso. Bajera, 8. Briviesca.

**SE VENDE** estufa Agni con bomba seminueva. Pisonés, 38-1.º derecha.

**VENDO** plaza garaje, amplia General Mola, 24 Telf. 226806 tardes.

**OPORTUNIDAD**. Se vende pequeña finca con 600 m<sup>2</sup> de locales y vivienda para instalación de pequeña industria de carpintería cerajería electricidad, montajes, etc. Dispone de fuerza para 100 HP y completamente instalada buena inversión. Telf. 225065.

**FOTOGRAFIA** Se vende amplificador Krokus-35 sin óptica: 9.000 Pts. Teleobjetivo 135 mm rosca universal. 7.000 Pts. Flash electrónico Soltron 133: 2.000 Pts. todo nuevo. Telf. 208662.

**VENDO** vigas madera 5 a 6 metros. 30 X 20. Razón: Bar Huelgas.

**SE VENDEN** viviendas acogidas Cuatro habitaciones. Servicios completos Cocina Terraza Calefacción central Plaza de garaje. Exentas de Contribución y Derechos Reales. Precio oficial. Información en obra: Carretera de Poza (frente Bodegas Cándido).

**CASAS**. Fincas solares tierras. colocación capitales; compramos vendemos Reserva absoluta consultas gratis. Agencia Conde. Alonso Martínez, 7-A. 3.º Burgos.

**SE VENDE** bodega bar por no poder atender. Telf. 223656.

**SANTOS**. Pisos de lujo zona General Vigón 6 habitaciones, dos servicios. Muy soleados. Julio Sáez Hoya. 8-6.º

**VENDO** piso estrenar, garaje. Informes General Mola. 26-1.º A. de 11 a 1 y 4 a 6.

**SE VENDE** bar Madrigal Razón: C/. Vitoria, 171-5.º A.

**VENDO** piso 4 habitaciones, salón, cocina, dos baños, calefacción y agua central, garaje. Paseo Isla. Telf. 203936.

**SE VENDE** piso a estrenar servicios centralizados. C/. Santiago, 10-5.º E.

**COMPRARIA** piso pago al contado. Tf. 207168

**SE VENDE** piso a estrenar. Tiene en mano 5 habitaciones servicios centrales. zona de Capitania. C/ Trinidad Tel. 203279. C/. Madrid, 22, 2.º B.

**VENDO** 50 hectáreas en una parcela zona Villasantino. Tlf. 203064 De 10 a 12 mañanas

**VENDO** pisos, calle Romancero. Económico. Calefacción. Madrid. 22, 2.º B

**VENDO** piso céntrico, calefacción central. Buen precio. Informes: Huerto del Rey. 2-3.º centro

**SE VENDEN** avés industriales en carreteras Madrid Informes Consultaciones Serrano Jalu Legión Española Telf. 201543

**OPORTUNIDAD**, vendo local, 150 m<sup>2</sup> Avenida Vena. Teléfonos: 212093 y 227668

**SE VENDE** en Villatoro una casa con huerta, tres solares y una cochera y dos fincas Tratar con Luis Ausín.

**VENDESE** mejor sitio Polígono Gamonal espléndida nave 1.000 m<sup>2</sup> Facilidads Teléfono (983) 232266 De 9 a 10 mañanas

**COMPRO** colchones lana y objetos usados. Paso a domicilio Teléfono 200374

**VENDO** trigo ponchao para siembra. Arado Aranzábal y otro de discos Marcos Giménez. Monte de la Abadesa

**VENDO** 400 alpacas de esparceta. Páramo del Arroyo. Federico González.

**OCASION**, Vendo mayor resto calzados verano baratísimos. Luis Alonso. Bajera, 8. Briviesca.

**SE VENDE** estufa Agni con bomba seminueva. Pisonés, 38-1.º derecha.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 211511) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

**PISO** en plaza Santa Cruz. Servicios centrales. Informes Teléfonos 201045 - 46.

**SE VENDE** plaza de garaje, situada en C/ Trinidad al lado de la plaza de Alonso Martínez. Telf. 203279. C/ Madrid 22-2.º B.

**VENDO** piso céntrico, viejo. Llamar 202140, horas comercio.

**VENDO** locales para garaje o pequeño almacén, zona Santa Agueda. Telf. 225361.

**DIRECTAMENTE** vendiendo local centricísimo, apto para cualquier actividad, de unos 280 m.º Telf. 225361.

**VENDO** segundo piso. Salas. 14. Informes Mercadería Fermín Salas 16.

**RITORT** vende piso calle Salas, 3 habitaciones reformado decorado, entrada 600.000 Pts. Reyes Católicos 4.

**RITORT** vende piso Alhóndiga, reformado, nuevo exterior. Reyes Católicos 4.

**RITORT** vende piso Avda. Cid, 2.300.000 4 habitaciones. Entrada 700.000

**RITORT** vende piso San Esteban, amueblado entrada 500.000 Reyes Católicos 4.

**RITORT** vende piso Calzadas, 4 habitaciones exterior, barato. Reyes Católicos 4.

**RITORT** vende pisos nuevos General Yagüe precio inferior constructora - Reyes Católicos 4.

**RITORT** vende piso Francisco Sarmiento 4 habitaciones entrada 800.000. Reyes Católicos 4.

**RITORT** vende varios pisos Avda. Cid, General Vigón, Reyes Católicos, Calzadas Vena, mínima entrada.

**RITORT** vende pisos nuevos Luis Alberdi, garaje, entrada 1.000.000 Reyes Católicos 4.

**RITORT** vende piso nuevo amueblado 5 habitaciones teléfono, dos baños Pérez Platero.

**RITORT** vende piso calle Santiago entrada 700.000. Reyes Católicos 4.

**RITORT** vende locales comerciales, Gamonal, Perronilla Casado. Reyes Católicos. Avda. Cid desde 25.000 Pts.

**VENDO** tierras viñas, lagar y bodega. Término: Lerma. Informes Telf. 170014, horas de 8 a 3.

**SE VENDE** piso exterior, con o sin peluquería. Carretera Poza 16-2.º H. Telf. 224838.

**VENDO** piso en Paseo de la Isla razón: Telf. 208694, tardes.

**VENDO** piso 180 m.º propio oficinas, frente Grupo escolar Generalísimo. C/ Bernabé Pérez Ortiz n.º 1-2.º Dcha.

**VENDO** piso Ctra. Logroño, 114, 4 habitaciones, calefacción individual y baño. Tlf. 220328

**VENDO** o traspaso barato club 230 m.º perfectamente decorado. Facilidades Telf. (983) 225117. Horas oficina.

**CHALET** amueblado vendiendo nuevo gran construcción. Finca 2.500 m.º urbanizada, cerca Burgos. Teléfono 229003.

**VENDO** piso 5 habitaciones, 2 servicios, garaje, facilidades. Telf. 222410.

**SE VENDE** piso en Plaza de la Cruzada, 6-11.º D. Verlo de 5 a 9.

**VENDO** pensión 16 camas con 16 huéspedes. Informes esta Administración.

**CASA** céntrica cuatro plantas, instalada comercio vendiendo 4.600.000. Telf. 219355

**OCASION.** Vendo piso amueblado muy económico zona Urbecasa. Tl. 215971 de 6 a 8 tarde y domingo mañana.

**VENDO** bodega 30 Km. de Burgos, buenas condiciones. Informes Telf. 204737.

**SANTOS.** Locales zona centricísima de 80 m.º doble altura y sótano, exentos de derechos reales.

**PISO** Calzadas cuatro habitaciones dos terrazas, servicios centrales. Bernabé Espolón, 22.

**PISO** Grandmontagne, cinco habitaciones, calefacción. Barato Bernabé. Espolón, 22.

**APARTAMENTOS** próxima entrega, servicios centrales. Bernabé. Espolón, 22.

**PISOS** en construcción 110 y 85 m.º servicios centrales moderno acabado. Bernabé. Espolón 22.

**PISO** de cuatro habitaciones en edificio Para Bernabé. Espolón, 22.

**LOCALES** de 30 a 400 m.º desde 25.000 Ptas. m.º Bernabé. Espolón, 22.

**PISO** 200 m.º zona residencial. Dos plazas garaje. Bernabé. Espolón, 22.

**PRIGO** vende locales distintas zonas, precios, dimensión. Para instalación cualquier negocio.

**MOLINO** con dos fanegas de huerta regables. Bernabé. Espolón 22

**PRIGO.** Avenida Cid, San Francisco Trinidad, Particular Calzadas. General Mola.

**PRIGO.** Apartamento General Vigón, Otamendi. Exterior, soleado. Servicios centrales, decorado.

**PRIGO.** Pisos Gamonal tres dormitorios salón, baño, cocina. 2.000.000 pesetas.

**PRIGO.** Casa Estépar, planta y piso, muy económica. Facilidades.

**PRIGO.** Reyes Católicos, Avenida Vena pisos soleados. Cuatro habitaciones, calefacción.

**PRIGO.** Cervantes cuatro dormitorios, baño, dos terrazas. Soleado. Armarios empotrados.

**PRIGO.** Alfarceros cuatro dormitorios, salón, dos baños totalmente exterior, estrenar.

**PRIGO.** Gamonal: Fátima, Santiago San Bruno, Vitoria servicios centrales. Cuatro habitaciones, exteriores, precio interesante. Véalos: Vitoria 175. 1-F, 225080.

**PRIGO** Piso estrenar muy céntrico. Económico. Tres dormitorios, salón. Zona San Francisco.

**PRIGO.** Fuentesillas, Enrique III, Isla, varios pisos, precios, distribuciones. Véalos.

**VENDO** local económico actividad mecánica, fontanería Santa Agueda. 228686 - 223514

**SE VENDE** piso C/ Vitoria, 245 Informes en el n.º 249. 10.º C.

**EN VALLADOLID** vendiendo piso excelente sitio, servicios centrales, exterior, teléfono, 3 habitaciones y salón o cambio por otro similar en Burgos Informes 219515. Burgos (a partir 8 tarde).

**ZONA CATEDRAL** vendiendo amplio piso bien presentado, económico. Albillos, Espolón, 22.

**PISO** económico zona Villimar; otro San Pedro, pequeña entrada. Albillos, Espolón, 22.

**VENDO** piso Romanceiro, amplio, elegante, barato. Estrenar. Albillos, Espolón, 22.

**REGIO** apartamento Avda. Cid, facilidades, estrenar. Albillos, Espolón 22.

**SI QUIERE:** vivir más y mejor, venga a la «millor terra del mon». Pisos, apartamentos, chalets, parcelas, negocios: Manuel Fernández, General Primo de Rivera 2. Telf. 207402. Alicante.

**SE VENDE** piso con calefacción, económico, er. C/ Vitoria, n.º 178. Informes Telf. 229054.

**ALQUILO** piso 162 m.º sin amueblar. Avda. Reyes Católicos, 16, edificio Meysa; tratar Calzadas, 86. Farmacia. Tlf. 221140.

**VENDO** piso C/ Vitoria, Gamonal, 4 habitaciones, calefacción. Tlf. 204811.

**CHALET** La Castellana vendiendo. Amplio jardín, Telf. 200271. Burgos.

**VENDO** plaza garaje junto iglesia San Martín de Porres. Telf. 227945.

**VENDO** piso todo exterior. C/ Vitoria, 58-5.º Informes Sanjurjo, 38, 6.º Izqda. tardes.

**VENDO** piso Pisonos, 5 avlso Bar La Terraza, de 5 a 6.

**SANTOS.** Naves industriales 500 m.º en Polígono de Villalonquénjar entrada en 2 años, resto hipoteca. C/ Julio Sáez Hoya, 8-6.º 5.

**SANTOS.** Piso plaza San Bruno, servicios centrales. Mucho sol.

**SANTOS.** Entrepantana, Avda. del Vena, 105 m.º instalado completamente. Precio interesante. C/ Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º 5.

**SANTOS.** Terrenos desde 500 Pts. metro cuadrado en Ctra. Valladolid.

**SANTOS.** Piso General Mola, 6 habitaciones, 2 servicios, calefacción central.

**SANTOS.** Varios pisos distintos tamaños y precios, zona residencial con zona verde, con plaza de garaje y trastero. C/ Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º 5.

**SANTOS.** Piso San Francisco, 4 habitaciones, exterior, precio muy barato. C/ Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º 5.

**SANTOS.** Pisos zona Vadillos 4 habitaciones servicios centrales.

**SANTOS.** Pisos en Gamonal, plaza San Bruno, C/ Vitoria, plaza Logroño, Villafria, Arzobispo de Castro, 4 habitaciones, calefacción central o individual.

**SANTOS.** Piso C/ Madrid, 10 habitaciones, servicios centrales. C/ Julio Sáez Hoya, n.º 8, 6.º 5.

**SANTOS.** Agencia Inmobiliaria le ofrece sus servicios para la compra o venta de su piso o local. C/ Julio Sáez Hoya n.º 8-6.º 5.

**SANTOS.** Pisos en Avda. Cid, cuatro habitaciones, calefacción y agua caliente con plaza de garaje o sin ella y cuarto trastero Julio Sáez Hoya 8-6.º 5.

## Huéspedes

**ADMITO** tres chicos, pensión completa, económico. Informes esta Administración.

**DOY CAMAS** dormir. Razón: Telf. 212228 (Polígono Villimar).

**SE DA** pensión. Vitoria, 164-3.º B.

## Pérdidas

**DESAPARECIDO** coche 124 color amarillo claro BU-5745-A. Si alguien lo localiza, llamar Telf. 370029, Sasamón.

## Televisores

**REPARAMOS** a 11a televisores todas marcas «Tele-Orly». Teléfono 224139

**RADIO CARACAS.** Reparación televisores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación antenas colectivas e individuales Calzadas, 18 Tel 221529

**SE REPARAN** televisores y aparatos de radio. Plena garantía. Tl. 226942.

## Traspasos

**TRASPASO** tienda de alimentación zona céntrica. Informes Avda. del Cid, 42-3.º A.

**PRIGO** traspasa cafeterías, tiendas regalos otros negocios. Información Telf. 204883.

**TRASPASO** comercio Plaza Mayor, autorización cambio negocio. Albillos, Espolón 22.

**SE TRASPASA** taller mecánico de reparación de automóviles; por no poder atender. Informes Telf. 204982.

## Varios

**REPASO** puertas ventanas aluminio y hierro a domicilio. Tel 200821

**TRONIC** Sistemas electrónicos contra robo, atraco, detección incendios. A su servicio. Teléfono 201207

**DIMS.** Sistemas electrónicos de alarma-Bancos, pisos tiendas Avisos: teléf 202054

**SE OFRECE** pintor, empapelador. Llamar al teléfono 226131

**FILATELIA** «El Cid» Sellos Colecciones - Monedas - Álbums - Calzadas 6 Plaza Bernabé

**SE OFRECE** servicio de Bar Club de Esgrima. San Gil, 4. De 8 a 10. Informes.

**SE COMPRAN** toda clase de billetes y monedas antiguas de particular a particular, si es preciso me desplazaría a la provincia. Informes Telf. 218612.

**CONTRAVENTANAS,** ventana terrazas, presupuestos sin compromiso Telfs. 225411 - 217227.

**PINTOR** empapelador fachadas, escaleras precios especiales. Máxima garantía. Teléfonos 216508 - 219461.

**SE BORDAN** y se hacen festones a máquina. C/ 3-34 n.º 7-2.º D.

**PISOS** «cuchillados, barnizados «Limpieza Pulido» Lain Calvo, 7. Teléfono 203609

**INGLES,** busco angloparlante para conversar en inglés. Teléfono 208123.

## Offset

y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle de Burgos calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 217358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13 Teléfono 202852.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 217358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13, Teléfono 202852

**FOTO GRABADOS** Confección rápida. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardena, 34. Telf. 217358 y «Papelería Tagra». Vitoria, 13 Telf. 202852.



## TELEGRAMA

Niños Burgos y provincia Stop

Día 30 Octubre-12,00 horas vuestro sorteo

con dos millones de pesetas Stop

consultar oficinas Caja

Caja Ahorros Municipal



## CIUDAD DEPORTIVA MILITAR

“GENERAL YAGÜE”

## AVISO

Se va a poner en funcionamiento una Escuela de Gimnasia Deportiva para hijos de usuarios,

de 7 a 13 años.

Incripciones en la Oficina de Clubs.

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA ACTUALIDAD

### NOTICIARIO LOCAL Oficina parlamentaria del PSOE en Miranda de Ebro

**LAS QUNIELAS: MAS DE UN MILLON DE PESETAS EN MIRANDA**

Van afinando los quintelistas mirandeses en las últimas jornadas. No hay hasta ahora millonarios, pero el porcentaje muy alto en premios. Así, en la pasada jornada se ha vuelto a rebasar el millón de pesetas, exactamente 1.184.052 pesetas a repartir entre un boleto de catorce aciertos que es el que se lleva más de la mitad, doce de

trece y ciento treinta y nueve de doce. La jornada pues fue muy buena.

#### CONTACTOS FAMILIA - COLEGIO, EN LOS SAGRADOS CORAZONES

El pasado miércoles a las ocho y media de la noche, en el salón de actos del Colegio de los Sagrados Corazones, tuvo lugar una reunión de profesores y padres de alumnos de octavo de E.G.B. en la que se trataron diversos temas referentes a los alumnos, de este curso que cierra una etapa de la vida escolar, para dar paso a otra de mayor transcendencia. De ahí la importancia que tienen estas reuniones, para acentuar la colaboración colegio - familia para mejor orientación de todos y en definitiva, en beneficio de un mayor rendimiento de los alumnos.

#### LA BANDA DE MUSICA PREPARANDO EL CONCIERTO EXTRAORDINARIO DE SANTA CECILIA

Con el extraordinario concierto que la Banda de Música nos ofreció el día doce del presente mes, dio por finalizada la temporada de verano. Ahora nuestra primera Agrupación musical prosigue sus ensayos, preparando nuevos repertorios y de no surgir alguna otra actuación, la próxima será para conmemorar la festividad de su Patrona Santa Cecilia, que como ya es tradicional, entre los actos que se programen, habrá un concierto extraordinario en una sala de la ciudad, bien el cine Mecisa o el Teatro Cinema, inclinándonos por este último.

Si bien la festividad de Santa Cecilia es el 22 de Noviembre, en cuanto al concierto se refiere parece ser que la fecha elegida es la del 24, viernes.

#### ROBOS

Son varios los establecimientos

de los mirandeses que en los pasados días han sido objeto de robos, lo que nos hace pensar que estamos de nuevo ante alguna banda de delincuentes que está haciendo de las suyas, hasta que sean descubiertos. Si bien la cuantía de lo robado no parece revestir demasiada importancia, es evidente que: estos hechos producen más daños que otra cosa y desde luego crean un malestar en el ocurrir de la vida ciudadana. Esperamos que una vez más, sean descubiertos los autores.

El Partido Socialista Obrero Español tiene en funcionamiento en todas las capitales de provincia una oficina en la cual los parlamentarios socialistas recogen para su estudio y posible solución cuantas peticiones sean formuladas sobre situaciones de todo tipo, tanto administrativas como políticas.

De un modo especial, como conocerán los lectores a través

de la Prensa nacional, han quedado resueltos muchos casos o sobra jubilaciones, viudedades o reintegros en los Cuerpos estatales, tales como funcionarios del Estado o agentes del Orden Público sancionados con la separación del servicio como consecuencia de situaciones políticas derivadas de la pasada guerra civil.

Dada la importancia de nuestra ciudad, el PSOE ha consi-

derado necesario la implantación de esta oficina parlamentaria, que estará ubicada en la sede del partido, calle General Franco núm 21- bajo izquierda y funcionará los martes con horario de 19.30 a 21.30. Este Partido socialista quiere dejar bien claro que para cuantas consultas se pretendan hacer, no es necesario ninguna afiliación política.

Secretaría de Prensa del PSOE

#### COMPETICIONES INTERBANCOS

Durante varias jornadas se han venido celebrando las partidas de mus del Campeonato Interbancos de nuestra ciudad.

Sabemos que la pugna ha sido noble y dura, ya que cada entidad tan solo podía presentar una pareja, por lo cual entendemos que los representantes de cada una habrán sido de «órdego».

El resultado final ha sido el siguiente:

1. Banco de Santander.
2. Caja de A Municipal.
3. Bco Hispano A
4. Bco Español de C.
5. Caja de A del Circulo
6. Bco. de Bilbao

Además de este campeonato, continúa en su desarrollo el tercero de pala, de cuyo resultado final daremos oportunamente cuenta a nuestros lectores.

Y como hoy está muy de moda el fútbol sala, también los esforzados empleados del ahorro han organizado actividades en este campo.

Bien por estos entusiasmos, que a no dudar lograrán disfrutar de unas jornadas de sana amistad, que al fin de cuentas será seguro lo que persiguen.

## MISIONES CULTURALES EN MIRANDA DE EBRO Y EN ARANDA DE DUERO

La Delegación provincial del Ministerio de Cultura, en el constante deseo de difundir los valores culturales de nuestro pueblo, ha programado la celebración de diversas misiones culturales que, preferentemente se desean para aquellos núcleos de población donde no se disponga de abundantes medios para la difusión cultural.

Concretamente, van a ser Miranda de Ebro y Aranda de Duero, las poblaciones donde tendrán lugar las primeras jornadas, del 20 al 25 de Noviembre en Miranda y del 11 al 16 de Diciembre en Aranda.

El programa a desarrollar versará, fundamentalmente sobre el tema: Iniciación a la Historia de la Literatura, que constará de cuatro conferencias a cargo de licenciados univer-

sitarios. También figura una exposición histórico-artística sobre Literatura Española, actos excéntricos y un concurso de tema libre relacionado con la materia tratada, en el que se concederán premios consistentes en lotes de libros.

El acceso a la exposición es libre y para la participación en el curso, se requiere una inscripción previa, que será gratuita, y tener más de 15 años cumplidos.

Los Ayuntamientos de estas poblaciones, que también colaboran en estas misiones culturales, se encargarán de realizar las inscripciones de aquellas personas que desean participar informándoles que la hora de comienzo será las 8 de la tarde en Miranda de Ebro y las 8.30 en Aranda de Duero

## EL BANCO DE BILBAO INAUGURO SU DIRECCION REGIONAL DE CASTILLA

El pasado día 20 tomaron posesión de sus cargos en Valladolid como Director Regional del Banco de Bilbao en Castilla, D. Jesús Alonso de Linaje Santaolalla y, como Subdirector Regional D. Aurelio Alvarez Lage.

A esta toma de posesión e inauguración de las oficinas de la Dirección Regional, asistieron D. Emilio de Ybarra, D. Rafael Acosta y D. José María Concejo, Consejero-Delegado, Adjunto a la Presidencia y Secretario General y del Consejo, respectivamente, del Banco de Bilbao.

Entre los actos celebrados e intervenciones habidas, son de destacar las de los señores arriba citados, quienes trataron de los motivos de la regionalización, de la importancia del Banco de Bilbao en Castilla, y del apoyo que, a esta región, viene prestando en su desarrollo.

D. Emilio de Ybarra puso de manifiesto cómo el Presidente del Banco de Bilbao, ya en 1969, señaló a la Junta de Accionistas que los objetivos básicos del Banco eran: Crecimiento, Diversificación y Descentralización.

Hizo ver que el crecimiento ya se ha logrado, pasando de 263 oficinas en 1969 a 1.029 en la actualidad. También se ha conseguido la diversificación de servicios, en el desseo de atender mejor a una clientela que presenta mayores exigencias.

En cuanto a la descentralización, se trata —dijo— de acercar los centros de decisión a su clientela, para responder mejor a las necesidades de cada lugar. Todo ello exige una nueva organización que, también, se ve impulsada por el hecho de que las regiones tratan de ejercer su protagonismo histórico. Protagonismo que conlleva aspectos financieros que es preciso tener en cuenta.

D. Emilio de Ybarra, tras explicar las vicisitudes de la política monetaria del momento y los problemas que afectan a la economía española, señaló que el Banco ha tratado de definir un esquema geográfico, que aún puede mejorarse, para acoger demarcaciones económicamente definidas y coincidentes con la personalidad de cada Región.

Así, de momento, la Dirección Regional del Banco de Bilbao de Castilla comprende las provincias de Valladolid, Avila, Burgos, Palencia, Salamanca, Segovia y Zamora.

Puso de manifiesto el Consejero-Delegado que la presencia activa del Banco de Bilbao en Castilla data de 1925 con la inauguración de la Sucursal de Medina de Pomar y con posterioridad, al asumir la historia del Banco Castellano —(presente en la Zona desde 1900)— su identificación con la Región se hizo cada vez más profunda. En 1977 la renta generada por el Banco de Bilbao en esta región castellana, supuso un incremento del 14,2 por 100 sobre la del año anterior, incremento por encima de la media del crecimiento de la renta en España.

A finales de 1977 la red de oficinas del Banco de Bilbao, en territorio castellano, era de 57 con participación del 6,4 por 100 sobre el total de las sucursales en España.

En 31 de Agosto de 1978, son ya 63 las sucursales y agencias.

La plantilla de empleados ascendía a 831 personas.

Como hizo ver D. Rafael Acosta España, Adjunto a la Presidencia, y mientras que el empleo experimentó a lo largo de 1977 un ostensible freno, el Banco de Bilbao ha contribuido en Castilla a reducir esta atonía incrementando sus empleados en un 2,5 por 100 y en lo transcurrido de 1978 en el 3 por 100.

Se hizo destacar cómo de los empleados del Banco de Bilbao el 34,5 por 100 es menor de treinta años.

D. José María Concejo, Secretario General del Banco, puso de manifiesto cómo en el transcurso de 1977, y a pesar del retraimiento bursátil, el accionariado del

Banco en Castilla se incrementó en un 23,6 por 100; incremento que coincide con el empeño del Banco de Bilbao en conseguir un mayor accionariado nacional y que, además responde a la penetración de la entidad en la Región. Los accionistas castellanos del Banco de Bilbao sobrepasan la cifra de 10.200, lo que en términos relativos supone un 5,8 por 100 del total del accionariado del Banco.

D. Jesús Alonso de Linaje, Director Regional del Banco de Bilbao de Castilla, informó sobre la actividad operacional y puso de relieve cómo las cuentas activas del Banco de Bilbao en Castilla sobrepasan el número de 220.000 y que el negocio bancario creció, en 1977, en más de 3.700 millones de pesetas lo que representa un incremento del 18,5 por 100 sobre el año anterior.

Demostró el señor Alonso de Linaje, cómo la causa fundamental de este incremento fue el que los créditos a la clientela crecieron un 21,80 por 100 porcentaje superior al del conjunto de las sucursales nacionales del Banco en las que sólo fue del 20,9 por 100 y todo ello, a pesar de que los depósitos de clientes se incrementaron solamente en un 17,1 por 100; porcentaje que supone un punto menos sobre el de la media del incremento nacional del Banco.

Los datos anteriores se deducen, o fundamentan, en la asignación de la inversión al lugar donde se formalizan las operaciones. Pero para conocer la verdadera distribución regional de la inversión crediticia, hizo ver D. Jesús Alonso de Linaje es preciso aplicar criterios no contables y basados en la localización de las empresas o particulares que reciben los créditos. Y así aplicando este criterio esta región de Castilla recibió en 1977 3.600 millones más de los que en ella se contabilizaron. Este mayor importe corresponde a créditos formalizados en otras regiones, fundamentalmente en Madrid pero con destino a industrias, comercio y servicios radicados en Castilla.

Siguió indicando el Director Regional, señor Alonso de Linaje que el Banco de Bilbao, para 1978 y en Castilla fijó en un 20,9 por 100 el crecimiento de la inversión y eso aunque el crecimiento previsto para los depósitos de clientes era sólo del 18,8 por 100.

Es intención del Banco de Bilbao que en Castilla los créditos crezcan más que los depósitos. Y que este crecimiento se lleve a cabo con diversificación de riesgos, sectorialmente hablando y aumentando las facilidades crediticias con destino a actividades agrarias.

El Banco de Bilbao en Castilla ha venido dedicando, y lo seguirá haciendo una especial atención al sector agrario. Se han creado nuevas modalidades de crédito, que, a más de contemplar las necesidades de campaña, atienden modificaciones estructurales para los que son precisos créditos a medio plazo. En sus presupuestos de inversión, para 1978 con destino al sector agrícola, como aportación extraordinaria y al margen de las líneas de crédito habituales el Banco de Bilbao prevé destinar 6.500 millones de pesetas. Y, de ellos, el 30 por 100 han ido a parar a la región castellana, para apoyar los cultivos más representativos de la zona. Todo ello supone que en los registros del Banco Castilla ocupe el primer puesto nacional en los niveles de inversiones agrarias.

Como prueba de esta atención cualificada al campo, el Banco de Bilbao ha concertado un importante convenio con el IRYDA, y a fin de facilitar financiación para la transformación de tierras de secano en regadío; se coloca, en este aspecto en cabeza de la Banca española.

Deseando potenciar la presencia del Banco de Bilbao en la región castellana, se ha estimado conveniente la apertura de una oficina (de próxima inauguración) del Banco Industrial de Bilbao en Valladolid. Esto contribuirá al reforzamiento de la empresa en la industrialización castellana no solamente mediante el ofrecimiento de créditos (con las específicas características de los que concede la Banca industrial) sino de servicios altamente especializados de apoyo u orientación a la gestión empresarial que resultan especialmente indicados para sociedades de mediana y pequeña dimensión.

### OFICIALES 1.ª MECANICO Y CHAPISTA

PARA SERVICIO "RENAULT" EN MELGAR DE FERNAMENTAL

— Condiciones a convenir —

TELEFONO 37 22 08

(SEAF/PPO Ref. 7.599)



## AL MARGEN DE LA REMOLACHA

Por Luis DELGADO SANTAOLALLA

(Jefe de la División Regional Agraria del Duero)

**P**OCAS cosas podemos encontrar tan constructivas como puede serlo una crítica hecha sin apasionamiento alguno y que esté dictada únicamente por el interés real de la razón. Ocurre, sin embargo, que en ocasiones, desgraciadamente, sobre la estricta verdad prevalecen condicionamientos que le son ajenos a esa misma razón. Son condicionamientos de tipo social, político, económico, de clase... etc., que obligan al crítico, de un modo descarado, a buscar salidas que nada, o muy poco, tienen que ver con la verdad de los hechos criticados. Se alude al pasado, como si el pasado fuese un baldón para todos los demás; se amenaza veladamente — y a veces, no tan veladamente —, cuando uno intenta llevar a cabo un trabajo ordenado; se busca el desprestigio profesional, y hasta el descrédito personal, de quienes no aceptan la ideología concreta de sus detractores y, finalmente, si no encuentran mejores argumentos, acaban denunciando hasta lo que simplemente pueden ser inclinaciones humorales del oponente...

Admitamos, sí, las críticas que se nos hagan y hasta las denuncias que justamente hayamos de merecer. Pero nada más que eso; de ahí no podemos pasar. Ya va siendo hora de decir que, si en anteriores ocasiones permanecimos mudos ante insinuaciones procedentes, como siempre, del mismo lugar, quede claro que nuestra postura no tuvo otra razón que la de no dar notoriedad gratuita a quienes de forma tan elemental procuran buscarla aún a costa de lo que sea.

Mientras tanto yo seguiré afirmando lo que creo poder afirmar: Que el problema remolachero derivado de la posible interpretación de la disposición administrativa que regula su campaña está definitivamente resuelto y, a falta únicamente de la publicación oficial de la norma complementaria, que está ya a punto de aparecer. Esta es la verdad de los hechos. Verdad que, digámoslo, ha venido a trastocar los planes de quienes pensaban poder, una vez más, sacar, con este motivo, la caja de los truenos, amenazando con manifestaciones tumultuosas, salidas de tractores a las carreteras, peticiones de dimisión, o cualquier otra lindeza que pudiera justificarse ante quienes estén obligados a justificarse.

Las tabletas no son aconsejables en ninguna ocasión, pues aunque se las quiera adornar bajo un aspecto de crítica impersonal, acaban siempre trasluciendo sus verdaderas intenciones. Así, cuando alguien dice — y lo escribe — que determinado organismo del Ministerio de Agricultura "está buscando la forma de perjudicar más al labrador", hay que pensar razonablemente que, o se está diciendo una tontería o se está anunciando una fórmula demagógica con fines exclusivamente políticos. Así, cuando alguien dice — y lo escribe —, que el ministro de Agricultura canceló una entrevista — entrevista que nadie previamente había solicitado —, o se está diciendo una incongruencia o se pretende confundir la buena fe de algunos con intenciones aviesas.

Yo no sé si, como alguien ha dicho — y lo ha escrito —, la etapa política anterior nos restó capacidad de respuesta ante la crítica adversa, pero, de ser esto así, el hecho nos tuvo que afectar a todos, aunque, naturalmente, de forma proporcional al relieve público de cada uno. Con ello quiero decir que, si padezco una deformación personal en este sentido, no será mucho mayor que la que puedan sufrir un elevadísimo número de conciudadanos míos.

A mí me parece, sin embargo, que lo más curioso de este proceso de cambio que estamos viviendo en esta primavera de la democracia, que empezamos a estrenar, es la aparición en la escena política española de unos nuevos apologistas de la crítica que basan sus juicios, la mayor parte de las veces, en una auto-declaración de su oposición al pasado régimen. Cuando todos sabemos muy bien que no siempre lo opuesto al totalitarismo es democracia y que, por el contrario, sólo a partir del respeto a la dignidad del hombre podemos empezar a construir una verdadera democracia.

## Las nuevas plantaciones, como solución a la problemática del viñedo en nuestra provincia

Por Luis SAN VALENTIN

Como algunos recordarán, no es la primera vez que saco a colación este tema, y a fe de sincero que lo hago una vez más en el ánimo de aportar, como suele decirse, mi granito de arena en asunto que estimo del mayor interés para la economía de los viticultores de La Ribera, por entender que como tantos otros requieren de una previa llamada de atención favorable para ser abordados, limitándose a ello el alcance de mi propósito.

Recientemente, en una de mis últimas "pasadas" por aquella comarca y un poco mediatizado por el comienzo de las vendimias, tuve ocasión de tratar con algún detenimiento la problemática del viñedo en unión de unos amigos muy cualificados en la materia, por darse en ellos la circunstancia de estar totalmente familiarizados con el cultivo que nos ocupa.

Como no podía ser por menos, lo primero que se debatió fue la rentabilidad de la viña, estimando que debíamos aunque fuera para andar por casa, fijar algunas cifras representativas, acordando para hacerlo más simplista suponer un rendimiento de un Kg./cepa, así como un precio medio de 15 pesetas/Kg. de uva, para con estos ingredientes determinar unos costos aproximados, los cuales una vez fijados — y que conservo en mi poder — nos llevaron a la conclusión de cómo a partir de aquellas cifras ya se podía hablar de beneficios, coincidiendo en que la estimación del rendimiento a nivel provincial, referido a la presente campaña, quedaba algo por debajo del ya fijado, puesto que de forma también un tanto aproximada podía calificarse la actual como una media cosecha, lo cual llevaba consigo el que se admitiese como normal del 1,5 Kg./cepa, reiterándonos en que tal referencia habría que hacerla extensiva a la totalidad de los "paños" de la

Ribera, por entender que es lógico, que en determinadas zonas muy localizadas, incluso este año se rebasarían tales rendimientos.

De otra parte, para cualquiera que se encuentre algo identificado con lo que nos ocupa, no resulta en modo alguno exagerado admitir como posibles para cepas en producción, por encima de los 2 Kg./cepa, con lo cual el cultivo podría dejar a los precios actuales cantidades superiores a las 30.000 pesetas/Ha., lo que resulta rentable a todas luces.

Quizás muchos de los que hasta aquí hayan tenido la amabilidad de seguirme, se estarán preguntando qué es lo que en realidad está pesando sobre nuestros viticultores, para que progresivamente la vayan prestando menos atención a este aprovechamiento, con el consiguiente arranque o abandono de sus viñedos. Pues bien, precisamente ante este interrogante, coincidimos en considerar que la mayor parte de aquéllos, se enfrentaban con el grave problema de cómo muchas de sus plantaciones habían rebasado, al igual que ellos mismos, el medio siglo lo cual significaba obligadamente una disminución en las producciones, a más de que su avanzada edad y la escasez y por supuesto carestía de la mano de obra, presentaba serias dificultades en lo que se refería a llevar a cabo nuevas plantaciones.

Así las cosas, cabe pensar si de mantenerse estos condicionamientos no estaremos abocados a una mayor reducción del viñedo, con el consiguiente desfavorable reflejo en la ya precaria situación de un buen número de bodegas cooperativas ubicadas en la comarca.

Pues bien, no cabe duda, que de no encontrarse soluciones al problema por el que atraviesa el viñedo en nuestra provincia,

a un plazo no muy largo se daría al traste con el ya existente.

Y aquí viene, aquello de aportar el granito de arena a que hacía referencia al principio, volviendo sobre las soluciones ya apuntadas en otros artículos y decantadas como les decía en un cambio de impresiones con significados viticultores de aquella zona, las cuales no son otras que el acometer sin demora las nuevas plantaciones, pero no tanto a nivel particular como al de empresa, bien por parte de las propias bodegas cooperativas o por agricultores agrupados, que con la financiación necesaria aborden a gran escala la creación de los nuevos planteles de acuerdo con las más modernas técnicas en cuanto a marcos, variedades, etc., y por supuesto en grandes extensiones que permitan el tener asegurada la mano de obra que en su día precisen, ya que no es ningún secreto cómo lo difícil es encontrar aquella para un muy limitado número de días.

Podrán pensar Vds. cómo lo menos viable de todo ello puede ser lo de las grandes extensio-

nes, circunstancia que debo admitir que aún existiendo no resulta insalvable, ya que como suele decirse haberlas las hay aunque no abundan, pero insisto hay que afrontarlo de forma comunitaria y por supuesto con los adecuados medios económicos pudiendo adelantarse, desde luego a título personal, cómo a rentabilidad de la empresa vendría asegurada por la firmeza que se viene dejando sentir en el precio del vino durante estos últimos años, reforzada de cara a ese tan aireado Mercado Común, ya que no debemos olvidar cómo por sus ya probadas características, nuestros claretes debidamente tipificados y con la posible garantía de origen, tendrían una buena acogida en los países europeos y muy en particular en los nórdicos.

Y ya para terminar, tan sólo comunicarle que si con cuanto antecede lograse reavivar la inquietud frente al problema en la mente de todos aquellos relacionados con ese arbusto conocido con el nombre de vid, me consideraría altamente satisfecho.

## VENTANA AL CAMPO

Por SAMBA

Por aquello de "a unos tanto y a otros tan poco" vienen a mi mente las recientes inundaciones acaecidas por tierras andaluzas en los inicios de la semana, mientras que por otras latitudes permanecemos a la escucha de cualquier noticia relacionada con un posible cambio de tiempo que permita la reanudación, o mejor dicho la iniciación de las labores preparatorias de siembra.

A este respecto no podemos olvidar que hay zonas donde por su situación y naturaleza de las tierras se acostumbra a sembrar por estas fechas, en el ánimo de lograr un nacimiento y enraizamiento antes de que se produzca la parada invernal. En definitiva, situaciones un tanto anómalas provocadas por la falta de humedad en las tierras que a la larga en modo alguno benefician.

De otra parte, y salvo en algunas zonas tardías de las Merindades y Sedano, la saca de la patata se encuentra muy avanzada, mientras que la extracción de remolacha absorbe en los regadíos la mayor parte de la mano de obra, al mismo tiempo que en los viñedos y al amparo del buen tiempo reinante la recogida de la uva se está realizando de forma satisfactoria.

En calidad de comentario un tanto informal si cabe, parece ser que va a cobrar actualidad la prestación por parte de la Administración de determinados auxilios encaminados a estimular el incremento de nuestra ganadería en régimen extensivo, con el fin de aprovechar el potencial de pastos de que disponemos a nivel nacional, postura que aunque a muchos les parezca recesiva puede compensar en gran parte la fuerte erosión que nuestra cabaña está sufriendo en los últimos años.

Pasado el capítulo de los precios conviene destacar la situación de equilibrio y casi pudiéramos decir confusión por el que atraviesa el mercado del cerdo de abasto, donde quizás pudiera presentarse una ligera tendencia a la baja, siendo de señalar cómo en el resto se deja sentir un clima de normalidad con precios mantenidos y escasa operatividad.

A manera de orientación y para la semana en curso les comunicamos los siguientes:

Productos	Ptas. anterior	Ptas. actual	Ptas. diferencia
Avena ... ..	9,60	9,50	-0,10
Cebada cervicera ... ..	10,25	10,25	—
Yeros ... ..	16,00	16,00	—
Alholvas ... ..	12,00	12,50	+0,50
Vevas ... ..	17,50	17,00	-0,50
Lenteja verdina ... ..	30,00	30,00	—
Heno alfalfa ... ..	5,75	5,75	—
Vino rosado 9-11 Hl. ... ..	190,00	190,00	—
Vacuno mayor Kg.-vivo ... ..	78,00	78,00	—
Añojos 14-15 meses Kg.-vivo ... ..	150,00	150,00	—
Terneros 4-5 meses Kg.-vivo ... ..	185,00	185,00	—
Lechazos 20-30 días Kg.-vivo ... ..	320,00	315,00	-5,00
Corderos 3-4 meses Kg.-vivo ... ..	150,00	150,00	—
Oveja desecho ... ..	62,00	62,00	—
Cerdo abasto Kg.-vivo ... ..	114,00	113,00	-1,00

## TIRO AL PLATO

SABADO, DIA 28

A LAS CUATRO DE LA TARDE

### CLUB DE TIRO EL OTERO

KM. 194,500, CARRETERA MADRID-IRUN

LERMA

TELEFONO 170054



## TELEGRAMA

Niños Burgos y provincia Stop

Día 30 Octubre-12,00 horas vuestro sorteo

con dos millones de pesetas Stop

consultar oficinas Caja

Caja Ahorros Municipal



## ADORNO, DUDA PARA BARCELONA

Hoy habrá entrenamiento matinal y Arsenio quizá desplace a un total de 16 jugadores

La marca de siete empates consecutivos no tiene ningún precedente en la Liga española

El Burgos sigue la pista a dos jugadores leridanos



He aquí el Burgos que se alineó frente al Real Madrid, que ha sido proclamado por el periódico "As" como el "equipo de la semana", al haber rubricado su séptimo empate consecutivo, marca que no tiene precedente en la historia de la Liga española.

El Burgos celebrará esta mañana un último y definitivo entrenamiento, antes de emprender viaje hacia Barcelona, donde jugará el sábado, a las nueve de la noche, tal como informamos oportunamente.

Esta sesión servirá para ir afinando la mejor puesta a punto y al objeto de designar a los componentes de la expedición. La principal duda la constituye Adorno, que viene acusando las molestias derivadas de una contractura, si bien no está descartado de manera absoluta, por lo que lo más probable es que a la Ciudad Condal desplace a dieciséis jugadores, de la misma forma que concentró otros dieciséis hombres frente al Madrid. En ese caso, la alineación o no de Adorno quedaría supeditada a una última prueba a efectuar quizá el propio sábado en Barcelona.

La composición exacta de los expedicionarios será dada a conocer hoy por Arsenio después del entrenamiento matinal previsto, aunque todo induce a pensar que los citados serán los mismos que ya lo fueron con vistas a la jornada anterior.

### EL BURGOS, EQUIPO DE LA SEMANA

A este respecto, el periódico "As", en su edición del pasado miércoles, se ocupaba del Burgos por dos conductos y coincidiendo en ambas en la singular situación de este equipo como "rey del empate".

En primer lugar, el humorista Ricardo Segura presentaba un chiste gráfico en el que aparecían siete equis como fondo y un individuo que exclamaba: ¡El Burgos como su morcilla, repitel!

Posteriormente en la página de huecograbado aparecía la fotografía del Burgos, C. de F. con un comentario que a continuación reproducimos:

"Sin conocer la victoria ni la derrota, el conjunto burgalés afrontará la próxima jornada, en el Nou Camp barcelonés, contabilizando tanto empates como partidos ligueros disputados. Siete igualadas la última frente al campeón de Liga, Real Madrid C. F. Partido en el que el cuadro que dirige Arsenio Iglesias, realizó un autén-

tico esfuerzo, puesto que, en dos ocasiones, tuvo el marcador adverso, saliendo finalmente con la suya. ¡El empate.

Nunca en el historial liguero había hecho equipo participante en la División de Honor tan curiosa proeza, como es, la de repartir los puntos con los siete rivales que tuvo desde el inicio del campeonato. El Burgos C. de F. "ni vencedor ni vencido", más que un rey del empate, habría que denominarle "Emperador de la Igualada". Únicamente el Málaga, en la temporada 1967-68, sumó cuatro empates consecutivos a lo largo de las cuatro primeras jornadas. Fueron así: Jornada I: Las Palmas, 1 - Málaga, 1. II: Málaga, 0 - Sevilla, 0. III: Real Sociedad, 0 - Málaga, 0. IV: Málaga, 2 - Zaragoza, 2. En la V jornada se rompió la racha para los de la Rosaleta. ¿La continuará el conjunto de El Plantío?"

Hasta aquí el comentario hecho por "As". Abundando en el mismo contenido y dudas consiguientes, lo que la afición burgalesa se pregunta es si ante esta comprometida salida a Barcelona será capaz de mantener su singular marca. Todos somos conscientes de que no es fácil; pero asimismo estamos absolutamente convencidos de que se trata de un empeño que tampoco resulta imposible.

### LA AMONESTACION AL DELEGADO DEL BURGOS

Ha sorprendido la amonestación hecha por el Comité de Competición al delegado de campo del Burgos, el pasado domingo, don Francisco González Alonso. Y la sorpresa ha sido mayor, si se considera que el encuentro no registró el menor incidente.

Según parece, la amonestación ha sido debida simplemente porque al término del primer tiempo, cuando el señor García Carrión se dirigía hacia los vestuarios, iba sosteniendo una prolongada conversación con el guardameta del Madrid, Miguel Ángel, a la que éste parecía imprimir caracteres de protesta a juzgar por sus

gestos. En esos momentos y cuando ya el juego estaba detenido, el señor González Alonso penetró ligeramente en el campo para dirigirse al árbitro señor García Carrión, por si deseaba su mediación.

Este gesto tan sólo bastó para que el colegiado hiciera constatar en el acta que penetró en el terreno de juego sin su autorización y le ha valido una amonestación al directivo burgalés.

La verdad es que los colegiados, a veces, se pasan en su severidad. Y otras se quedan cortos. Por ejemplo, en el transcurso del juego, dio la sensación de que existieron amonestaciones para Sol y Chazarreta; pero éstas debieron ser exclusivamente verbales, pues ninguno de los dos aparecen mencionados en la relación de sanciones dada a la publicidad por el Comité de Competición.

### EL BURGOS, TRAS DOS JUGADORES DEL LERIDA

La política del Burgos se orienta hacia el descubrimiento de nuevos valores. De esta forma, ha lanzado a la fama últimamente a diversos jugadores. Uno de sus últimos "descubrimientos" fue el del leridano Tarrrás trasapado al Barcelona. Desde que aquella operación de fichaje fue realizada, quedaron restablecidas excelentes relaciones con el Lérida, con cuyo Club está nuevamente en negociaciones el Burgos interesado en dos jóvenes jugadores de aquel Club. Se trata del guardameta Palomo y del delantero Clotet.

A fin de seguir tras la pista de dichos jugadores, el señor Quintano aprovechará su desplazamiento a Barcelona para detenerse el domingo en Lérida y presenciara el encuentro que disputarán el conjunto leridense y el Barcelona Atlético.

ARQUERO

## Szusza, entrenador del Atlético de Madrid

Hoy o mañana llegará para tratar de las condiciones

Madrid. — La Directiva del Atlético de Madrid, previo informe de la comisión técnica del club, ha decidido que el húngaro Ferenc Szusza sea el nuevo entrenador del equipo, relevando en el cargo a Luis Aragonés, que lo viene ejerciendo de forma eventual ante la emergencia que supuso el cese de Héctor Núñez.

Szusza tiene previsto llegar a Madrid mañana viernes o el sábado. Para ello ha de estar en posesión del permiso correspondiente, que

ha de recibir de las autoridades de Hungría. El técnico magyar con quien el Atlético ha entrado en contacto, cree que no tendrá problemas para su nueva incorporación al fútbol español tras las cinco temporadas, la última incompleta, en que trabajó al frente del Betis. En el aspecto económico no habrá inconveniente de ningún tipo. Así, pues, el Atlético anuncia el fichaje de este preparador, que, de producirse, como parece probable confirmará la noticia que al respecto ha venido anticipándose en estos días.

No digas que el Mundo tiene que ser mejor Hazlo Ingreso en Cruz Roja.

## PLAN NACIONAL CONTABLE GRUPO-9 CONTABILIDAD ANALITICA

Adjuntamos talón cruzado por pts. 250, para que nos envíen EL PLAN NACIONAL CONTABLE GRUPO-9, completo.

Empresa \_\_\_\_\_  
Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

**OBBO DIFUSION**  
Antonio Flores, 1 • Tel. 445 74 45 - Madrid-4



## mercado nacional de ocasión

Nuestro Mercado Nacional de Ocasión le ofrece siempre "ocasiones de confianza": coches revisados y puestos a punto. Esta semana le hacemos una oferta especial. Venga a vernos con toda confianza.

### OFERTA DE LA SEMANA

COCHE	AÑO ENTRADA	
Renault 6-TL ... ..	1977	148.000
Seat 133 ... ..	1974	71.000
Citroen 8 familiar ...	1976	95.000
Mini 850 ... ..	1973	60.000

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA



**AUTOVICAN, S. A.**

CONCESIONARIO RENAULT

Alcalde Martín Cobos, s/n.

Desde Aranda

## CRONICA DEPORTIVA

• Nuevo partido fuera de la Arandina el pasado domingo frente al Carabanchel, y nueva goleada. No termina la Arandina de encontrar su equipo, y cuando no falla la delantera, falla la media y si no la defensa y el portero, como en el pasado domingo según las crónicas que hemos leído, la delantera fue incapaz de marcar un gol, puesto que el que consiguieron lo metieron ellos mismos. Según dichas crónicas la labor del portero Llorente fue nula, y la defensa fue un coladero por la parte de Hernández, a este paso la afición se pregunta ¿a dónde vamos?

Creemos que ya ha pasado bastante tiempo para que las pegadas, de que la Arandina comenzó tarde a entrenarse de que los jugadores habían venido tarde, pretextos todos para justificar las derrotas, y así nos encontramos que con 7 partidos jugados somos el equipo más goleado con el Salmantino dentro de nuestro grupo.

Mezquita es el único jugador que partido tras partido va destacando y claro está, un jugador sólo no puede hacer nada, y encima solo nos falta que los comentarios que hemos oído a la afición de que si se estaba en negociaciones con un equipo de Segunda para su posible traspaso se cumplieran, si se va Mezquita, apaga y vámonos.

Porque haya sonado la flauta un par de veces, no son justificaciones para que un equipo como la Arandina que el año pasado ocupó una de las primeras plazas de su grupo, se encuentre hoy en la situación en que está, casi con los mismos jugadores, incluso si hemos de ser sinceros a nuestro parecer con mejoras y que conste que los otros equipos del grupo no son tan buenos como el año pasado, entonces algo falla y ese algo es lo que hay que encontrar para solucionar lo de una vez y para todas. Sabemos que el Manchego y el Carabanchel, son de lo mejorcito del grupo, pero eso no es obstáculo para que siempre se pierda por goleada una mínima derrota hublera sido más justificada y así la afición no estaría como está.

Es posible que la directiva local se queje de que "asiste poca afición al campo pero es cosa normal en estos tiempos que si un equipo va regular o bien la afición se vuelque y si se ve que puede ir mejor como es el caso de la Arandina y por culpa de alguien no va, pues lo vemos natural, las quejas y las críticas.

El próximo domingo juega en casa contra el Venta de Baños, un equipo que sobre el papel se presenta flojo ¿Qué pasará? ¿tocaremos otra vez la flauta por casualidad o se verá un verdadero equipo local conjuntado, con afán de jugar, y de hacer goles y con todas sus líneas fuertes y conjuntadas? Es esperamos, puesto que un tropezazo aunque sea pequeño contra un equipo como el Venta de Baños, sería ya la gota que rebasa el vaso, y creemos sería la hora de comenzar a fijar responsables, aunque la verdad es que todos los conocemos.

## FACHADISTAS Y ENCOFRADORES NECESITA

**HUARTE y CIA.**

para la obra de Lerma junto al polideportivo informes: teléfono SEAF/PPC 503818 229012 (SEAF/PPC Aranda de Duero Núm 790)

## Dimitió Belzunce como director de Deportes del C. S. D.

Alvarez de Bohorques, posible sustituto

Madrid (Colpisa). — El director del Departamento de Deportes del CSD, Javier Belzunce, ha presentado la dimisión de su cargo alegando para ello motivos personales de trabajo. La Junta directiva del Consejo Superior de Deportes se reunió para tratar el tema y aceptó su dimisión. Pero Javier Belzunce seguirá probablemente como director de Deportes hasta final de año Benito Castejón así se lo ha pedido y él aceptó. Los motivos de trabajo a los que alude Belzunce para presentar su dimisión parece que están relacionados con un alto puesto ejecutivo que le han ofrecido en unos laboratorios farmacéuticos en los que trabajó. Realmente Belzunce por unos u otros motivos llevaba bastante tiempo pensando en presentar su dimisión. Javier Belzunce llegó al Con-

sejo Superior de Deportes de la mano de Benito Castejón. De esto hace algo más de dos años. Primero fue jefe de delegaciones provinciales del CSD para pasar después a ser director adjunto del Departamento de Promoción. Por último fue nombrado director de Deportes con la categoría de subdirector del CSD. Se encarga de las relaciones con las Federaciones nacionales en todos los sentidos, desde los problemas en la Federación de Judo hasta la distribución de los presupuestos de las distintas Federaciones.

El posible, casi seguro, sucesor de Belzunce es Luis Alvarez de Bohorques, actual jefe de organización y relaciones del CSD.

## Rechazan la petición suiza de que se dispute de nuevo la última partida Karpov - Korchnoi

Manila (Efe). — Los organizadores filipinos de la final por el Campeonato mundial de ajedrez han rechazado la petición suiza de que se dispute de nuevo la última partida del match que enfrentó en Baguio al soviético Anatoly Karpov y el apátrida Viktor Korchnoi, que terminó con la victoria del primero.

La solicitud de la Federación Helvética de Ajedrez está basada en argumentos proporcionados por Korchnoi, en el sentido de que esa última partida se jugó en condiciones intolerables y al organizador filipino Florencio Campomanes y a la delegación soviética de ejercer sobre él tremendas presiones psicológicas.

El señor Campomanes declaró hoy que había enviado un informe completo sobre esa partida y sobre todo el match a la Federación Internacional de Ajedrez. «Por lo que a nosotros respecta, el match ha terminado y la Federación suiza y Korchnoi pueden hacer lo que quieran».

Viktor Korchnoi se ha afincado en Suiza desde que abandonó la Unión Soviética.

El señor Campomanes añadió hoy que la próxima semana acudirá al Congreso de la Federación Internacional de Ajedrez, que comen-

zará el día 5 de Noviembre próximo Congreso en el que la Federación suiza presentará una petición para que el match entre Karpov y Korchnoi se juegue de nuevo, pero los expertos estiman que la petición tiene muy pocas posibilidades de prosperar, ya que el bloque soviético es el mayor en la Federación Internacional.

### PROBABLE REAPARICION DE BOBBY FISCHER

Bonn (Efe). — Bobby Fischer, ex-campeón mundial de ajedrez, proyecta su reaparición, tras permanecer varios años alejado de las competiciones internacionales según asegura hoy el diario «Express».

El ajedrecista estadounidense exige como condición un millón de dólares que, al parecer, está dispuesta a abonar una compañía alemana del sector químico.

Según el diario alemán, Düsseldorf podría ser la ciudad alemana elegida como escenario de la reaparición del polémico ex-campeón mundial e hijo de padres alemanes de origen judío.

Bobby Fischer que se encuentra desde ayer en esa ciudad anunció su propósito de enfrentarse con el gran maestro yugoslavo Svetzar Gligoric, probablemente en Marzo del próximo año.

## TENIS FEMENINO

### SORTEO DE LA COPA DE LA FEDERACION

Gran Bretaña - España, en la primera eliminatoria

Melbourne (Australia). — (Efe) — Hoy se celebró en Melbourne el sorteo de la Copa de la Federación, competición femenina de tenis por equipos que se desarrollará en esta capital entre los próximos días 27 de Noviembre y 3 de Diciembre. El sorteo ha sido el siguiente (Primera eliminatoria):

#### Grupo «A»:

EE UU - Corea del Sur.  
Nueva Zelanda - Canadá.

Argentina-Dinamarca.  
Francia-Suecia.  
Gran Bretaña-España.  
Alemania Federal-Brasil.  
Checoslovaquia-Portugal.  
Indonesia-Filipinas.

#### Grupo «B»:

Irlanda-Suiza.  
Italia-Rumania.  
Noruega-Yugoslavia.  
Austria-URSS.  
Chile-Uruguay.  
México-Holanda.  
Israel-Japón.  
Bélgica-Australia.

## SE VENDE PISO RESIDENCIAL

Cuatro habitaciones, salón-comedor, cocina equipada, dos baños, terrazas, grandes mejoras. Totalmente soleado. Facilidades.

Paseo Isla, 13. Razón: Portero.

## PREVENGASE DEL FRIO

ACLIMATE SU HOGAR A LOS RIGORES INVERNALES INSTALANDO

### CALEFACCION INDIVIDUAL

- Susceptible con cualquier combustible.
- Instalación en 48 horas.
- Sin necesidad de realizar obra alguna en su casa.

INFORMACION SIN COMPROMISO

## ATICASA

San Pedro Cardeña, 54. — Tels. 210551 — 215355  
BURGOS

## AVISO IMPORTANTE

# CONTUR, S. A.

(CADENA DE SUPERMERCADOS)

RUEGA A SUS CLIENTES SEPAN DISCULPAR LAS MOLESTIAS QUE LES ESTAMOS OCACIONANDO, CON MOTIVO DE LA REFORMA DE NUESTRO SUPERMERCADO, QUE AFECTA A CALEFACCION, FLUIDEZ DE COMPRAS Y AMBIENTACION EN GENERAL.

ESPERANDO EN BREVE SOLUCIONAR ESTOS PROBLEMAS, PARA SU MEJOR SERVICIO.



# contur

Santo Domingo de Silos s/n  
(junto a Reyes Católicos)

## EL LIBRO GRIS DEL TARRASA

(Comentario de Antonio VALENCIA)

Madrid (Colpisa). — El Tarrasa perdió su primer partido en casa el pasado domingo, en que el Getafe le sorprendió con un 0-1. En la Liga, estas cosas son corrientes y suceden en las mejores familias. El Tarrasa llevaba media docena de partidos y estaba bien situado en la tabla porque aunque había empatado un partido en su terreno, había ganado en Vitoria. Siete puntos en total, con un positivo, antes de que el Getafe, que andaba por los últimos lugares de la tabla fuese a Tarrasa a jugar y a armar el estropicio, que por cierto le vino admirablemente para ir arreglando un poco su situación, que antes del suceso era de tres puntos en seis partidos con tres negativos.

¿Qué ha pasado en Tarrasa? Pensamos que algo más que un partido desgraciado, porque coincide con una nueva situación en la plantilla del club egarense, sobre la que se ha desplomado el libro gris redactado por la Junta directiva del club, una especie de constitución de derechos y deberes de los jugadores, sin duda nacida al calor de la Constitución grande que se halla en trámite de aprobación en el Congreso y el Senado de la Nación. Hay climas contagiosos y el constituyente debe ser uno de ellos. El libro gris del Tarrasa debe ser considerado así como fruto del tiempo.

Realmente no se conocen sino los capítulos del libro gris relativos a las obligaciones y deberes de los jugadores, que quizás por lo que tienen de periodísticos han sido divulgados por las agencias de noticias y publicados en la Prensa. Ser jugador del Tarrasa no es cosa fácil y puede ser equiparado a vivir en una religión de estrecha observancia. Los jugadores no pueden llevar bigote ni melena, les está prohibido fumar, trasnochiar, asistir a discotecas y salas de fiestas, practicar otros deportes que no sean el suyo privativo, jugar a cualquier juego de naipes o de azar y además, sin permiso expreso de la directiva, no pueden recibir obsequio alguno procedente de amigos, peñas o entidades deportivas.

No paran ahí las cosas, porque se les hace responsables de las sanciones que por su comportamiento reciban del cuerpo arbitral en sus partidos y de las multas, si las hay, a ellos inherentes. Y además se les obliga a «vestir de acuerdo con la categoría del club» lo cual debe querer decir que se hallarán mal visto los atuendos «casuales». Y visto que en Tarrasa existe excelente fabricación de pañería, deberán llevar trajes bien cortados que sirvan de propaganda a los productos textiles de la ciudad. ¿Qué es fácil ser jugador del Tarrasa y no

requerirá una especie de noviciado para el ingreso?

Porque además de ello, deberán, sobre todo, saber jugar al fútbol bien, de manera que su paso por los partidos y competiciones no proporcione disgustos a directiva tan estricta. Y ahí está la madre del cordero. La directiva, indudablemente ha procedido con la mejor buena fe para que la forma de sus jugadores sea de punta, filo y contrafilo y ha elaborado un código un tanto espartano y nos tememos que contraproducente. Una cosa es procurar que la forma del equipo no se resienta de una conducta privada excesivamente laxa y que a ningún jugador ni a la imagen de ningún club conviene tener aire de zánganos. Pero eso no se consigue fácilmente con un código penal, que decían las noticias de Prensa que había caído mal entre los jugadores.

Libreme Dios de relacionar esta situación con el hecho de que el libro gris haya sido seguido de la primera derrota en casa. No es de creer que sea un reflejo condicionado como los que descubrió Pavlov, sino, como advierten las películas, una pura coincidencia. Pero uno, en el lugar de la directiva, no estaría muy tranquilo y tendría mis dudas sobre la oportunidad y eficacia del libro gris a efectos de «mejorar el producto» o sea el juego del equipo. En la hipótesis más benévola, habría que considerarlo indiferente a ello. Es más que lógico suponer que cuando se contrata y paga a un jugador, se entiende contratado lo mejor de su esfuerzo futbolístico y que éste no debe ser empañado por la sombra de cualquier despilfarro o descuido, pero de esto, que debe ser exigido como un resultado haya que pasar a fabricar en origen con la intrusión en aspectos de la vida privada como no poder jugar una partida de mus con unos amigos o llevar bigote o melena (ahora en que el mejor goleador del Mundial, Kempes, lleva una melena mosqueteril) no creemos que lleve a ninguna parte, sino a la irritación y reacción contra la timidez.

Porque defiendo la razón que asiste a la directiva del Tarrasa y a todas las directivas en exigir lo mejor de sí mismos a sus jugadores es por lo que dudo del procedimiento y del efecto de la promulgación del libro gris. Mi fe en este tipo de formulaciones escritas y solemnes en todos los terrenos es muy restringida y pienso que a los clubs de fútbol les conviene también el ejemplo inglés en cuyo país, ejemplo de liberalismo y de buen clima futbolístico, civil y político, no existe constitución alguna, ni un club osaría a un «grey book» en su seno.

## CAMPEONATOS ESCOLARES

Hoy viernes, día 27, a las 19,30 horas y en la sede de la Delegación provincial del Consejo Superior de Deportes, se celebrará Asamblea de representantes de los Centros de Burgos (capital) que participarán en Campeonatos Escolares, al objeto de elegir Junta directiva, en la forma y modo que prescribe el Reglamento general de la Asociación Deportiva Española de Centros de Enseñanza (A. D. E. C. E.) De igual forma serán convocadas asambleas en las localidades de Aranda de Duero, Miranda de Ebro y Concentraciones Escolares de la provincia, donde quedarán constituidas Juntas directivas locales.

Una vez nombradas las mencionadas Juntas, se procederá en breve, previa asamblea, a la elección de la Junta directiva provincial de la Asociación Deportiva Española de Centros de Enseñanza.

Se recuerda la necesidad de que los representantes de Centros asistentes a las

asambleas, sean afiliados a la Asociación Deportiva Española de Centros de Enseñanza, o bien realizar la afiliación en el acto.

## AJEDREZ

### I Campeonato de Banca y Cajas de Ahorros

Organizado por los empleados de Banca y Cajas de Ahorros de esta capital, y patrocinado por las Empresas de Crédito y Ahorro contando con la colaboración de la Federación Burgalesa de Ajedrez, así como con la de la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes en su campaña "Deporte para todos", se celebrará el I Campeonato de Ajedrez con motivo de la festividad de San Carlos Borromeo, Patrono de la Banca.

La Comisión organizadora invita a todos cuantos se han inscrito en el mismo para que asistan a las ocho de esta tarde al sorteo de las partidas correspondientes y que tendrá lugar en el salón de la Caja de Ahorros del C. C. de Obreros, en la Agencia del Paseo del Espolón.

## EMPRESA DISTRIBUIDORA

de equipos de calefacción por aire caliente, se necesita para la zona, escribir a: MACLISA. Claudio Coello, 14 Madrid - 1.

# Si sus tierras piden agua, pídanos dinero

Dinero para transformar el secano en regadío, dinero para mejorar los actuales regadíos.

El Banco de Vizcaya en colaboración con el IRYDA se lo da en forma de crédito privilegiado. Fíjese:

Usted pide al Banco de Vizcaya un crédito hasta 10 años. El IRYDA paga por usted los tres primeros años. Las siete anualidades restantes, más los intereses, le corresponden a usted.

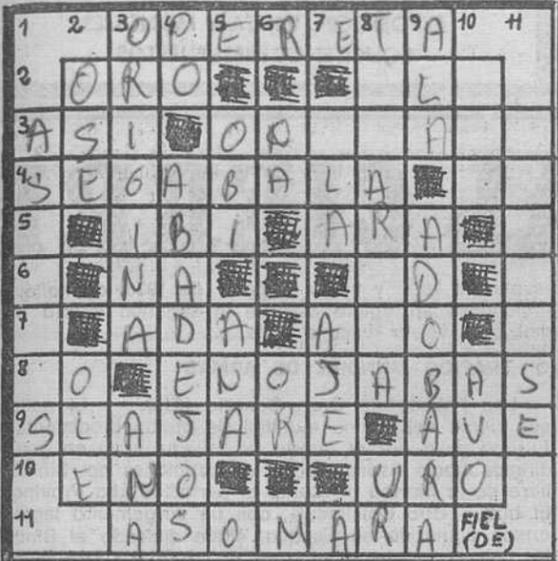
Infórmese en cualquiera de las oficinas del Banco de Vizcaya. Queremos ayudarle a regar sus tierras.

Es un programa de IRYDA en colaboración con el Banco de Vizcaya, en favor de la economía agrícola.

## Banco de Vizcaya

SIEMPRE CERCA DE USTED

A. B. de E. de 12.339



## Y VA DE CUENTO...

PERIPECIA INGLESA

Cuando se celebraba una gran fiesta en el Savoy de Londres, una joven señora se dio cuenta con horror que el fondo del pantalón de su distinguido esposo se había descosido mientras bailaba. Rápidamente llevó a su marido a una pequeña pieza desierta sacó una aguja e hilo de su pequeño bolso de noche y le dijo a su esposo que se quitase los pantalones para proceder a su reparación urgente. De pronto oyeron que otras gentes se aproximaban a la pieza:

—¡Pronto, Roland! —dijo la joven esposa— entra en ese gabinete y permanece hasta que esas personas se vayan.

Y empujó a su marido en camisa y calzoncillos por una puerta que en seguida cerró tras ella. Pero inmediatamente oyó que Roland, asustado prefería:

—¡Déjame volver, Liria! ¡Estoy en la gran sala de baile!

CUANDO EL BEBE LLORA

Son las dos de la mañana y el bebé está armando la escandalosa después de media hora.

La mujer del anestesista se enfada:

—¡En fin, esto rebasa los límites! ¿Cómo admitir que pases todo el día durmiendo a no importa quién y que no seas capaz de hacer otro tanto con un bebé de cuatro meses?

LA ULTIMA PALABRA

El guía espera a todos los excursionistas del grupo en determinado lugar de la montaña, donde les hace apreciar la pureza del eco. Cada uno de los presentes fue ensayando su voz, hasta que partieron, salvo una mujer que continuó llamando al eco.

—¡Pero ven de una vez! —le dijo el marido.

—No, yo espero ser quien diga la última palabra —expuso su esposa.

MENSAJES INDIOS

El jefe indio envía sus mensajes de humo. Al lado de él se encuentra un extintor de incendios. Un rostro pálido se aproxima y, designando el aparato, le pregunta:

—¿Para qué le sirve esto?  
—Es la goma para borrar para cuando haga una falta.

NO HAY QUE CONFUNDIR

Durante el pasado estío un veraneante que paseaba por el campo se halló ante un grueso ejemplar cuadrúpedo y le preguntó a un campesino:

—Dígame, ¿por qué esta vaca no tiene cuernos?

—¡Bah! —le contestó el otro rascándose la cabeza—, yo he visto vacas con un solo cuerno, vacas con tres cuernos, vacas sin cuernos... pero ésta no tiene cuernos... porque es un caballo.

PARA QUE TE FIES

En Río Janeiro un sujeto ha vendido un kilo de cocaína, que no era otra cosa que vulgar bicarbonato de sosa. El negocio concluido, el vendedor se dio cuenta de que su cliente le pagaba con dólares falsos y que, además era un miembro representante auténtico de la Policía de estupefacientes.



Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

HORIZONTALES. — 1. Comedia musical. — 2. Metal precioso. Cerveza inglesa. — 3. Adverbio de modo. Instrumento musical de barro. — 4. La cortaba (refiriéndose a la hierba o la mies). Interjección de dolor. — 5. Localidad alicantina famosa por su juguetería. Altar. — 6. Repetido, canción de cuna. Nieto de Cam. — 7. Especie de papamoscas. Guacamayo mejicano. — 8. Letra griega. Enfadabas. — 9. Separaré o apartaré. Animal vertebrado con alas. — 10. Eternidad. Bisonte del Cáucaso. — 11. Empezara a mostrarse.

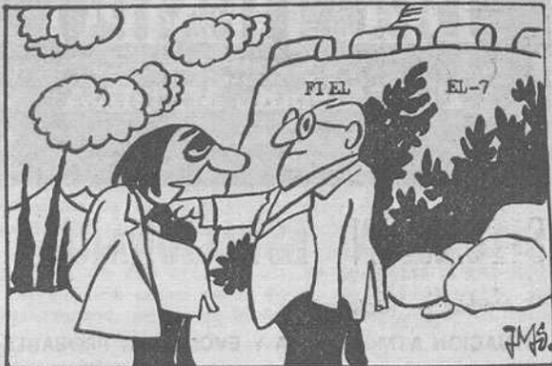
VERTICALES. — 1. Conjunto de las entrañas de un animal. — 2. Se atreva. Baile andaluz. — 3. Ocasional. Nombre de mujer. — 4. Río italiano. Bacalao (pl.). — 5. Río de Siberia. Medida de longitud. — 6. Negación. Río ruso, afluente del Ural. — 7. Borde adelgazado del hígado. Marchite. — 8. La descontara el peso del embalaje. Patria de Abraham. — 9. Yerno de Mahoma. Curtiera las pieles. — 10. Municipio de Huesca. Terminación de número fraccionario. — 11. Se abstuviese de comer y beber.

Solución al crucigrama anterior:

HORIZONTALES. — 1. Gemidos. — 2. Tos. Paz. — 3. Mil. Salinas. — 4. Acolaron. Ru. — 5. Seo. Tac. — 6. Or. Ra. — 7. Sin. Can. — 8. Ad. Dominara. — 9. Repasad. Non. — 10. Len. Cal. — 11. Zabucas.

VERTICALES. — 1. Madurar. — 2. Tic. Del. — 3. Golosos. Pez. — 4. Es. Leridana. — 5. Sao. Nos. — 6. Ar. Ma. — 7. Lot. Cid. — 8. Opinaran. Ca. — 9. San. Cananas. — 10. Zar. Rol. — 11. Sumaran.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución a los siete errores:

1. Solapa. — 2. Escoba. — 3. Pelo. — 4. Patilla. — 5. Pared de entrada. — 6. Lado del delantal. — 7. Escalera.

### MORRISON'S CLUB

BARRA AMERICANA

OCHO TARDE

(Mayores de 18 años)



¿Hay habitaciones para muchos en este hotel?

Solución al jeroglífico:

En Enero las devolveré todas.



EL VESTIR  
MAS SELECTO  
EN LA  
MODA INFANTIL

MODELOS EXCLUSIVOS  
Y ORIGINALES

plaza mayor, 16 · burgos

DON CELES

Por OLMO



## Anecdotario político

### EL HORMIGUERO

Por ALARICO

#### ■ RUIZ GIMENEZ, DOLIDO CON EL ALCALDE

Madrid (Colpisa). — La UCD quiere a Ruiz Giménez, pero el líder democristiano se hace el duro y no es para menos. Nos cuenta un líder político catalán que hace unos días preguntó a don Joaquín si estaba decidido a pasarse al Centro, a lo que le contestó: «No lo sé, porque no sabemos lo que he sufrido con el discurso de José Luis Alvarez cuando se ha referido a la plataforma».

#### ■ P.C.E.: NUEVO JEFE DE PRENSA

Al comité central del PCE no le gustaba que su jefe de Prensa, Angel Mullor hablase y diese comunicados y noticias por su cuenta y riesgo, por lo que ha decidido sustituirle. De cara a la galería, y para evitar los comentarios, oficialmente se dice que a los responsables de Prensa, Angel Mullor y José Luis Zapico se les traslada a «Mundo Obrero» con el fin de reforzar la redacción, ahora que va a salir diario.

Pero ciertos sectores del PCE madrileño hablan de traslados forzosos.

#### ■ LAS TIENEN SECUESTRADAS

Resulta que los señores Tamames, Tierno Galván, y José Luis Alvarez han prohibido a sus santas esposas que hagan declaraciones. Varios periodistas han querido saber la opinión de las mujeres de los alcaldables en torno a los problemas ciudadanos y a la candidatura de sus esposos. La respuesta ha sido unánime: «No hacemos declaraciones». Doña Encarna, la esposa del candidato socialista respondió: «A Enrique no le gusta que haga declaraciones». Doña Mercedes, esposa del alcalde de Madrid y candidato centrista para las municipales dijo: «Prefería no hacer declaraciones, porque soy muy tímida», al tiempo que encargaba decir al jefe de Prensa del Ayuntamiento que ella haría declaraciones siempre que supiera lo que habían dicho las esposas de los otros alcaldables. Por último doña Carmen, esposa del candidato comunista alegó: «Prefiero no hacer declaraciones, porque a mí estas cosas no me gustan».

En fin, que las cosas no han cambiado tanto como nos creíamos.

#### ■ LIGAR CON SUAREZ

Ayer Alarico fue testigo de una escena increíble: en un afamado «pub» situado en la Costa Fleming, un ejecutivo trajeado y de mediana edad consigue ligar con una chica. Le pregunta que de dónde es, y ésta responde que de Avila, «igual que el presidente Suárez». Inmediatamente el ligón, ejecutivo, echa mano a su cartera y muestra una fotografía suya junto al presidente Suárez en el último congreso de UCD, al tiempo que comentaba: Adolfo y yo somos muy amigos». Nada, que el primer congreso de los centristas empieza a hacer estragos.

#### ■ YA NO SON MAOISTAS

El PCE (ML) que después daría vida al FRAP, fue el primer partido español que en los años sesenta se reveló contra Moscú para pasarse al lado de China: Se mostraba así como el primer partido maoísta español. Diez años después este mismo partido es el peor enemigo de China y de los maoístas. Así, en el último número de «Vanguardia Obrera» publican una caricatura de Mao Tse Tung y de los dirigentes chinos con este pie: «Contra los adoradores de Budá». Ahora dicen que están con Albania. A estos chicos no hay quien los entienda.

## ULTIMA HORA DEPORTIVA

### Clausura del circuito automovilista de Monza

Bolonia (Efe). — El circuito de Monza ha sido cerrado hoy, definitivamente, dos años antes de la fecha prevista para su cierre oficial, tras una decisión de la Federación Mundial de Constructores de Automóviles y del Automóvil Club de Bolonia.

Asimismo, en un comunicado hecho público simultáneamente en Londres y Bolonia se da a conocer que el Gran Premio de Italia de fórmula uno se disputará en el circuito de Imola.

La muerte del corredor sueco Ronnie Peterson, acaecida en la última edición del Gran Premio italiano, en Septiembre pasado, ha precipitado el cierre del circuito de Monza, pese a que no hace mucho se habían efectuado en él varias mejoras para rebajar su índice de peligrosidad, aunque los expertos se quejaban que no respondía a las más mínimas normas de seguridad moderna, especialmente en la «chicane» a doscientos metros de la salida.

## NOTICIAS AL CIERRE

#### ● COMISION DE ORDENACION DEL TERRITORIO

Madrid (Efe). — El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy un Real decreto del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo por el que se crea la Comisión interministerial de ordenación de territorio, adscrita a este Departamento y con la misión de coordinar la acción de los distintos Departamentos ministeriales en materia de ordenación y acción territorial, así como proponer medidas que aseguren la coherencia de las actuaciones en el tema.

#### ● TRASPLANTE DE EMBRION DE UNA VACA

Pekín (Efe-Reuter). — Científicos chinos trasplantaron un embrión de una vaca a otra, logrando el nacimiento de un ternero sano. El experimento forma parte de una investigación sobre técnicas de mejora del ganado chino mediante la cría de animales más aptos, informa la agencia Nueva China.

#### ● PREDIJO EL FIN DE FERRARA

Roma (Efe). — La ciudad italiana de Ferrara, en el centro del país debería el próximo sábado saltar por los aires o ser sumergida por las aguas si se cumple una profecía del siglo XVI, formulada por el astrólogo francés Nostradamus. Los habitantes de la hermosa ciudad de 160.000 habitantes, que en otros tiempos fue capital de un Ducado de gran importancia, no ocultan cierta preocupación ante la inminencia de la fecha, aunque muchos de ellos tratan de disimular con ironías su inquietud.

#### ● EL CRANEO DE SAN DEMETRIO, DEVUELTO A SALONICA

Salónica (Efe-Reuter). — El cráneo de San Demetrio fue devuelto ayer a la basílica de Salónica que lleva su nombre después de haber sido trasladado desde San Lorenzo (Italia), donde estuvo guardado durante más de cinco siglos. La reliquia fue devuelta a Grecia por la Iglesia Católica en un gesto de amistad hacia la Iglesia ortodoxa griega y viajó acompañada de una delegación católica especial y por el obispo de Salónica que negoció la devolución del cráneo del Santo. La entrega de la reliquia estuvo enmarcada en Salónica por un espectacular oficio religioso en el que tomaron parte numerosos obispos de la Iglesia ortodoxa griega. San Demetrio, cuyo cráneo fue colocado después de la ceremonia en la iglesia de su nombre, fue martirizado en el siglo IV.

#### ● REFRENDO PARLAMENTARIO DEL NUEVO GOBIERNO BELGA

Bruselas (Efe). — El nuevo Gabinete belga, presidido por Paul Van Den Boeynants, ha recibido hoy la investidura de la Cámara de representantes por 158 votos a favor, 29 en contra y dos abstenciones. Van Den Boeynants, que fue ministro de Defensa en el anterior Gobierno conserva todo el Gabinete anterior y él asume la presidencia y la cartera de Defensa.

#### ● APUROS DE LA B.B.C.

Londres (Efe). — La «British Broadcasting Corporation» (BBC), con un déficit actual de 24 millones de dólares, puede quebrar en Febrero o Marzo del año próximo si no se adoptan medidas urgentes. La mayoría de los trabajadores de la BBC han pasado a la televisión independiente, donde perciben salarios sensiblemente superiores.

#### ● HA MUERTO EL DECANO DE LA FAMILIA IMPERIAL RUSA

Roma (Efe). — Hoy, jueves se conoció en Roma el fallecimiento del Príncipe Román Petrovich de Rusia, decano de la familia imperial Romanov. Murió en Roma el pasado lunes, a los 82 años de edad. Hijo del Gran Duque Pedro de Rusia y de la Princesa Miliza de Montenegro, el Príncipe Román se instaló en Francia tras la

## CERCA DE 7.000 MILLONES ASIGNACION DEL ESTADO A LA IGLESIA, EL PROXIMO AÑO

Madrid (Efe). — A cerca de siete mil millones de pesetas asciende la dotación que para la Iglesia Católica figura en los presupuestos generales del Estado de 1979, según ha conocido «Efe» en medios parlamentarios.

La mencionada dotación, cuyo importe exacto es de 6.794.114.000 se contiene dentro de las partidas asignadas a la Dirección general de Asuntos eclesásticos del Ministerio de Justicia.

En el proyecto de Ley de presupuestos generales del Estado para 1979, que se hará oficialmente público el próximo lunes, se describe dicha cantidad de dinero a la Iglesia Católica con la siguiente consignación: «A la Iglesia Católica, para hacer efectiva a través de la Conferencia episcopal española, para el cumplimiento de sus fines, en particular las consignaciones correspondientes a los arzobispos, y obispos diocesanos, los coadjutores, auxiliares, vicarios generales, los Cabildos catedralicios y de las colegiadas, el Clero parroquial, así como las asignaciones en favor de seminarios y Universidades eclesásticas; para el ejercicio del Culto y para cualquier otra obligación de naturaleza análoga asumida por el Estado».

Igualmente figura otra partida de 2.500.000 para «atenciones tradicionales religiosas del Estado español».

Finalmente se consignan otros 36 millones para obras en seminarios, templos, centros de formación religiosa y residencias episcopales.

revolución rusa y luego, a partir de 1936, en Italia, refugiándose en Egipto durante la segunda guerra mundial, para volver luego a Italia.

#### ● TRAFICO MUNDIAL DE ARMAS

Las Palmas de Gran Canaria (Efe). — El noventa por ciento del tráfico mundial de armas procedente de Europa pasa por el puerto de La Luz y va en general dirigido hacia Africa, según declaraciones del Sindicato libre de la Marina mercante al periódico «La Provincia». El buque «Río Calchaquí», con un cargamento legal de armas adquirido en España, sigue diciendo el Sindicato, pasará próximamente por el puerto de Las Palmas. Al parecer, el Sindicato libre de la Marina mercante ha iniciado una ofensiva en la que intentará boicotear el tráfico de armas destinado a países no democráticos.

## LA NAVE «PROGRESO 4» SE DESINTEGRA EN EL ESPACIO

Moscú (Efe). — La nave «España», según «Tass», espacial «Progreso 4» que «Cumplido el programa de el martes se separó del laboratorio orbital tripulado su rumbo siguiendo las órdenes recibidas desde Tierra» y sus motores entraron en combustión a la hora prevista donde será consumida por el fuego, según informó la agencia oficial de noticias soviética «Tass».

La maniobra de eliminación de la «Progreso 4» se inició a las 17,30 (hora de

existir).

## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

### SITUACION ESTACIONARIA

Madrid. — (Colpisa).

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Sigue dominante un fuerte anticiclón sobre toda la parte más occidental de Europa. Al Este y al Oeste del anticiclón hay bajas presiones, hay borrascas que se trasladan contorneando el fuerte núcleo de altas presiones, sin poder empujarle ni destruirle. Así, la situación atmosférica que afecta a España es, prácticamente, estacionaria.

#### EL TIEMPO PARA HOY

En las costas del Sur de la península, vientos de Levante que serán algo fuertes en el Estrecho de Gibraltar y que originarán intervalos con nubosidad variable en las costas del Sureste de la Península, en la costa del Sol y en las de Ceuta y Melilla. En Cantabria y áreas del alto Ebro y del alto Duero, bancos de niebla irregulares, entremezclándose con copas de nubes estratificadas, con pequeño riesgo de alguna llovizna débil muy aislada, aunque con predominio del tiempo seco.

En Canarias, intervalos con grandes claros que alternarán con otros intervalos nubosos, durante los cuales habrá riesgo de chubascos dispersos. En el resto de España, cielos casi despejados, con algún banco de niebla matinal aislada y poco persistente. Pocos cambios, en general, en las temperaturas.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Condiciones similares a las descritas.

#### TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Bilbao, 16; Santander, 17; San Sebastián, 15; Vitoria, 14; Pamplona y Logroño, 16; Burgos, 12; La Coruña, 19; Valladolid, 15; Avila, 12; Soria y Zaragoza, 17; Barcelona, 18; Valencia, 20; Madrid, 18; Sevilla, 23; Málaga, 21; Palma de Mallorca, 20; Las Palmas, 24.

#### RESTO DE EUROPA

Estocolmo, 6; Copenhague, 8; Londres, 16; Bruselas y Ginebra, 12; Zurich, 10; París, 14; Burdeos, 11; Lyon, 15; Lisboa, 20; Frankfurt, 10; Roma, 18; Milán, 15; Helsinki y Moscú, 5.